Nr indeksu 350052 PL ISSN 0137-9089

ROK L
Nr 2 (15067)
Wydanie 1,
Nakład: 98.000 egz.

DZIENNIK POLSKI

KRAKÓW
Wtorek 4 I 1994
Cena 3000 zł

SĄD ORZEKŁ: Dziennikarz nie musi milczeć, jeśli wie więcej od prokuratury

REPORTERKA „DZIENNIKA" UNIEWINNIONA!

Oskarżyciel zapowiada odwołanie...

(INF. WŁ.) W Sądzie Rejonowym dla Krakowa — Śródmieścia zakończył się wczoraj proces przeciw naszej redakcyjnej koleżance — Ewie Kopcik. O godzinie dziesiątej, w obecności kilkudziesięciu dziennikarzy z całej Polski, przewodniczący składu sędziowskiego — sędzia Janusz Bociąga — ogłosił uniewinnienie reporterki „Dziennika Polskiego" od trzech postawionych jej przez krakowską prokuraturę zarzutów.

Wyrok nie jest prawomocny. Tuż po jego ogłoszeniu oskarżycielka — prokurator Barbara Jasińska — zapowiedziała odwołanie się do sądu wyższej instancji we wszystkich trzech postawionych zarzutach.

W ostatnich dniach — a zwłaszcza w dniu ogłoszenia wyroku — odebraliśmy w redakcji „Dziennika" wiele telefonów. Czytelnicy przekazywali wyrazy poparcia dla Ewy Kopcik. W imieniu koleżanki — dziękujemy!

Oto fragmenty uzasadnienia wyroku:

„...Stan faktyczny sprawy ustalono na podstawie wyjaśnień oskarżonej i zeznań świadków. Stan faktyczny w zasadzie nie budził wątpliwości. Przedstawione przez oskarżyciela dowody tylko w jednym, jedynym punkcie były kontrowersyjne, to znaczy w kwestii wersji Ewy Kopcik, że znała informatorów, którzy przekazywali jej wiadomości. Przedstawiane przez oskarżyciela dowody nie podważyły — zdaniem sądu — jej wersji. Sąd rozstrzygając o pierwszym zarzucie aktu oskarżenia, to jest z art. 255 par. 1 kodeksu karnego tj. rozpowszechnianie bez zezwolenia wiadomości z postępowania przygotowawczego musiał rozstrzyg-

(Dokończenie na str. 5)

Fragmenty wystąpień prokuratora i obrońcy na str. 5

Czekanie na Bagsika

Powrót b. właściciela spółki Art-B Bogusława Bagsika do kraju „jest rozważany" — twierdzi jego warszawski adwokat, Mirosław Brych. „Czekam" — replikuje prowadzący śledztwo w sprawie Art-B prokurator Kazimierz Radomski z Ministerstwa Sprawiedliwości. Sam zainteresowany odmówił komentarza, odsyłając dziennikarza PAP do swoich adwokatów.

Natomiast drugi współwłaściciel Art-B, Andrzej Gąsiorowski poinformował wczoraj w rozmo-

(Dokończenie na str. 3)

Wychodzenie z szarej strefy

Dla „Dziennika" z Bonn

W Bonn przebywał z krótką, jednodniową wizytą minister spraw zagranicznych RP, Andrzej Olechowski. Jak podkreślił gospodarz tej wizyty, minister Klaus Kinkel — zaproszenie Olechowskiego jako pierwszego ministra w nowym roku było świadomym gestem, podkreślającym ważność stosunków RFN z Polską. Drugim powodem był zbliżający się szczyt NATO w Brukseli.

W czasie tego szczytu Niemcy, nie tylko nasz największy sąsiad — jak powiedział minister Olechowski — ale także sąsiad w którym pokładamy ufność zobowiązały się, według słów ministra Kinkela, być adwokatem polskiej sprawy. Na razie jednak z pewnymi ograniczeniami — Kinkel stwierdził, że w Brukseli zapadną zasadnicze roz-

(Dokończenie na str. 2)

Wygrana w „Dzienniku Polskim"

100 milionów!



Fot. JADWIGA RUBIŚ

Nastanie Nowego Roku było dla pana **Stanisława Grzesiaka** jeszcze radośniejsze niż przypuszczał. **Oto wygrał on w świątecznym konkursie „Dziennika Polskiego" 100 milionów złotych.** Suma to pozwoli mu na rozpoczęcie budowy domu. Inwestycja ta była od lat marzeniem rodziny, więc wygrana kwota marzenie przybliża. Gratulujemy i życzymy naszym Czytelnikom podobnych niespodzianek.

Lech Wałęsa dla „Washington Post":

Nie zostawiać pustego pola

Prezydent Lech Wałęsa w wywiadzie dla „Washington Post" określił amerykański plan „Partnerstwa dla pokoju" jako świetny, ale nie pasujący do obecnej rzeczywistości.

„Z amerykańskiego punktu widzenia, z punktu widzenia starych demokracji, ten pomysł jest naprawdę świetny, natomiast po 50 latach komunizmu nie pasuje do obecnej rzeczywistości" — powiedział prezydent.

Zdaniem Wałęsy, amerykański plan wymaga dodatkowo *„pewnych, zdecydowanych ruchów"*, polegających m. in. na poszerzeniu strefy europejskiej, dopuszczeniu do niej krajów, które chcą być razem z Europą, akceptują europejski dorobek i europejskie warunki, daniu im pewnych gwarancji.

„Zachodowi wystarczało rozbicie komunizmu — my mówimy: zróbmy krok dalej, usuńmy możliwości konfrontacyjnych rozwiązań, stwórzmy jedną Europę, poszerzmy jej możliwości ekonomiczne i militarne, wspólne zasady i rozwiązania" — proponował prezydent, wyjaśniając, że nie jest to rozwiązanie skierowane przeciwko Rosji, tylko *„niezostawianie pustego pola"* w tej części Europy. *„Trzeba mieć wizję i koncepcję, bo inaczej budzą się demony. Czy Żyrynowski nie jest demonem?"* — pytał prezydent.

Wałęsa dodał, że *„Amerykanie chcą obłaskawić niedźwiedzia, zapominając, że w puszczy nie da się tego zrobić. Konieczne jest przyjęcie wspólnych zasad i rozwiązań"*.

Pytany jakie stanowisko zajmie w sprawie „Partnerstwa" podczas rozmów z Billy Clintonem w Pradze, Wałęsa odpowiedział: *„Zdecydowane i mocne, dlatego że wiem, że to my mamy rację"*.

(PAP)

Powrót w rodzinne strony

Wojewoda Woda?

(INF. WŁ.) Dziś na godzinę 11.30 został wezwany do szefa Urzędu Rady Ministrów Michała Strąka tarnowski wojewoda Jerzy Orzeł. Jak się nieoficjalnie dowiadujemy zostanie mu wręczona dymisja.

Jerzy Orzeł został wojewodą w kwietniu 1991 roku za kadencji premiera Krzysztofa Bieleckiego. Był wówczas posłem, członkiem Porozumienia Centrum. Wystąpił z PC kilka miesięcy później.

Miesiąc temu poseł SLD Andrzej Skrzyński na konferencji prasowej poinformował dziennikarzy, że tarnowscy posłowie koalicji rządzącej wysłali do URM pismo domagające się zmiany na stanowisku wojewody. Ich zdaniem wojewoda Orzeł „nie gwarantuje realizacji polityki koalicji rządzącej". Skrzyński zapowiedział, że zmiana na stanowisku wojewody nastąpi na początku stycznia.

Jak się dowiaduje „Dziennik" kandydatem na stanowisko wojewody jest Wiesław Woda. Jeden z dyrektorów w Urzędzie Rady Ministrów przyznał, że oprócz Wody jest branych pod uwagę jeszcze kilku innych kandydatów. W Zarządzie Wojewódzkim PSL w Tarnowie dowiedzieliśmy się, że tarnowski PSL zaakceptował kandydaturę Wiesława Wody na to stanowisko.

Przed nominacją zasięgana jest opinia Sejmiku Samorządowego. Jak się dowiadujemy taki wniosek już wpłynął do Sejmiku. Mowa w nim o jednym tylko kandydacie — Wiesławie Wodzie. Dziś Prezydium Sejmiku zadecyduje czy zostanie zwołana jego nadzwyczajna sesja, czy też Sejmik zajmie się sprawą na najbliższym swym posiedzeniu planowanym za tydzień.

Kandydat na wojewodę tarnowskiego uprzejmie, ale stanowczo odmawia na razie wszelkich komentarzy na temat objęcia przez niego tego stanowiska. Przyznał jedynie, że propozycja objęcia stanowiska wyszła jednocześnie z URM i PSL. Nie doszło jednak do rozstrzygającej rozmowy w Urzędzie Rady Ministrów. Wiesław Woda pochodzi ze wsi Paleśnica położonej niedaleko Zakliczyna w województwie tarnowskim. Mieszkał tam

(Dokończenie na str. 7)

- W kolejce po „Rafako"
- Polski „fiat uno"
- „Swarzędz": 23 mld zysku

— *szczegóły str. 4*

Rewolucja w eterze

— *szczegóły na str. 7*

Katastrofa Tu-154 pod Irkuckiem

Nikt nie ocalał

Według cytowanych przez rosyjską agencję RIA źródeł oficjalnych, w katastrofie samolotu Tu-154 pod Irkuckiem, która spowodowała śmierć wszystkich 120 osób, znajdujących się na pokładzie, zginął także uderzony na ziemi szczątkami maszyny pracownik fermy bydła. Inny zatrudniony na fermie mężczyzna został ranny. W samolocie było dziewięciu członków załogi i 111 pasażerów, w tym dziesięciu Niemców i siedmiu innych obcokrajowców.

(Dokończenie na str. 2)

wielka orkiestra świątecznej pomocy

Wielki Finał

ORKIESTRA Z "DZIENNIKIEM" SIE MA NA 102

(INF. WŁ.) Dopiero wczoraj po południu pracownicy krakowskiego oddziału BIG Banku zakończyli liczenie zebranych do tej pory (pieniądze jeszcze napływają) przez nas pieniędzy. Całodniowa zbiórka pod redakcją „Dziennika Polskiego" przy ul Wielopole, kwesty na placu targowym pod Halą Grzegórzecką, na Rynku Głównym oraz w trakcie koncertu w Filharmonii przyniosły dochód w wysokości 102.305.800 zł.

Oprócz pieniędzy do „orkiestrowych" pudeł trafiały dolary, szylingi, franki, liry, a nawet ruble. Podobnie jak rok temu nie zabrakło złotych i srebrnych precjozów: obrączek, pierścionków i kolczyków. **Wielkie dzięki!**

Niemały wpływ na wysokość zebranej kwoty mieli krakowscy artyści: Grzegorz Turnau, Anna Szałapak, Andrzej Sikorowski, Leszek Wójtowicz, Janusz Grzywacz, Kasia Stępniowska, Lidia Jazgar z zespołem „Galicja", Concerto Lamelli pod dyr. Wiesława Grzegorskiego, zespół „Pod Budą" i Equinox, którzy za darmo grali i śpiewali dla Was 2 stycznia w Filharmonii. Muzyków dzielnie wspierali: Szymon Kuśmider — aktor prowadzący kon-

(Dokończenie na str. 7)

120 lat (z komputera)

Najstarsza Polka

Dzień i miesiąc urodzin najstarszej mieszkanki Białostocczyzny — a prawdopodobnie i Polski — Marianny Joszczyk z Sokółki, która 1 bm. rozpoczęła 120. rok życia, ustalił komputer — poinformowano dziennikarza PAP w biurze ewidencji ludności w Sokółce.

Ponieważ znany był tylko rok urodzenia kobiety, przy nadawaniu numerów ewidencyjnych w Stacji Łączności Komputerowej w Białymstoku, jako dzień urodzin wybrano 31 XII 1874 roku.

Marianna Joszczyk nigdy nie wyszła za mąż i nie ma dzieci. Staruszka pochodzi z miejscowości Kamionka Stara (woj. białostockie). Obecnie mieszka w Sokółce z rodziną Jerzego Joszczyka, dla którego jest ciotką.

Jak na tak podeszły wiek, sędziwa kobieta cieszy się niezłym zdrowiem. Porusza się jeszcze o własnych siłach, ale ma słaby słuch i zaburzenia pamięci.

(PAP)

Ford
B&S MOTOR Ltd.
SALON SAMOCHODOWY
Kraków ul. Dietla 80-82, tel./fax (12) 21-22-46

B&S MOTOR i nowy KONTYNGENT '94
FIESTA, ESCORT
Limitowana ilość!!!
Ponadto w stałej ofercie ESCORT VAN i TRANSIT
B&S MOTOR spełni twoje marzenia o Fordzie.

AUTORYZOWANY SERWIS
-bezpłatne przeglądy zimowe
-rabaty dla stałych klientów
-bogaty wybór oryginalnych części zamiennych
Kraków ul. Makuszyńskiego 9A
tel. (012)43-17-64, fax (012)44-30-16



■ **„LIDOVE NOVINY": KRAJE „CZWÓRKI WYSZEHRADZKIEJ" WYSTĄPIĄ NA SPOTKANIU Z CLINTONEM ODDZIELNIE.** Podczas spotkania przywódców państw Grupy Wyszehradzkiej z prezydentem USA Billem Clintonem 11 i 12 bm. w Pradze, Republika Czeska, Węgry, Polska i Słowacja nie będą działać w sposób skoordynowany — podał wczoraj czeski dziennik „Lidove Noviny", powołując się na dobrze poinformowane anonimowe źródło. Propozycje prezydenta Wałęsy i węgierskiego prezydenta Goencza na wspólną akcję (pojawiły się podczas pogrzebu premiera Antalla w Budapeszcie) odrzucił czeski premier Vaclav Klaus.

■ **DZIENNIK SYRYJSKI KRYTYKUJE WATYKAN.** Rządowy dziennik syryjski „Syria Times" stwierdził wczoraj, że uznanie Izraela przez Watykan „zadało cios prawom i aspiracjom Arabów — zarówno chrześcijan jak i muzułmanów". „Zawierając to porozumienie z izraelskimi agresorami, Watykan rezygnuje ze Świętego Miasta Jerozolimy, pośrednio popiera rasistowskich ekstremistów i zadaje cios prawom i aspiracjom Arabów, zarówno chrześcijan jak i muzułmanów" — pisze anglojęzyczny dziennik syryjski, dodając, że „Watykan popełnił poważny błąd, stając po stronie izraelskich agresorów".

■ **WALKI W AFGANISTANIE PRZENOSZĄ SIĘ NA TERENY PÓŁNOCNE.** Trwające od soboty walki między zantagonizowanymi frakcjami afgańskimi wczoraj rozszerzyły się na północne prowincje Afganistanu — Fariab, Kunduz i Bałch — twierdzą miarodajne źródła w sąsiednim Pakistanie. W toku gwałtownych starć między siłami prezydenta Burhanuddina Rabbaniego i jego dotychczasowego sojusznika Abdula Raszida Dostuma — zwanego w Afganistanie „Emirem Północy" — w samym Kabulu zginęło ponad 70 osób. Liczbę poważnie rannych szacuje się na ponad 600 osób.

■ **TYSIĄCE TURYSTÓW ZABLOKOWANYCH W ALPACH FRANCUSKICH.** Tysiące turystów jest zablokowanych w Alpach Francuskich z powodu wyjątkowo obfitych opadów śniegu, a także zamarzającego deszczu, który spowodował gołoledź na wielu drogach. Odcięte od świata są znane miejscowości alpejskie Tignes i Val d'Isere.

■ **POWÓDŹ W REJONIE PARYŻA.** Przedwczoraj i wczoraj wystąpiła z brzegów Marna, jeden z dopływów Sekwany, przez co zalanych zostało kilka miejscowości na południe i wschód od Paryża. Szczególnie trudna sytuacja wytworzyła się w Lagny, gdzie woda wdarła się do budynków mieszkalnych.

■ **ZMARŁ AKTOR TELEWIZYJNY I FILMOWY CESAR ROMERO.** W wieku 86 lat zmarł w sobotę wieczorem w szpitalu w Santa Monica (Kalifornia) aktor filmowy i telewizyjny Cesar Romero. Sławę przyniosła mu rola w zrealizowanym w latach sześćdziesiątych serialu telewizyjnym „Batman".

(PAP/SAD)

MEKSYK

Gotowość do dialogu

Rząd meksykański ponowił gotowość prowadzenia dialogu i podał oficjalny bilans 57 zabitych podczas dwóch dni walk prowadzonych w południowym stanie Chiapas przez zrewoltowanych Indian z Armii Wyzwolenia Narodowego im. Zapaty. Z innych, uzupełniających dawnych wynika, że śmierć mogło ponieść ponad sto osób.

Ministerstwo spraw wewnętrznych w ogłoszonym w stolicy komunikacie wyraziło wolę podjęcia dialogu politycznego ze wszystkimi organizacjami i przedstawicielami ludności cywilnej w celu przyczynienia się do znormalizowania sytuacji.

Kościół katolicki już w sobotę zaproponował swą rolę mediatora między rządem a powstańcami indiańskimi, którzy zaatakowali sześć miast w stanie Chiapas: San Cristobal de Las Casas, Las Margaritas, Abasolo, Altamirano, Chalan del Carmen i Ocosingo. W tym ostatnim mieście według agencji AFP, powołującej się na miejscowego dziennikarza, miało zginąć około 50 powstańców.

(PAP)

SŁOWACJA

Spór o południe

Przedwczoraj w Suranach odbyło się spotkanie Słowaków z południowej Słowacji, które było odpowiedzią na zapowiedzianą przez mniejszość węgierską na 8 bm. manifestację w Komarnie. Węgierscy posłowie i radni chcą w tym dniu wezwać do utworzenia węgierskiej prowincji autonomicznej na południu Słowacji.

Na spotkaniu w Suranach obecni byli czołowi przedstawiciele parlamentu i rządu Republiki Słowackiej jak również liczni mieszkańcy z wszystkich powiatów południowej Słowacji. Zgromadzenie otworzył przewodniczący Maticy Słowackiej Jozef Markusz, który podkreślił, iż *„południe jest nieodłączną częścią całej Słowacji i niedopuszczalne są jakiekolwiek czystki etniczne na tym obszarze"*.

Spotkanie zakończyło się przyjęciem memorandum narodu słowackiego. W tej części dokumentu, która adresowana jest do najwyższych organów państwowych republiki, uczestnicy spotkania wezwali prezydenta, rząd i parlament, aby zapobiegli konsekwencjom zgromadzenia, które przygotowuje węgierskie Stowarzyszenie Miast i Wsi z Zitnego Ostrowu w Komarnie. Radę Narodową wzywają, aby uchwaliła ustawę dotyczącą ochrony języka urzędowego i żądają, aby w każdej gminie Republiki Słowackiej znajdowała się słowacka szkoła lub klasa.

Uczestnicy 6. już spotkania Słowaków zwrócili się ponadto do Ministerstwa Spraw Zagranicznych, aby uczuliło struktury europejskie, przede wszystkim Radę Europy na to, iż przyznanie nadzwyczajnych praw mniejszości węgierskiej na południu Słowacji stwarza niebezpieczny precedens i może wywołać destabilizację także w pozostałych krajach Europy.

BARBARA SUCHOŃ

Nikł nie ocalał

(Dokończenie ze str. 1)

Zaraz po starcie z Irkucka zapalił się jeden z trzech silników maszyny. Kapitan samolotu natychmiast zawrócił na lotnisko, ale rozszerzający się pożar silnika i prawdopodobnie eksplozja turbiny, która uszkodziła hydrauliczny system sterów ogonowych, wreszcie utrata kontroli nad maszyną spowodowały runięcie samolotu na ziemię w odległości 11 km od początku pasa startowego. Samolot miał jeszcze pełne zbiorniki paliwa i nastąpiła olbrzymia eksplozja. Wypadek wydarzył się w 12 minucie po starcie.

Wychodzenie z szarej strefy

(Dokończenie ze str. 1)

strzygnięcia w kwestii otwarcia NATO — ale przystąpienie nie będzie możliwe w najbliższym czasie. Także umowy, jakie zawarte będą między NATO i krajami Europy Środkowej ograniczą się do współpracy wojskowej — bez gwarancji bezpieczeństwa i zobowiązań sojuszniczych.

Minister Olechowski stwierdził, że polska opinia publiczna pokłada wielkie oczekiwania w szczycie NATO — i nie są to oczekiwania nierozsądne. Polska chce być bowiem członkiem zachodniej rodziny narodów, a to nie jest możliwe bez członkostwa w NATO i Unii Europejskiej. Nie natychmiast — podkreślił polski minister — ale chcemy mieć jasną perspektywę wyjścia z szarej strefy, ponieważ zawsze w historii kończyła się ona dla nas tragicznie.

Zapytany o strategię wychodzenia z szarej strefy i szansę wejścia do NATO i UE minister Olechowski powiedział — będziemy tak długo chodzić jak kaczki, mówić jak kaczki aż w końcu wszyscy uznają, że jesteśmy kaczkami.

W rozmowach, które przeciągnęły się dokładnie o 47 minut ponad zaplanowany limit omawiano także sytuację wewnętrzną Rosji po wyborach, skutki przewidzianej na 1 lutego ratyfikacji układu stowarzyszeniowego Polski z Unią Europejską oraz możliwość stowarzyszenia z Unią Zachodnioeuropejską.

Omawiano także stosunki dwustronne, ale — według ministra Kinkela — są one tak dobre i bliskie, że nie ma żadnych poważniejszych kłopotów.

MACIEJ RYBIŃSKI

Dla „Dziennika" z Zagrzebia

Próba cierpliwości

Dowódca serbskich formacji wojskowych w Bośni i Hercegowinie, Ratko Mladić, w czasie prawosławnych uroczystości religijnych oświadczył, iż Serbowie nie wycofają się z zajętych orężem części Bośni i Hercegowiny, stanowiących ponad 70 procent terytorium tej byłej republiki jugosłowiańskiej. Oświadczenie to jest, zdaniem obserwatorów w Zagrzebiu następną próbą cierpliwości wspólnoty międzynarodowej. Generał Mladić zajmuje w ten sposób wprawdzie stanowisko sprzeczne z oficjalną pozycją przywódcy Serbów bośniackich — Radovana Karadzicia i prezydenta Serbii Slobodana Milosevicia — którzy twierdzą, iż byłą Jugosławię od pokoju dzieli jedynie krok. Jednak te metody Serbowie stosowali wielokrotnie w przeszłości. Politycy grali role gołębi, zaś przywódcy wojskowi ubierali się w kostium jastrzębi, by w ten sposób dezorientować dyplomatów zachodnich, kierujących rokowaniami pokojowymi. O generale Mladiciu krążyły w ostatnich dniach w Belgradzie dzikie pogłoski, według których miał on rzekomo zginąć w zamachu lub też być postrzelony w tę część ciała, gdzie plecy zmieniają swą nazwę. Zdania na temat wystąpienia Mladicia są zatem podzielone; jedni twierdzą, iż chciał on pokazać szerokiej publiczności, iż jest żyw i zdrów, inni zaś uważają, iż między politykami Karadziciem i Miloseviciem a Mladiciem doszło do poważnego rozłamu na temat przyszłości okupowanych terytoriów, których część miałaby w myśl postanowień konferencji genewskiej przejść pod kontrolę Muzułmanów bośniackich.

ZDZISŁAW PIOTR GWÓŹDŹ

*

Dowódca sił pokojowych ONZ w byłej Jugosławii, francuski generał Jean Cot, oświadczył wczoraj, że 30 tys. podległych mu żołnierzy jest gotowych do ewentualnej interwencji wojskowej. Oddziały UNPROFOR od dawna przygotowują się do takiej interwencji w ramach postanowień rezolucji 836 Narodów Zjednoczonych. Cot udzielił w Zagrzebiu wywiadu drugiemu programowi francuskiej telewizji.

Zdaniem dowódcy sił pokojowych ONZ gen. Francis Briquemont wojna w Bośni może się toczyć nadal, nawet po podpisaniu porozumienia pokojowego w Genewie. Wczoraj w całej Bośni panował spokój, tylko w Sarajewie utrzymywało się napięcie.

Jak podkreśle gen. Briquemont, problem polega nie tylko na podpisaniu porozumienia pokojowego, lecz na wcieleniu go w życie. Wg niego, jeśli przed końcem zimy nie zostanie zawarty pokój lub znowu rozpoczną się walki, trzeba będzie zrewidować sprawę misji ONZ w Bośni i Hercegowinie.

Wszystkie trzy strony bośniackiego konfliktu pod naciskiem międzynarodowych mediatorów wykazują gotowość podpisywania kolejnych rozejmów i umów o przepuszczaniu pomocy humanitarnej, lecz ich potem nie honorują.

W. Brytania i Francja, które wniosły największy wkład w siły pokojowe ONZ w Bośni, wykazują już znużenie wojną. Zaniepokojone kosztami humanitarnymi i finansowymi tej misji dały ostatnio do zrozumienia, że mogą wycofać się z Bośni, jeśli wojna nie skończy się do wiosny. Zdaniem gen. Briquemonta, wspominanie o tym jest też swego rodzaju naciskiem na strony konfliktu bośniackiego.

(PAP)

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

Na bałkańskim podwórku

Przekazując 1 stycznia Grecji przewodnictwo we Wspólnocie Europejskiej (WE) Belgia jednoznacznie oświadczyła, że za tragedię w Bośni odpowiedzialność ponoszą Serbowie. Belgijski minister spraw zagranicznych Willy Claes na konferencji podsumowującej belgijskie przewodnictwo w WE wezwał do rozpatrzenia możliwości jeszcze większego zaostrzenia sankcji wobec nowej Jugosławii.

Przez następnych 6 miesięcy politykę europejską na Bałkanach kształtować będzie Grecja. Czy równie jednoznacznie jak Belgia potępi ona Serbów? Wszak tajemnicą poliszynela jest, że od początku wojny w byłej Jugosławii, Ateny oficjalnie wspomagały Serbię na szczeblu politycznym, a nieoficjalnie także gospodarczo łamiąc międzynarodowe sankcje i niejednokrotnie także embargo na dostawę broni.

Nie da się ukryć, że Serbowie wiążą wielkie nadzieje w greckim przewodnictwie we Wspólnocie Europejskiej. Już teraz „parlamenty" samozwańczych republik serbskich w Bośni i Chorwacji opracowują wspólne stanowisko na negocjacje pokojowe w Genewie dla strony serbskiej. Raport w tej sprawie przedstawi przywódca Serbów Bośniackich Radowan Karadžić — człowiek, którego Belgia uznała za głównego winowajcę obecnego rozlewu krwi w Bośni, a Grecja za bojownika o świętość prawosławia.

Serbska agencja prasowa Tanjug podaje, że samozwańcza Republika Serbska w Bośni i Republika Serbska Krajina w Chorwacji mają zamiar połączyć się w jeden organizm państwowy z Nową Jugosławią (Serbia i Czarnogóra) najpóźniej do połowy obecnego roku. Właśnie wtedy, Grecja przestanie przewodniczyć we Wspólnocie. Czy przez ten czas przebije ona polityczną niechęć jaką obecnie cieszą się w Europie Serbowie? A jeśli jej się to uda? Wówczas Wspólnota Europejska niezamierzenie poprze agresję i zbrodnie wojenne jakich Serbowie dopuścili się w byłej Jugosławii. Jakie stanowisko zajmie 12. europejska w sprawie Macedonii — państwa nie uznanego przez Ateny i traktowanego jak trędowatą owcę Europy, która dodatkowo — zdaniem Grecji — okrada ją z tradycji narodowych i rości sobie pretensje terytorialne?

W końcu też sama Grecja zdążyła zrazić do siebie większość krajów Europy. Czy sobie je zjedna? Zwłaszcza Niemcy, które — w reakcji za uznanie Macedonii — grecki minister spraw zagranicznych Theodoros Pangalos nazwał *„bestią z mózgiem dziecka?"*

ANDRZEJ NOWOSAD

Dla „Dziennika" z Moskwy

Diamentowa gorączka

Zrozumienie praw rządzących światowym rynkiem diamentów według francuskiego „Le Monde" jest równie trudne jak poznanie czarnej magii. Rynkiem tym niepodzielnie rządzi rodem z Republiki Południowej Afryki syndykat „De Beers", który w Londynie prowadzi stałe aukcje diamentów. Tradycyjnie w aukcjach może uczestniczyć więcej niż stu pięćdziesięciu uczestników z których każdy powinien dysponować nie mniej niż 15 milionami dolarów. Te rygory powodują stałe, wysokie ceny na brylanty, dzięki czemu wydobywanie diamentów jest opłacalne.

Od dawna wiadomo, że Rosja należy do stałych poważnych dostawców diamentów na światowe rynki, jednak pierwsze dane na ten temat opublikowano dopiero w 1990 roku. Z danych tych wynika, że za sprzedane diamenty Rosja otrzymuje corocznie po 1,5 miliarda dolarów. W zamian zobowiązuje się ona, że 95 procent wydobywanych przez siebie diamentów sprzeda syndykatowi „De Beers".

Wiele wskazuje na to, że ostatnio Rosjanie przestali traktować umowę z „De Beers" z należytym respektem. W listopadzie ubiegłego roku na spotkaniu ze strajkującymi górnikami węgla kamiennego wicepremier Jegor Sojdal wygadał się, że zaległe im od sierpnia pensje rząd wypłaci wykorzystując dodatkowe środki ze sprzedaży diamentów. Dla syndykatu „De Beers" było to pierwsze oficjalne wyjaśnienie dziwnego zjawiska. Oto dwa razy w ubiegłym roku w Antwerpii pojawiły się na rynku niezidentyfikowane diamenty oceniane na 200—300 mln dolarów. Zaczęto podejrzewać o to Rosję.

Rosyjskie czynniki oficjalne zgodnie oświadczyły, że o żadnym naruszeniu umów w sprawie sprzedaży diamentów nie może być mowy, a mówiąc o dodatkowej sprzedaży diamentów wicepremier J. Gajdar miał na myśli wyłącznie rynek wewnętrzny. Nikt w to nie wierzy. Dla Rosji posiadającej ogromny deficyt budżetowy, jeszcze większe złoża diamentów, pokusa jest zbyt silna. Jeśli jej uległa, światowy rynek diamentów oczekiwać będą wielkie niespodzianki. Być może, tak jak brylantów, ceny diamentów ulegną zmianie i to niekoniecznie — w górę.

MAREK JURKOWICZ

DZIENNIK POLSKI
31-072 Kraków
ul. Wielopole 1, II p.

B

Redaktor Naczelny: CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI, tel.: 22-63-04, fax: 228-249, telex: 322-795, telefony: Sekretarz Redakcji: 22-28-98 (od godz. 16 tel/fax 11-16-77), Dział Miejski: 22-87-25. Dział Łączności z Czytelnikami: 22-95-92, Dział Sportowy: 11-91-11, Redakcja Nocna tel/fax: 11-15-22 centrala: 22-75-88 (łączy ze wszystkimi działami)
Oddziały redakcji: Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6, tel. (0-18) 42-04-49, fax (0-18) 42-04-78 Tarnów, ul. Krakowska 12, tel./fax (0-14) 21-35-20, 22-31-48, 22-33-42 Bochnia ul. Kazimierza Wielkiego 37 tel/fax: (0-197) 256-22 Oświęcim, ul. Prusa 3, tel./fax: (0-381) 308-04 Warszawa, ul. Krzywickiego 34, tel./fax (0-22) 29-13-04 Rzeszów, ul. Zygmuntowska 10, tel. 395-22, tel./fax (0-17) 370-43. Ekspozytury: Dębica, ul. Parkowa 28, tel. (0146) 87-72, Tarnobrzeg, ul. Wyspiańskiego 12, Nowy Targ, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-187) 630-72 Zakopane, tel.: (0-165) 39-06 Żywiec, tel./fax (0-30) 48-65 Bielsko-Biała, ul. 3 Maja 7, tel. (0-30) 266-55 Krosno, ul. Piłsudskiego 11, tel. (0-131) 211-37, Przemyśl, Wybrzeże Piłsudskiego 1, tel. (0-10) 477-43.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.
Wydawca: Wydawnictwo Jagiellonia S.A. fax 220-878 Prezes Zarządu ZBIGNIEW PEŁKA, tel. 22-07-12, Wiceprezesi tel. 21-50-47. Główny Księgowy i Dział Ekonomiczno-Wydawniczy tel. 21-12-55. Dział Kolportażu, tel. 21-12-55.
Druk: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3.
Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 28.

Biura Reklam i Ogłoszeń:
Kraków, ul. Wiślna 2, tel/fax: 22-70-89, 21-92-26, ul. Wielopole 1, tel. 21-45-72, fax: 228-249, czynne godz. 8—18 oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada).
Biuro Gier i Konkursów, Kraków, ul. Wiślna 2, tel./fax: 22-19-45.
Agencja Reklamy i Marketingu „Jagiellonia", ul. Wielopole 1, tel. 22-75-88 w. 118, 218.

KRAJ • KRAJ • KRAJ • KRAJ • KRAJ • KRAJ • KRAJ

Waldemar Pawlak
o zadaniach i zagrożeniach

Premier Waldemar Pawlak, wczorajszy gość radiowych „Sygnałów dnia", za największe zagrożenia rozwoju Polski uznał narastający dług krajowy i zagraniczny, zatory płatnicze i niekorzystny bilans w handlu zagranicznym. Mogą one — jego zdaniem — zachwiać kruchymi podstawami wzrostu osiągniętego w 1993 roku.

Pytany o postawę koalicji — kontynuującej politykę poprzedników, którą krytykowała w kampanii wyborczej — Pawlak przyznał, iż nie sądził *„że sytuacja jest tak trudna"*.

Do najważniejszych zadań rządu w br. Pawlak zaliczył zmianę systemu emerytalno-rentowego, tak by *„nie był uzależniony od bieżącej koniunktury budżetu"*, korekty w prywatyzacji oraz stworzenie spójnego, jednakowego dla wszystkich sektorów systemu podatkowego. *„Zmierzamy do rozwiązań premiujących wszystkich, którzy rzetelnie rozliczają się z podatków", inwestują i eksportują* — stwierdził.

Odnosząc się do zapowiedzi zmian wojewodów, Pawlak powiedział: *„Pan Mazowiecki, kiedy objął rządy wymienił wszystkich wojewodów. Ja myślę, że jest to dla nas niedościgniony wzór. Nie zamierzamy się licytować w tym zakresie"*.

(PAP)

„Lot" na emeryturę?

(INF. WŁ.) 2 stycznia Polskie Linie Lotnicze „Lot" weszły w 65. rok istnienia. Uroczystości rocznicowe zaplanowano jednak dopiero na koniec miesiąca. Wtedy też podjęta zostanie decyzja, z którą z dwóch wielkich amerykańskich firm lotniczych — American Airlines lub Delta — „Lot" wejdzie w spółkę. Od tej decyzji zależeć będzie, czy polskie linie lotnicze przejdą na emeryturę, pokonane przez wielkich przewoźników, czy też pozostaną na rynku. „Lot" nie ma wyboru. Musi stworzyć spółkę, gdyż — jak przepowiadają eksperci międzynarodowego stowarzyszenia przewoźników lotniczych IATA — na przełomie stuleci na światowym rynku lotniczym znajdzie się miejsce tylko dla 10—12 wielkich linii lotniczych. Nie trzeba nikogo przekonywać, że PLL nie mają w tej konkurencji najmniejszych szans.

Mimo dość pilnej potrzeby wejścia w spółkę szefowie „Lotu" są bardzo ostrożni. Boją się, że zostaną wchłonięci przez wielkiego przewoźnika i stracą swój narodowy charakter. Los taki spotkał Czeskie Linie Lotnicze, wchłonięte przez partnera — Air France. Razem teraz przeżywają trudności finansowe. Gdyby „Lotowi" udało się nawiązać współpracę, wzmocniłby się nie tylko finansowo, ale przejąłby od swojego partnera część lotów na jego połączeniach. Samoloty wspólnika lądowałyby na Okęciu, które dzięki temu mogłoby stać się głównym portem lotniczym Europy Środkowej. Ma do tego przystosowany nie tylko nowoczesny terminal, ale także odpowiednią infrastrukturę.

Wchodząc w 65. rok istnienia „Lot" dysponuje nowoczesnymi samolotami. Ma trzy transatlantyckie Boeingi 767, osiem — średniodystansowych 737, pięć — francusko-włoskich ATR, a także czternaście TU-154 (już nie latają) i siedem TU-134 (przestaną latać w marcu br.). Samoloty produkcji radzieckiej zostaną sprzedane — trwają w tej sprawie negocjacje z Chinami.

Swoimi maszynami „Lot" przewiózł w ub. r. blisko milion pasażerów, nie wystarcza to jednak, aby firma była rentowna. Przeżywa trudności finansowe m. in. z powodu popiwku. Pogłębia je konflikt z British Airways. Brytyjczycy domagają się zgody na zwiększenie liczby własnych lotów na trasie Londyn — Warszawa — Londyn. „Lot" nie chce się zgodzić, gdyż obawia się, że w ten sposób utraci część pasażerów na najbardziej dochodowych liniach transatlantyckich. Mogłoby się tak stać, gdyby BA uruchomiły połączenia z Londynu do Nowego Jorku stosując ceny dumpingowe, a na to ten wielki przewoźnik mógłby sobie pozwolić. Konflikt dyskutowany jest obecnie już nie przez przewoźników, ale na szczeblu rządowym. O jego zaciekłości świadczy chociażby fakt, że nie uruchomiono połączeń na tej trasie nawet podczas świąt. Możliwe więc, że zakończy się dopiero w chwili podpisania przez „Lot" umowy z nowym wspólnikiem. Gdy BA zorientuja się, że wzmocnione PLL nie ugną się pod ich presją, łatwiej pójdą na kompromis.

(KRA)



● **USTAWY NA DŁUŻSZYCH „WAKACJACH".** 40 posłów podpisało się pod projektem nowelizacji ustawy wydłużającym terminy wchodzenia w życie ustaw i rozporządzeń regulujących sprawy gospodarcze, podatki, cła i koncesjonowanie działalności gospodarczej. Obecnie obowiązujące przepisy przewidują dla wszystkich ustaw 14-dniowy okres vacatio legis, z możliwością jego zmiany przez ustawodawcę. Intencją projektu nowelizacji ustawy o wydawaniu Dziennika Ustaw i Dziennika Urzędowego RP „Monitor Polski" jest wprowadzenie sztywnej zasady 30-dniowego i 6-miesięcznego okresu wejścia w życie niektórych ustaw od daty ich ogłoszenia w tych dziennikach.

● **BOEING ZOSTANIE NAPRAWIONY.** Uszkodzony 31 grudnia podczas tzw. twardego lądowania na warszawskim lotnisku Okęcie Boeing 767, powracający z rejsowego lotu z Chicago, zostanie naprawiony w bazie technicznej „Lotu" i nadal będzie eksploatowany — twierdzi rzecznik „Lot", Henryka Kopacz.

● **STRAJK OKUPACYJNY W PCK.** Około 40 sióstr PCK rozpoczęło strajk okupacyjny w bytomskiej siedzibie PCK. Siostry domagają się podpisania z nimi umów o pracę, które wygasły z końcem ub. roku, zmian na stanowiskach kierownika punktu i placówki PCK w Bytomiu.

● **FUNKCJONARIUSZE UOP MAJĄ NOWE LEGITYMACJE.** Funkcjonariusze Urzędu Ochrony Państwa mają od 1 stycznia br. nowe legitymacje: pionowe zielone plakietki w składanej oprawce. Irena Popoff, rzecznik UOP, twierdzi, że należą one do najlepiej zabezpieczonych przed fałszerstwem. Legitymację nr 000001 ma szef UOP Gromosław Czempiński. Nowe legitymacje będą obowiązywały przez najbliższe 3 lata.

● **BAŁTYK WYŻEJ — PLAŻE NIŻEJ.** Poziom Bałtyku nieustannie rośnie — wynika z obliczeń Zakładu Klimatologii i Meteorologii Uniwersytetu Szczecińskiego. Nie jest to jednak wzrost katastroficzny twierdzą naukowcy. Jednocześnie ubywa nadbałtyckich plaż. Według ich danych, poziom Bałtyku podnosi się od 1811 r. średnio o 0,7 mm rocznie. W ostatnich latach tempo przyrostu jest jednak nieco wyższe.

● **POLUJĄ NA... KŁUSOWNIKÓW.** Myśliwi w woj. włocławskim zamiast na zwierzynę polują coraz częściej na... kłusowników, których — według oceny Polskiego Związku Łowieckiego — jest w tym rejonie co najmniej 500. Efekt ich aktywnej „działalności" to około 10 tysięcy wnyków, sideł i pęt, jakie każdego dnia w lasach i na łąkach czyha na potencjalne ofiary.

● **BROŃ GAZOWA Z NIEMIEC DO ROSJI.** Broń gazową wartości przeszło 100 mln złotych ujawnili w pociągu jadącym z Niemiec do Rosji, celnicy z Terespola. 6 pistoletów gazowych, 50 sztuk amunicji do nich oraz 1400 ręcznych miotaczy gazu znaleziono w kartonach z garnkami, przewożonymi w przedziale bez pasażerów.

(PAP)

Ode mnie

Zdarta płyta

Kolejny premier po kilku miesiącach urzędowania obwieścił nam tę samą nowinę. Ponoć znowu nie wiedział, jak duży bałagan przejął po swym poprzedniku.

Panowie, zmieńcie płytę! W przeciwnym wypadku okaże się, że jedynymi dobrze poinformowanymi o tym, co przejmowali, byli pełnomocnicy do spraw reformy rolnej w czterdziestym piątym.

TOMASZ DOMALEWSKI

Do foteli, gotów, start!

Konkursy w TV

(INF. WŁ.) Dzisiaj w prasie i telewizji ogłoszony zostanie komunikat o warunkach konkursu na kierownicze stanowiska w telewizji. Od jutra telewizja uruchomi specjalny telefon, pod którym będzie można uzyskać dodatkowe informacje. Kandydaci będą ubiegać się o fotele szefów programów — I i II oraz Telewizji Satelitarnej Polonia, Telewizyjnej Agencji Informacyjnej a także rozgłośni regionalnych.

Prezes telewizji Wiesław Walendziak nie chciał wcześniej ujawnić warunków konkursu. Powiedział tylko, że będzie wieloetapowy, a szanse będą mieli wyłącznie ludzie młodzi i dynamiczni, ale nie debiutanci. Będą się bowiem musieli wykazać znajomością pracy w telewizji. Nie wykluczył przy tym, że wygrać mogą niektórzy z jej obecnych szefów.

Większość z nich zamierza złożyć ofertę, mimo że wcześniej Walendziak o ich osiągnięciach wyrażał się bardzo krytycznie. Najwięcej emocji budzi obsadzenie stanowiska szefa TAI, najbardziej przez nowego prezesa krytykowanej redakcji. Nie bacząc na to jej dyrektor Jarosław Gugała zapowiedział publicznie, że stanie do konkursu. Jego rywalami będą dotychczasowi podwładni — reporterzy „Wiadomości" — Jan Szul i Tomasz Lis oraz ich koledzy z „Panoramy" — Jacek Bochenek i Sławomir Zieliński. (szef poprzedniej TAI DPJ, twórca Teleexpressu). Decyzji jeszcze nie podjął, albo nie chce jej zdradzić, szef Panoramy Marcin Zimoch, o którym zawsze mówiło się jako o głównym rywalu Gugały. W konkursie ma też zamiar wystartować były szef „Wiadomości" Karol Małcużyński, który odszedł z TAI po głośnym konflikcie z ówczesnym prezesem Januszem Zaorskim i Gugałą.

Szefem „Jedynki" chciałby zostać Andrzej Kwiatkowski, obecny szef telewizyjnej publicystyki. Do konkursu nie stanie natomiast obecna dyrektor „Jedynki" Aleksandra Frykowska, która zapowiedziała powrót do Telewizji Edukacyjnej, skąd się wywodzi.

Szefem „Dwójki" chciałby pozostać Maciej Domański. Niewykluczone, że do konkursu stanie również jego zastępczyni Nina Terentiew.

Janusz Pichlak, szef „Polonii" nie przejął się krytyczną oceną swojej dotychczasowej działalności wygłoszoną przez Walendziaka i oznajmił, że złoży ofertę. Jest on powszechnie uważany za człowieka Lecha Wałęsy. Do niedawna pracował w Belwederze i był odpowiedzialny za wizerunek prezydenta w mediach. Za ludzi Wałęsy uważa się również Stefana Truszczyńskiego — szefa Warszawskiego Ośrodka Telewizyjnego i Adama Kinaszewskiego z telewizji Gdańsk, który swoim nazwiskiem firmuje „Prosto z Belwederu" oraz pozostałe programy o prezydencie. Obaj staną do konkursu. (SAN)

Krakowski ekspert na Szrenicy

Zagadkowy wypadek

(INF. WŁ.) Wczoraj dr Marian Wójcik z Katedry Transportu Linowego AGH, pojechał do Szklarskiej Poręby, aby przygotować ekspertyzę na temat przyczyn niedzielnego wypadku.

Jak nam powiedziano w Okręgowym Inspektoracie Dozoru Technicznego PKP we Wrocławiu, pod który podlegają wyciągi linowe w tamtym rejonie, kolej na Szrenicę jest zaplombowana. Zabezpieczono wszystkie ślady wypadku i urządzenia.

Prof. Józef Hansel, szef Katedry Transportu Linowego AGH potwierdza panującą w środowisku specjalistów opinię, że sprawa wypadku na Szrenicy jest zagadkowa. Kolej tę montowano w grudniu ub. roku w systemie austriackiego Doppelmyera, z części pochodzących z fabryk Siemensa.

Generalnie trzeba stwierdzić, że jakakolwiek panika wśród narciarzy jest nieuzasadniona, gdyż koleje linowe pracujące w Polsce są bezpieczne, właściwie eksploatowane i systematycznie badane, a wypadki zdarzają się również w renomowanych ośrodkach alpejskich. (g)

Odzyskał przytomność 15-letni Maciej Lesiczka z Wrocławia, jeden z najciężej poszkodowanych w niedzielnym wypadku wyciągu krzesełkowego na Szrenicę w Szklarskiej Porębie — poinformował wczoraj dr Andrzej Kuebler z Kliniki Anestezjologii i Intensywnej Terapii AM we Wrocławiu, dokąd nieprzytomnego chłopca przewieziono ze szpitala w Jeleniej Górze.

Badania tomograficzne nie wykazały, oprócz poważnego stłuczenia mózgu, innych obrażeń głowy. U pacjenta stwierdzono także obrażenia szyi oraz tzw. niepamięć wsteczną — chłopiec nie pamięta wypadku, rozpoznaje jednak najbliższych.

W jeleniogórskim szpitalu przebywa 7 innych ofiar wypadku na Szrenicy. Mimo, iż stan mieszkańca Szklarskiej Poręby Krzysztofa Marka jest poważny (złamanie kręgosłupa), lekarze oceniają, iż jego życiu, jak też życiu pozostałych, nie zagraża obecnie niebezpieczeństwo.

(PAP)

Bez walizki, przez bank

(INF. WŁ.) Znowelizowana ustawa o działalności gospodarczej nakłada na firmy, których miesięczny obrót przekracza 10.000 ECU (ok. 240 mln zł), przeprowadzające transakcje o wartości ponad 1000 ECU (ok. 24 mln zł) obowiązek czynienia tego za pośrednictwem rachunku bankowego. Za pośrednictwem kont muszą być przeprowadzane wszystkie transakcje o wartości ponad 3000 ECU (ok. 72 mln zł). Czy ten ostatni przepis nie jest ograniczeniem swobody dysponowania własnym mieniem?

Zdaniem pełnomocnika rzecznika praw obywatelskich, Stanisława Wileńskiego — tak nie jest. *— Spraw o podobnym charakterze do tej pory nie rozpatrywaliśmy, bo ich po prostu nie było. Oczywiście, jeżeli zwróci się do nas jakiś przedsiębiorca, który będzie czuł się poszkodowany, poszukamy wyjaśnienia prawnego* — powiedział „Dziennikowi" Stanisław Wileński.

Tymczasem przedsiębiorcy mają zastrzeżenia co do przygotowania naszego systemu bankowego do wprowadzenia ustawy w życie. Już teraz czas przelewu trwa bardzo długo. Co będzie, gdy banki staną przed koniecznością masowego otwierania nowych kont?

Zdaniem prezesa firmy „Hean", Andrzeja Gocmana, przed wprowadzeniem tego przepisu w życie trzeba było pomyśleć o usprawnieniu funkcjonowania banków. *— Banki działają zbyt wolno* — powiedział nam Gocman. *— Na przelew czeka się tydzień, albo i dwa. Oczywiście, chcielibyśmy wszystkie transakcje zawierać sprawnie za pośrednictwem banków, gdyby nie były one niewydolne. Ta niewydarzona ustawa utrudni życie firmom handlowym, ale i napędzi bankom pieniądze.*

— Bank jest od tego, by operował gotówką przedsiębiorców, przecież nigdzie na świecie nikt z walizką pieniędzy do kontrahenta nie jeździ, ale... do skomputeryzowania banków u nas daleko... — mówi prezes Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej, Mieczysław Banaś. *— Z drugiej strony trzeba pamiętać, że wśród drobnych handlowców utarły się pewne zwyczaje. Nie wiem czy dostawca jabłek za przeszło 24 mln zł zostawi odbiorcy transport, jeśli nie otrzyma natychmiast pieniędzy. Wiele afer bankowych było przecież na tapecie, ludzie mają też w pamięci sprawę z fałszywymi czekami.*

Innego zdania jest wiceprezydent Izby Przemysłowo-Handlowej Wojciech Więckowski: *— W cywilizowanych krajach bank jest atrybutem przedsiębiorcy, jak krawca — maszyna do szycia. Znowelizowana ustawa jest próbą ograniczenia działalności „szarej strefy".*

(ola)

Czekanie na Bagsika

(Dokończenie ze str. 1)

wie telefonicznej, że „istnieje możliwość" jego powrotu do kraju, odmówił jednak odpowiedzi na temat szczegółów.

Obrońca Bagsika powiedział, że „jest rozważana" możliwość powrotu do kraju jego klienta, przebywającego od sierpnia 1991 r. w Izraelu, ale decyzja ta zależy od wielu warunków, m. in. od zapoznania się obrony z aktami śledztwa, z sytuacją prawną Bagsika oraz stopniem jego odpowiedzialności za zarzucane mu czyny.

Według prokuratora Radomskiego, powrót Bagsika umożliwiłby jego przesłuchanie oraz wznowienie śledztwa, które w czerwcu 1993 r. zostało zawieszone ze względu na nieobecność podejrzanych w kraju.

Prokuratura zarzuca im zagarnięcie z polskich banków ponad 4 bln zł w lecie 1991 r., a następnie wywiezienie tych pieniędzy za granicę. Powstały wówczas debet w Banku Handlowo-Kredytowym w Katowicach pokrył Narodowy Bank Polski, dlatego — w ocenie prokuratury — są to pieniądze wszystkich polskich obywateli. BH-K został w wyniku debetu postawiony w stan likwidacji.

Od 1993 r. w Izraelu trwa proces cywilny, w którym likwidator spółki Art-B wniósł pozew o odzyskanie ponad 90 mln dolarów. W grudniu br. w Warszawie rozpoczął się natomiast proces karny 5 wysokich urzędników bankowych, m. in. b. prezesa NBP, Grzegorza W., oskarżonych o pomoc w nielegalnych operacjach finansowych Bagsika i Gąsiorowskiego.

(PAP)

Zginęły 84 osoby

84 zabitych i 998 rannych w 707 wypadkach drogowych — to tragiczny bilans ubiegłego tygodnia (27 grudnia — 2 stycznia) według Biura Ruchu Drogowego KG Policji. Było mniej wypadków i ich ofiar niż w poprzednim tygodniu.

Wśród ofiar śmiertelnych w ub. tygodniu najwięcej było pieszych — 37. Oprócz nich zginęło 23 kierowców, 16 pasażerów, 3 rowerzystów, motocyklista, motorowerzysta i woźnica.

OPINIE

Milczanowski: Jestem ministrem rządu RP

— Jestem ministrem rządu Rzeczypospolitej Polskiej — stwierdził w Szczecinie na spotkaniu z zespołem dziennikarskim „Głosu Szczecińskiego" minister spraw wewnętrznych Andrzej Milczanowski, odpowiadając na pytanie, czyim czuje się ministrem: rządu Waldemara Pawlaka, czy Belwederu?

Podkreślił także, iż nie czułby się zdziwiony, gdyby rządząca koalicja lewicy podjęła działania w celu usytuowania w MSW reprezentującego ją wiceministra.

Nawiązując do kontaktów z Belwederem i kierownictwem rządu Milczanowski powiedział, iż prezydent Lech Wałęsa miał w stosunku do niego — gdy był szefem Urzędu Ochrony Państwa i następnie ministrem spraw wewnętrznych — zdecydowanie mniej sugestii niż którykolwiek z premierów.

Zapowiedział kontynuację przez resort działań zmierzających do przyjęcia przez Sejm ustawy o świadku koronnym.

Czarnecki: SLD boi się

Zdaniem wiceprezesa Zjednoczenia Chrześcijańsko-Narodowego Ryszarda Czarneckiego, *„Sojusz Lewicy Demokratycznej boi się konfrontacji z Kościołem katolickim. Dlatego w pracach nad ratyfikacją konkordatu pomiędzy Stolicą Apostolską a Rządem RP przyjmuje pozycję strusia, chowającego głowę w piasek"*.

Na konferencji prasowej we Wrocławiu Czarnecki stwierdził, że podczas kampanii wyborczej SLD wielokrotnie podkreślał, że będzie dążył do renegocjacji bądź wręcz odrzucenia konkordatu w całości. Obecnie, mimo że klub parlamentarny SLD jest jednym z najsilniejszych, prace nad tym dokumentem są *„systematycznie opóźniane"*.

Według wiceprezesa ZChN, w konkordacie nie ma żadnych zapisów, które byłyby niezgodne z polskim prawem. Najlepiej świadczy o tym fakt, że na zawarcie konkordatu ze Stolicą Apostolską znaczny wpływ mieli politycy związani z Unią Demokratyczną, która *„nie jest partią specjalnie przychylną Kościołowi"*.

Redaktor wydania: LESZEK RAFALSKI
Redaktor dyżurny: KAZIMIERZ STAROWICZ
Redaktorzy techniczni: ANDRZEJ KRAMARSKI, RYSZARD LEBIEST
Kierownik korekty: ZOFIA MRZEWIŃSKA

GOSPODARKA ● GOSPODARKA ● GOSPODARKA ● GOSPODARKA ● GOSPODARKA

AKCJE SPÓŁEK

NOTOWANIA Z 3.01.1994 r.

RYNEK PODSTAWOWY

	Kurs w tys. zł					Cena /zysk	Obrót w mln zł
	bieżący	poprzedni	zmiana %	min.	maks.		
WIG	13.044,8	12.439,0	+4,9	635,0 (26.06.92)	13.044,8 (03.01.94)		
BIG	165 rk	150	10,0	27,0 (08.09.92)	235 (07.09.93)	27,2	74.188
BRE	2400	2215	8,4	177,0 (13.10.92)	2400 (03.01.94)	27,4	136.157
ELEKTRIM	1680	1640	2,4	61,5 (23.06.92)	1680 (03.01.94)	26,2	166.273
EXBUD	260 ns	255	2,0	145,0 (18.06.91)	281 (18.11.93)	25,1	47.958
IRENA	1300 ok	1185	9,7	30,0 (23.06.92)	1300 (03.01.94)	38,2	0.000
KABLE	400	400	0,0	22,0 (24.09.92)	435 (27.12.93)	72,6	13.030
KROSNO	620 rk	565	9,7	12,0 (05.11.92)	620 (28.12.93)	169,4	27.280
MOSTOSTAL exp	1400 ns	1350	3,7	48,0 (16.06.92)	1400 (03.01.94)	18,0	43.109
MOSTOSTAL war	1330 rk	1210	9,9	48,0 (16.06.92)	1330 (03.01.94)	35,4	20.027
OKOCIM	1205	1165	6,2	58,5 (16.06.92)	1395 (27.12.93)	34,8	54.871
POLIFARB	900	860	4,7	200,0 (17.05.93)	900 (03.01.94)	21,2	223.551
PRÓCHNIK	605 rk	550	10,0	17,5 (15.10.92)	645 (16.12.93)	36,3	36.667
SOKOŁÓW	313	285	9,8	220,0 (10.08.93)	426 (26.08.93)	27,8	22.400
SWARZĘDZ	350	320	9,4	23,5 (25.06.92)	352 (27.12.93)	71,7	37.243
TONSIL	395	395	0,0	9,5 (29.10.92)	395 (30.12.93)	186,3	18.291
UNIVERSAL	215	203	5,9	4,4 (29.10.92)	225 (27.12.93)	137,8	112.770
VISTULA	1750	1700	2,9	1035 (05.10.93)	1790 (27.12.93)	24,7	78.057
WBK	1050	990	6,1	320,0 (28.06.93)	1050 (03.01.94)	23,5	184.533
WEDEL	2870	2870	0,0	120,0 (23.06.92)	2900 (27.12.93)	47,2	43.590
WÓLCZANKA	570 rk	520	9,6	23,0 (26.06.92)	625 (26.08.93)	29,6	37.504
ŻYWIEC	2180	2000	9,0	88,0 (24.09.91)	2180 (03.01.94)	28,3	53.898

RYNEK RÓWNOLEGŁY

EFEKT	580	560	3,6	57,0 (22.04.93)	580 (03.01.94)	37,4	12.569

C/Z — cena 1 akcji do przypadającego na nią zysku netto z ostatnich czterech kwartałów, (zysk za IV kwartał 1992 r. + zysk za I-III kwartały 1993 r.), wg DM Penetrator, pp — po podziale.

Ogółem: 1.431.395

Trend zdecydowanie rosnący

(A) Na poniedziałkowej sesji wzrosły kursy akcji wszystkich spółek, poza Kablami, Tonsilem i Wedlem, których notowania nie zmieniły się. Inwestorzy właśnie w tym tygodniu spodziewają się napływu na giełdę największych pieniędzy z oferty publicznej Banku Śląskiego SA w Katowicach.

Licząc na szybką zwyżkę kursów inwestorzy niechętnie pozbywają się posiadanych akcji, a jeśli już składają zlecenia sprzedaży to z wysokimi limitami cen. Ich zdaniem obecna hossa powinna potrwać do końca przyszłego tygodnia. Potem rozpocznie się zbieranie kapitałów na walory BŚK.

Prezes Giełdy Papierów Wartościowych, Wiesław Rozłucki ogłosił, że data pierwszego notowania walorów katowickiego banku została ustalona na 25 bm. Przez pierwsze trzy sesje na akcje te nie będą przyjmowane zlecenia „po kursie dnia".

Od nowego roku trzy razy w tygodniu jest notowany na rynku równoległym Efekt. Część graczy prawdopodobnie o tym zapomniała, stąd obroty akcjami tej spółki nieco tylko przekroczyły 12,5 mld zł, były więc 2—4 razy mniejsze niż normalnie. Mimo to ich kurs wzrósł o 3,6 proc.

Podczas dogrywek zrównoważonych zostało 9 nadwyżek sprzedaży, nie było jednak chętnych na walory Exbudu i Mostostalu Eksportu. Nie udało się też zaspokoić żadnej nadwyżki popytu.

W poniedziałek właściciela zmieniło 1.170.793 akcji przy obrotach wynoszących 1.431.395 mln zł. WIG wzrósł o 4,9 proc. do najwyższego w historii poziomu 13.044,8 pkt. Na sesję złożonych zostało 40.800 zleceń, a średnia zmiana ceny wyniosła 6,2 proc.

Kto pierwszy, ten lepszy

Czekając na „Rafako"

(INF. WŁ.) — *Oficjalne i pełne informacje na temat publicznej sprzedaży akcji „Rafako" pojawią się w środkach masowego przekazu 10 stycznia* — powiedział nam wczoraj Andrzej Gruszka z Wydziału Oferty Publicznej Ministerstwa Przekształceń Własnościowych. Już dzisiaj wiadomo, że ponad sto punktów sprzedaży w całym kraju zaoferuje w drugiej połowie stycznia 375 tys. akcji Raciborskiej Fabryki Kotłów „Rafako". W ofercie mają uczestniczyć tylko bankowe domy maklerskie. Najprawdopodobniej uczestnikami konsorcjum sprzedającego „Rafako" będą PKO BP, Bank Gdański, BRE, Bank Zachodni, Pomorski Bank Kredytowy, Powszechny Bank Gospodarczy, WBK i Bank Depozytowo-Kredytowy.

— *Nawet jeżeli te banki będą sprzedawały akcje raciborskiej fabryki, to nie oznacza, że będzie się to odbywało we wszystkich ich oddziałach* — usłyszeliśmy w Ministerstwie Przekształceń Własnościowych.

Przed wieloma biurami maklerskimi w całym kraju jeszcze w grudniu ubiegłego roku ustawiły się kolejki chętnych do zakupu akcji „Rafako". — *Społeczne listy nas nie interesują — akcje otrzymają osoby, które spełnią wymogi dotyczące sprzedaży zawarte w prospekcie emisyjnym* — dowiedzieliśmy się w krakowskim oddziale Banku Zachodniego. Biuro maklerskie krakowskiego oddziału tego banku nie otrzymało jeszcze żadnych informacji na temat sposobu sprzedaży walorów „Rafako".

W publicznej ofercie znajdzie się 25 proc. akcji „Rafako" SA (375 tys.). Jeden inwestor będzie mógł kupić nie więcej niż 50 akcji (bez względu na ilość pełnomocnictw, którymi będzie dysponował).

— *Ministerstwo przygotowuje się do sprzedaży akcji prywatyzowanych przedsiębiorstw poprzez giełdę, ale „Rafako" zostanie zaoferowane wg starych zasad* — stwierdził Andrzej Gruszka z MPW. (der)

Seria próbna polskiego „uno"

(Inf. wł.) Jeszcze przez cały pierwszy tydzień stycznia pracownicy Fiat Auto Poland będą mieli wolne. Za nie przepracowany okres dostaną tzw. minimalną płacę gwarantowaną (powiększoną o przyznaną przez dyrekcję premię) bądź średnią urlopową. Dotyczy to jedynie zatrudnionych w Bielsku. Zakłady w Tychach, gdzie produkowane jest „cinquecento" po przerwie świątecznej 3 stycznia ruszyły pełną parą.

Przedłużona przerwa w Bielsku związana jest z montażem linii do produkcji polskiego „uno". Jak się dowiadujemy do Fiata Auto Poland dotarły już pierwsze polakierowane karoserie oraz urządzenia potrzebne do montażu tego auta. W połowie stycznia ruszy seria próbna, a pierwsze „uno" z napisem „made by FAP" powinny znaleźć się w sieci handlowej Fiata pod koniec lutego. (g)

ZUS do 15 marca wyliczy podatek

Wszyscy emeryci i renciści najpóźniej do 15 marca br. otrzymają rozliczenie podatkowe swoich rocznych dochodów z tytułu wypłacanych świadczeń — poinformował PAP rzecznik ZUS Bogdan Stępień.

Stępień stwierdził, że przed przesłaniem rozliczenia oddziały ZUS ze względów „technicznych" nie będą w stanie udzielić emerytom i rencistom żadnych informacji o ich indywidualnych rocznych dochodach.

OPEL

Euromarket

GM

AUTORYZOWANY DEALER

Kraków, ul. Piłsudskiego 22, tel. 21 92 01, 21 92 81, czynne w godz. 9-19, sob. 9-14

KONTYNGENT '94

OPEL CORSA
OPEL CORSA COMBO
OPEL ASTRA

OPEL ASSISTANCE

OPEL VECTRA
OPEL CALIBRA
OPEL FRONTERA

Tylko Opel zapewnia

- przyjazne dla środowiska samochody z katalizatorem spalin
- wszystkie modele z silnikiem wyposażonym we wtrysk paliwa
- Road Assistance - jedyny w Polsce 24-godzinny program pomocy drogowej

To wszystko bez dodatkowych opłat

V-2829



Województwo krakowskie

Zboża (w tys. zł za kwintal): pszenica — od 220—240 (Krzeszowice) do 260—270 (Myślenice); żyto — od 180—200 (Skała) do 250 (Myślenice); jęczmień — od 190—200 (Proszowice) do 250 (Myślenice); owies — od 200 (Skała) do 260 (Myślenice); kukurydza — od 250—270 (Proszowice) do 280 (Skała).

Ziemniaki (w tys. zł za kwintal): od 50 (Skała) do 100—120 (Myślenice).

Żywiec (w tys. zł za kilogram): wołowy — od 14—18 (Proszowice) do 15—21 (Myślenice); wieprzowy — od 22—23 (Myślenice) do 24—25 (Proszowice).

Prosięta (w mln zł za parę): od 1,5 (Proszowice) do 1,7—1,8 (Skała).

Krowy (w mln zł za sztukę): od 8,5—9 (Myślenice) do 9—10 (Proszowice).

Jałówki (w mln zł za sztukę): od 5—6 (Krzeszowice) do 7,5—8,5 (Myślenice).

Jajka (w zł za sztukę): od 3000—3500 (Krzeszowice) do 4000—4500 (Myślenice).

Warzywa (w tys. zł za kilogram): marchew — od 0,5 (Proszowice) do 4 (Myślenice); pietruszka — od 3 (Proszowice) do 7 (Myślenice); buraki — od 0,5 (Proszowice) do 3 (Myślenice); cebula — od 1,4 (Proszowice) do 4 (Myślenice); seler — od 1,8 (Proszowice) do 6 (Skała).

Jabłka (w tys. zł za kilogram): od 1,5—4 (Krzeszowice) do 4—6 (Myślenice). (mat)

Województwo tarnowskie

Zboża (w tys. zł za kwintal): pszenica od 220 (Dębica) do 290 (Żabno); żyto od 200 (Dębica) do 240 (Brzesko); jęczmień od 230 (Szczucin) do 250 (Brzesko); owies od 220 (Dębica) do 240 (Bochnia).

Ziemniaki (w tys. zł za kwintal): od 100 (Dębica) do 120 (Bochnia).

Prosięta (w tys. zł za parę): od 1000 (Pilzno) do 1800 (Tarnów).

Krowy (w tys. zł za sztukę): od 6500 (Szczucin) do 10 000 (Żabno).

Żywiec (w tys. zł za kilogram): wieprzowy od 25 (Tuchów) do 26 (Zakliczyn); wołowy od 17 (Tuchów) do 19,5 (Szczucin).

Spółdzielnie mleczarskie płaciły za mleko w klasie I: dla członków spółdzielni od 2075 (Szczucin) do 2320 (Przybysławice), dla pozostałych od 1580 (Przybysławice) do 1750 (Szczucin). (K.F.)

„Exbud" kupił „Piaskowiec"

Za 9 mld zł „Exbud SA" kupił Bolesławickie Zakłady Kamienia Budowlanego „Piaskowiec" w Bolesławcu (woj. jeleniogórskie) wraz z eksploatowanymi przez nie dwiema kopalniami piaskowca i kopalnią granitu. W podpisanej 3 bm. w Kielcach notarialnej umowie kupna—sprzedaży „Exbud" zobowiązał się ponadto do uregulowania zaległych zobowiązań podatkowych bolesławickiej firmy (b. przedsiębiorstwa państwowego).

„Exbud", przygotowując się do zakupu „Piaskowca", przygotował plan restrukturyzacji i modernizacji tego przedsiębiorstwa. Zakłada on m. in. podniesienie w br. nakładów inwestycyjnych do wysokości co najmniej 6 mld zł. Ma to umożliwić zwiększenie produkcji o 50 proc. oraz rozszerzenie asortymentu wyrobów. Nowy właściciel gwarantuje zbyt dla zwiększonej produkcji piaskowca, granitu i kamiennych elementów budowlanych, poprzez włączenie zakupionego przedsiębiorstwa do swojej sieci akwizycji i współpracy z jednostkami gospodarczymi w kraju i za granicą. Planuje się utrzymanie dotychczasowego stanu zatrudnienia, a w niedługim czasie jego wzrost.

W podpisaniu umowy kupna—sprzedaży uczestniczyli: wicewojewoda jeleniogórski Sławomir Kryszkowski i prezes zarządu „Exbud SA" Witold Zaraska.

„Swarzędz": 23 mld zysku

Według wstępnych wyników Swarzędz SA wypracował w ub. r. 23 mld zł zysku netto. Przychody spółki ze sprzedaży wyniosły w tym okresie 830 mld zł — poinformowała giełda.

Zarząd Swarzędza poinformował również że subskrypcja na 1 mln akcji nowej emisji powinna rozpocząć się już w pierwszej połowie marca br. Zapisy na te walory przyjmować będą wszystkie biura maklerskie będące członkami Krajowego Depozytu Papierów Wartościowych. Pod koniec grudnia ub. r. zarząd złożył w Komisji Papierów Wartościowych wniosek o dopuszczenie tej emisji do obrotu publicznego.

Z prawa poboru nowych akcji wyłączeni zostali dotychczasowi akcjonariusze spółki. Mimo to zarząd Swarzędza opracowuje taki system alokacji walorów aby zapewnić im pierwszeństwo w nabyciu wszystkich lub części akcji.

Celem emisji jest pozyskanie środków finansowych na realizację programu rozwojowego spółki oraz zwiększenie jej kapitału obrotowego. Podjęte już zostały kroki zmierzające do utworzenia ogólnopolskiej sieci spółek z o.o. sprzedających swarzędzkie meble. Obecnie działa 10 takich spółek, posiadających 25 sklepów, a do końca czerwca br. otwartych zostanie kolejnych 15 punktów sprzedaży.

PIONEER

W poniedziałek wartość aktywów netto przypadających na jednostkę uczestnictwa w Pierwszym Polskim Funduszu Powierniczym Pioneer wynosiła 356.600 zł, poprzednio — 351.000 zł. Maksymalna cena jednostki uczestnictwa wzrosła do 377.354 zł z 371.429 zł.

notowania WALUTOWE ● notowania WALUTOWE

● (A) **Kurs walut w kantorach prywatnych. KRAKÓW** (godz. 18.30). **Dolar,** skup: **21.100—21.120,** sprzedaż: **21.250—21.270; marka,** skup: **12.050—12.080,** sprzedaż: **12.150—12.160; frank fr.,** skup: **3550—3560,** sprzedaż: **3580—3590; frank szw.,** skup: **14.100—14.120,** sprzedaż: **14.300; funt,** skup: **31.000,** sprzedaż: **31.300.**

● **NOWY SĄCZ** (godz. 16). **Dolar,** skup: **21.150—21.300,** sprzedaż: **21.500; marka,** skup: **12.100—12.150,** sprzedaż: **12.190—12.250; frank fr.,** skup: **3550—3560,** sprzedaż: **3600—3610; frank szw.,** skup: **14.080—14.100,** sprzedaż: **14.160—14.400; funt,** skup: **31.000—31.100,** sprzedaż: **31.300—31.400; szyling,** skup: **1725—1728,** sprzedaż: **1735—1740; lir (100),** skup: **1225—1230,** sprzedaż: **1250—1255; korona czes.,** skup: **666—680,** sprzedaż: **685—700; korona słow.,** skup: **601—620,** sprzedaż: **640 zł.**

● **TARNÓW** (godz. 15). **Dolar,** skup: **21.000—21.150,** sprzedaż: **21.200—21.300; marka,** skup: **12.050—12.080,** sprzedaż: **12.140—12.150; funt,** skup: **30.800—31.000,** sprzedaż: **31.100—31.150; frank fr.,** skup: **3530—3540,** sprzedaż: **3550—3570; frank szw.,** skup: **14.000—14.160,** sprzedaż: **14.200—14.300.**

● **RZESZÓW** (godz. 13). **Dolar,** skup: **20.700—20.900,** sprzedaż: **21.300; marka,** skup: **12.000,** sprzedaż: **12.200; frank fr.,** skup: **3500,** sprzedaż: **3580—3650; frank szw.,** skup: **14.000,** sprzedaż: **14.200—14.300; korona czes. i słow.,** skup: **570—580,** sprzedaż: **640—650.**

● **PRZEMYŚL** (godz. 12). **Dolar,** skup: **20.500—20.800,** sprzedaż: **21.300—21.500; marka,** skup: **12.000—12.100,** sprzedaż: **12.200—12.400; frank fr.,** skup: **3350,** sprzedaż: **3470—3530; frank szw.,** skup: **13.800—13.900,** sprzedaż: **14.000—14.100, korona czeska i słow.,** skup: **560—570,** sprzedaż: **650.**

● **Najwyższa cena skupu dolara:** 21.300 (Poznań), **marki:** 12.160 (Poznań), **najniższa cena sprzedaży dolara:** 21.200 (Łomża), **marki:** 12.150 (Kraków, Białystok).

Tabela kursów NBP z 3.01.1994 r.

		KUPNO	SPRZEDAŻ
Australia	1 dolar	14243	14825
Austria	1 szyling	1720	1790
Belgia	1 frank	582	606
Dania	1 korona	3107	3228
Finlandia	1 marka	3631	3779
Francja	1 frank	3559	3705
Hiszpania	100 peset	14721	15321
Holandia	1 gulden	10812	11254
Japonia	100 jenów	18794	19562
Kanada	1 dolar	15797	16441
Luxemburg	1 frank	582	606
Norwegia	1 korona	2792	2906
Portugalia	100 escudo	11892	12378
Niemcy	1 marka	12098	12592
USA	1 dolar	20984	21840
Szwajcaria	1 frank	14192	14772
Szwecja	1 korona	2520	2622
W. Brytania	1 funt	31023	32289
Włochy	100 lirów	1226	1276
Europa	ECU	23430	24386

Reporterka „Dziennika" uniewinniona

(Dokończenie ze str. 1)

nąć problem prawny: czy dziennikarzowi wolno zdobywać informacje równolegle do toczącego się postępowania czy śledztwa, oraz czy wolno korzystać z informacji osób trzecich, nie powiązanych ze śledztwem, czy postępowaniem karnym. Sąd uznał, że na oba pytania należy odpowiedzieć twierdząco. Dziennikarzowi wolno zbierać na własną rękę informacje, niezależnie od działania organów ścigania pod warunkiem, że nie korzysta z materiałów dochodzenia prowadzonego przez organa ścigania, gdyby natomiast chciał korzystać z materiału procesowego — wtedy musi uzyskać odpowiednio zgodę prowadzącego postępowanie. Zdaniem sądu korzystanie z materiałów dochodzenia polega na bezpośrednim wykorzystaniu, zetknięciu się z dochodzeniem prowadzonym przez organa ścigania, z dowodami i protokołami znajdującymi się w prowadzonej sprawie, także z opiniami i wypowiedziami osób prowadzących i nadzorujących postępowanie karne.

Nie udowodniono Ewie Kopcik, że osobiście korzystała z materiałów śledztwa, także z informacji osób powiązanych ze śledztwem. Zatem oskarżona nie wyczerpała znamion występku określonego w art. 255 par. 1 kodeksu karnego i sąd uniewinnia z tego zarzutu.

Należy podkreślić, że to na organach ścigania spoczywa obowiązek strzeżenia tajemnicy postępowania przygotowawczego. Takiego strzeżenia, aby wiadomości w nim zawarte były niedostępne dla osób niepowołanych. Nie do przyjęcia jest stanowisko, że w sytuacji kiedy tajemnica śledztwa jest tajemnicą publiczną można zakazywać publikacji na ten temat. Może to tylko spowodować dadatkowe podejrzenia i domysły.

Zdaniem sądu nie do przyjęcia jest także stanowisko, że dziennikarz ma obowiązek przewidywać, co znajduje się w aktach śledztwa i jakie informacje zgromadzono w dochodzeniu. Jeżeli dziennikarz uzyska w ramach swego prywatnego dochodzenia jakieś informacje z zastrzeżeniem, że nie pochodzą one od osób prowadzących śledztwo lub z bezpośredniego kontaktu z aktami — może je publikować bez żadnej zgody, a tym bardziej cenzury prowadzącego sprawę.

Odnośnie zarzutu drugiego i trzeciego aktu oskarżenia — zatajenia prawdy i złożenia fałszywych zeznań — sąd stanął na stanowisku, że zeznania Ewy Kopcik złożone w dniu 24 i 31 marca były zeznaniami faktycznie w jej sprawie, a nie w sprawie nielegalnego obrotu samochodami. (...) Przesłuchanie faktycznie odbywało się w jej sprawie (...) Z takiego zachowania organów ścigania można wywnioskować, że nie zależało im na przesłuchaniu Ewy Kopcik w tej sprawie w charakterze świadka, nie interesowały ich jej ustalenia (...). Była przesłuchiwana nie na okoliczność posiadanych wiadomości, lecz na okoliczność informatora. Sąd uznał, iż nie zeznawała ona w sprawie nielegalnego obrotu samochodami, ale we własnej sprawie. (...) Protokół z przesłuchania świadka nie może być później dowodem w sprawie, w której temu świadkowi sporządzono zarzuty i wniesiono akt oskarżenia...

Należy stwierdzić, (...) że w zeznaniach Ewy Kopcik nie ma istotnych sprzeczności, które by uzasadniały zarzuty złożenia fałszywych zeznań. Biorąc więc pod uwagę zarówno przesłanki formalne, jak i merytoryczne sąd uniewinnił Ewę Kopcik z drugiego i trzeciego zarzutu.

Na marginesie sprawy (...) sąd stwierdza iż podziela stanowisko oskarżyciela odnośnie możliwości zwolnienia przez organ procesowy dziennikarza z zachowania tajemnicy zawodowej. Kodeks postępowania karnego dotyczy wszystkich obywateli w całym kraju. Zakaz prowadzenia dowodu dotyczy tylko dwóch grup zawodowych: duchownych na okoliczność informacji, jakie uzyskali podczas spowiedzi i obrońców co do faktów o jakich dowiedzieli się, udzielając porady prawnej lub prowadząc sprawę. Oczywiście — zwolnienie z zachowania tajemnicy zawodowej powinno być wyjątkiem, ostatecznością. Mądrością sądu i prokuratury powinno być takie stosowanie przepisu o zwolnieniu zachowania tajemnicy zawodowej, aby nie doprowadzało to do łamania etyki zawodowej dziennikarza...".

Bez zezwolenia

Fragmenty wystąpienia prokurator BARBARY JASIŃSKIEJ

„(...) Na ławie oskarżonych zasiadła pani Ewa Kopcik, a ja zamierzam dowieść, że jest winna przestępstw z art. 255 par. 1 i 247 par. 1 kodeksu karnego (...). Na początku swego wystąpienia chciałabym się zająć faktami, które legły u podstawy tej sprawy (*powołanie grupy — prokuratorów, śledztwo — przyp. PM*) (...). W tej sprawie zajmowano się również powiązaniami ówczesnego naczelnika Wydziału Operacyjno-Rozpoznawczego Krakowskiej Komendy Policji — Marka F. Istniało podejrzenie, że ochrania on grupę osób (...) istniał wątek zakazu odbierania kradzionych aut i kierowania ich na teren parkingu do zabezpieczenia (...). Sprawa toczyła się w bardzo trudnych warunkach, bo była to sprawa precedensowa. Dotyczyła bardzo wysokiego funkcjonariusza policji, związanego z wydziałem operacyjno-rozpoznawczym, którego rola jest niezbędna w ściganiu przestępstw samochodowych. Dlatego postępowanie wymagało delikatności i dyskrecji (...). W marcu 1993 roku sprawa dojrzała do (...) konkretyzacji zarzutów przeciw konkretnym osobom (...).

Na przełomie grudnia i stycznia 1993 roku dwaj mężczyźni udzielili pani Ewie Kopcik tak szczegółowych informacji, że pokrywały się one w 80—90 procentach z materiałami dowodowymi zebranymi w tej sprawie. Pani Kopcik, zgodnie z obowiązkiem dziennikarza (...) postanowiła zweryfikować informacje i przeprowadzić rozmowę z rzecznikiem prasowym komendanta policji w Krakowie (...). Zaproponowano jej skierowanie pytań na piśmie (...). Zastosowała się do tej propozycji. Pytania zostały złożone u rzecznika prasowego krakowskiej policji, który poinformował panią Kopcik, że nie może jej udzielić żadnych informacji w aspekcie pytań przez nią postawionych, ponieważ w tej sprawie prokuratura prowadzi śledztwo (...). Dalej pani Kopcik udała się do prokuratury. Tam również uzyskała informacje, że w sprawie przeciw Markowi F. toczy się śledztwo (...). Prokurator zakazał publikowania informacji oświadczając, że jest to związane z dobrem śledztwa (...). Pani Ewa Kopcik uznaje, że to ją nie wiąże (...) jest ponad te zakazy i publikuje artykuł pierwszy zatytułowany „Trąd przy ulicy Mogilskiej?" (...) Z treści tego artykułu wynika, że albo wyjaśnienia pani Ewy Kopcik złożone przed sądem nie polegają na prawdzie, albo nie została podana w sposób rzetelny prawda w artykule pani Ewy Kopcik. Cóż czytamy w artykule? (...). Kto „nieoficjalnie" powiedział o zakazie zatrzymywania samochodów w 1993 roku. Czy od anonimowych informatorów, czy od funkcjonariuszy którzy w Komendzie Wojewódzkiej Policji nie chcą o tym mówić, albo mówią, ale proszą żeby o tym nie pisać... Pomijam, że w całej tej sprawie pani Ewa Kopcik popełnia ten sam błąd co organa ścigania (...). Jest jeszcze trzecia wersja przedstawiona przez oskarżoną w czasie przesłuchiwania jej przez prokuratora Wójcika — nazajutrz po opublikowaniu artykułu. Pani Ewa Kopcik powiedziała wtedy, że zna tych informatorów, ale nie poda ich nazwisk ponieważ chroni ją prawo prasowe (...).

(...) Jeśli chodzi o drugi artykuł, to jest on — że tak powiem — sprawozdaniem z wykonania czynności procesowych z pewnym poślizgiem (...). Tak wygląda stan faktyczny tej sprawy. Nic dodać, nic ująć. Cała burza natomiast toczy się wokół oceny prawnej tych faktów (...). Kodeks karny w artykule 255 mówi: „Kto przed rozprawą główną rozpowszechnia bez zezwolenia wiadomości z postępowania przygotowawczego podlega karze do roku pozbawienia wolności albo grzywny".

Wysoki Sądzie! Bezsprzecznie sporządzenie artykułu i podanie go w prasie jest chyba najczystszym sposobem podania informacji do wiadomości publicznej (...). Z całą pewnością pani Ewa Kopcik zezwolenia na opublikowanie tego artykułu nie posiadała (...). Głoszę tezę, że pani Ewa Kopcik dopuściła się przestępstwa z art. 255 par. 1 kodeksu karnego działając z zamiarem bezpośrednim, bowiem udzielono jej informacji, że nie może publikować informacji, gdyż trwa śledztwo (...).

(...) Przejdźmy do pozostałych zarzutów z aktu oskarżenia, które mają związek z pierwszym... (*zarzut 2 — zatajenie prawdy, zarzut 3 — składanie fałszywych zeznań — przyp. PM*)... swoje wywody na ten temat rozpocznę od zacytowania przepisów kodeksu karnego. Artykuł 160 par 1 mówi: „Każda osoba wezwana w charakterze świadka ma obowiązek stawić się i złożyć zeznania". Natomiast bezwzględny zakaz ustawowy zabrania przesłuchiwać w charakterze świadka wywodzi się z art. 161 kodeksu postępowania karnego: „nie wolno przesłuchiwać obrońcy co do faktów o których dowiedział się prowadząc sprawę i duchownego co do faktów, o których dowiedział się przy spowiedzi". Jeśli chodzi o art. 162 par. 1 kpk, to przepis ten umożliwia nawet przesłuchanie w charakterze świadka osób, których zeznania objęte są tajemnicą państwową. We wszystkich pozostałych przypadkach obowiązuje przepis art. 163 kpk, który mówi: „osoby zobowiązane do zachowania tajemnicy służbowej lub tajemnicy związanej z wy-

(Dokończenie na str. 6)

Kto jest przestępcą?

Fragmenty wystąpienia mecenasa WŁADYSŁAWA POCIEJA

„Wysoki Sądzie!... Każdy z nas tu obecnych — i pani prokurator i ja — musimy zdać sobie sprawę z tego, że aktem oskarżenia przeciw Ewie Kopcik, zakwestionowano (...), podstawowe prawa obywatelskie i podstawowe prawa człowieka (...). Oczy całego dziennikarskiego świata skierowane są na tę salę, na Wysoki Sąd, w oczekiwaniu sprawiedliwego wyroku (...). Dlaczego zakwestionowano prawa człowieka? Odpowiem na to pytanie (...). Czy człowiekowi wolno myśleć? Nie ma chyba na tej sali człowieka rozsądnego, który by zaprzeczył. Jeżeli wolno człowiekowi myśleć — wolno też mieć własne przekonania. Składnikiem wolności przekonań jest prawo do wygłaszania własnych poglądów... Wolność myśli i przekonań może uzewnętrznić się w wolności wypowiedzi... Pochodną wolności wypowiedzi jest wolność słowa — treścią wolności słowa jest prawo do nieskrępowanego wyrażania poglądów w formie dowolnej — także publikacji. Ten logiczny wywód pozwala określić, co to jest wolność prasy, która jest możliwa w wypadku istnienia wolności słowa, myśli, przekonań i publikacji. Wolność prasy to prawo obywatelskie, ale też prawo każdego człowieka (...). Konsekwencją tego stanowiska jest Deklaracja Praw Człowieka oraz Międzynarodowy Pakt Praw Obywatelskich i Politycznych (...). Także Europejska Konwencja Ochrony Praw Człowieka i Podstawowych Wolności, którą władze polskie przyjęły w listopadzie 1991 roku mówi: „...każdy ma prawo do wolności myśli, sumienia i wyznania oraz — między innymi — uzewnętrzniania (indywidualnie lub wspólnie, publicznie albo prywatnie) swego wyznania lub przekonań...

Podpisanie powyższych zobowiązań oznacza, że dane państwo musi dokonać w odpowiednim czasie stosownych zmian w zakresie prawa wewnętrznego, by dostosować je do podpisanych konwencji międzynarodowych. Te przepisy są wiążące. Konwencja została podpisana przez Polskę, już po nowelizacji prawa prasowego. (...)

Źle się stało, że w tej sprawie został wniesiony akt oskarżenia. Zarzuty w nim postawione kwestionują w istocie te wszystkie prawa człowieka, obywatela oraz instytucji prasy, o których była mowa powyżej (...). Prawo prasowe w artykule 15 ustęp 2 nakłada na dziennikarza obowiązek zachowania w tajemnicy danych umożliwiających identyfikację autora materiału prasowego, listu do redakcji lub innego materiału o tym charakterze, jak również danych innych osób udzielających informacji opublikowanych albo przekazanych do opublikowania, jeżeli osoby te zastrzegły nieujawnianie powyższych danych. (...). Artykuł ten i zasada tajemnicy zawodu dziennikarza (...) napotkała na zdecydowany sprzeciw przedstawicieli prokuratury generalnej, którzy domyślali się, że dziennikarz ucieknie spod ich pełnej dyspozycyjności (...).

(...) Zadaniem podstawowym w tym procesie jest odpowiedź na pytanie, czy treść artykułów 15. i 16. prawa prasowego stanowi lex specialis w stosunku do art. 163 kodeksu postępowania karnego, czy też jest to wątpliwy ozdobnik pozorujący przejawy wolności dziennikarskich (...). Artykuł 16 prawa prasowego skutecznie wyłącza działanie art. 163 kodeksu postępowania karnego (...) po pierwsze dlatego, że prawo prasowe jest ustawą uchwaloną 28 stycznia 1984 roku, a kodeks postępowania karnego jest ustawa uchwaloną 19 kwietnia 1969 roku (...). Ustawodawca urzeczywistnił na piśmie przyjętą poprzednio w drodze zwyczaju tajemnicę dziennikarską. Taki był zamiar prawodawcy (...) Interpretacja ta przesądza, że art. 16 prawa prasowego stanowi lex specialis w stosunku do art. 163 kpk i tenże przepis odgórnie wyłącza (...).

(...) Inny, przesądzający — moim zdaniem — argument: prawo prasowe w rozdziale: „Odpowiedzialność prawna" zawiera przepis art. 49 — kto narusza przepisy między innymi art. 15 ustęp 2, dotyczący tajemnicy dziennikarskiej, podlega karze grzywny. Czymże ten art. 49 jest? Artykuł 49 jest pozakodeksowym przepisem karnym umożliwiającym skazanie człowieka za złamanie tajemnicy dziennikarskiej (...). Jeżeli by przyjąć stanowisko, że prokuratura może zwolnić dziennikarza z obowiązku zachowania tajemnicy zawodowej, to w konsekwencji takiego stanowiska należałoby przyjąć, że prokurator ma prawo do uchylania karalności przewidzianej ustawą. To absurdalne rozumowanie! Oczywisty błąd! Żaden prokurator żadnego szczebla takiego uprawnienia nie posiada. Nie posiadał go również prokurator Wójcik, kiedy przesłuchiwał oskarżoną. Prokuratorowi nie wolno żądać od dziennikarza złamania tajemnicy zawodowej w oparciu o artykuł 163 kpk (...). Takie żądanie jest w istocie podżeganiem do przestępstwa! (...).

(...) Ewa Kopcik staje przed sądem pod trzema zarzutami (...). Wysoki Sądzie! (...) Artykuł był w tej sprawie punktem przełomowym. Oskarżona uzyskała pewne informacje, potem zaś w ramach rzetelności dziennikar-

(Dokończenie na str. 6)

Nie autoryzowane w prokuraturze

„Od Szczecina przez Poznań po Kraków, jak Polska długa i szeroka, co rusz próbuje się w majestacie prawa utrzeć nosa dziennikarzom... Niepokojące jest przede wszystkim to, że w zaganianiu dziennikarzy do kąta coraz częściej uczestniczy prokuratura. Pretensje dotyczą zwykle ujawniania informacji ze śledztwa. Oparcia prawnego, pozwalającego na postawienie dziennikarza przed sądem, dostarcza przepis art. 255 par. 1 kk. Przewiduje on kary pozbawienia wolności do 1 roku, ograniczenia wolności lub grzywny dla osób rozpowszechniających publicznie, bez zezwolenia, wiadomości z postępowania przygotowawczego przed rozpoczęciem rozprawy głównej. Przepis tworzony z myślą o dziennikarzach, którzy wybiegają przed orkiestrę i piszą o sprawach karnych nie tylko przed pojawieniem się ich na wokandzie, ale na dodatek bez zgody prokuratury. O ile jednak w czasach Polski Ludowej sięgano po niego sporadycznie (wszystko załatwiała cenzura), o tyle w III Rzeczypospolitej nieoczekiwanie nabrał on znaczenia i zaczął służyć jako oręż w walce z rozpasaną (czytaj: wolną) prasą.

Prokuratura... (**przyp. red. Dz. P.**) musi wszakże przyjąć do wiadomości, że dziennikarz ma prawo tropić i węszyć na własną rękę. Tak więc prokurator decydujący o udzieleniu informacji w konkretnej sprawie, zanim przepędzi dziennikarza, winien się najpierw zastanowić, ile na tym zyska, a ile straci. Odmowa oznacza praktycznie pozostawienie dziennikarzowi wolnej ręki.

Dziennikarz nie wie tego co wie prokuratura, a prokuratura nie ma pojęcia czego się dowie i co napisze dziennikarz. Jest to sytuacja niekorzystna dla wszystkich, łącznie z Czytelnikami. Mając to na uwadze, prokurator zamiast zatrzaskiwać dziennikarzowi drzwi przed nosem, winien się raczej starać przekazać mu takie informacje, które — z jednej strony — opublikowane nie naruszą interesu postępowania przygotowawczego, z drugiej zaś — będą na tyle istotne, że dziennikarz nie poczuje się spławiony. Prokuratorowi nie zawsze dostaje tych umiejętności.

Najświeższym tego dowodem jest sprawa Ewy Kopcik, dziennikarki „Dziennika Polskiego" w Krakowie... O co zatem tak naprawdę w sprawie Ewy Kopcik chodzi? Ano chodzi o to samo, o co w podobnych sprawach trafiających na wokandy sądowe w różnych stronach Polski. Chodzi o udowodnienie za wszelką cenę, podrzędnej roli prasy w stosunku do wymiaru sprawiedliwości w ogóle, a prokuratury w szczególności.

(ANDRZEJ SZMAK, „Wprost")
28 XI 1993)

„Niezależnie od tego, czy sąd uzna, iż ważniejsze jest dogmatyczne przestrzeganie paragrafów, czy też raczej zechce je interpretować w duchu nowoczesnego państwa prawa, sprawa jest szczególnie ważna dla środowiska dziennikarskiego. Coraz częściej bowiem zdarzają się próby ograniczania wolności wypowiedzi prasowej, gdy tymczasem to właśnie media są gwarantem wolności i winne być ową czwartą władzą kontrolującą poczynania władz konstytucyjnych. Jak najszybciej potrzebne są takie ustalenia prawne, by z jednej strony przede wszystkim zagwarantować prawo do wolności wypowiedzi, a z drugiej obłożyć urzędników koniecznością zachowywania tajemnicy w istotnych sprawach.

Dziennikarz jest od tego, by ujawniać, urzędnik — by strzec".

(WITOLD BEREŚ, „Tygodnik Powszechny, 21 XI 1993)

„Na początku listopada sprawa Ewy Kopcik trafiła na wokandę Sądu Rejonowego w Krakowie. Licznie zgromadzona publiczność usłyszała, że prokuratura uważa, iż nie tylko dziennikarzowi nie wolno „rozpowszechniać bez zezwolenia" wiadomości z postępowania przygotowawczego, ale także takich, o których „mógłby przypuszczać, że pokrywają się z takim postępowaniem". Miejscowa prasa skwitowała tę tezę jako absurdalną, gdyż zmierzającą wprost do przywrócenia cenzury.

Co do kwestii zachowania tajemnicy zawodowej przez dziennikarza, to prawo prasowe nie tylko nadaje mu takie uprawnienia, ale wprost nakłada obowiązek nieujawniania tożsamości informatorów, jeśli sobie tego życzą. Jedynym wyjątkiem może być sytuacja, kiedy takie dane mają znaczenie dla postępowania, którego przedmiotem jest zagrożenie dla zdrowia i życia obywateli, względnie bezpieczeństwa państwa. Co prawda kpk pozwala prokuratorowi na zwolnienie z tajemnicy zawodowej każdego oprócz duchownego i adwokata, ale także każe mieć na uwadze w takich przypadkach „interes społeczny". Kwestią pewnej niespójności przepisów w tym względzie zajmował się już sąd Najwyższy, ale do tej pory nie wydał żadnego rozstrzygnięcia...

...jeden z sędziów wydziału karnego SR powiedział mi, że właściwym powodem wytoczenia procesu dziennikarce zdaje się być fakt, iż rzeczniczka prasowa prokuratury po prostu nie lubi tej osoby.

W aktach sprawy znajduję wywiad środowiskowy na temat Ewy Kopcik. Okazuje się, że z polecenia prokuratury jakiś policjant rozpytywał sąsiadów dziennikarki, czy czasem „nie nadużywa alkoholu i środków odurzających". Prokurator Barbara Jasińska twierdzi, że zarządzenie przez nią zbierania takich informacji nie wynikało ze złośliwości, jak to się może komu wydawać. Taki obowiązek nakłada na prokuratora kodeks postępowania karnego. Tymczasem art. 8 kpk mówi, „że dane co do charakteru i trybu życia oskarżonego" należy zebrać „w razie potrzeby". Wygląda więc, że i ta prokurator nie lubi owej damy, jak sama określa Ewę Kopcik"...

(MAREK KWIATKOWSKI, „Prawo i Życie", 4 XII 1993)

„...Obecni podczas pierwszego dnia rozprawy prawnicy i policjanci zgodnie twierdzą, że nie jest wytoczony przeciwko jednemu dziennikarzowi, ale przeciw wolności całej prasy".

(das), „Sztandar Młodych"
17 XI 1993)

„...śledząc przebieg procesu krakowskiej dziennikarki, można zauważyć dwa paradoksy. Po pierwsze — E. Kopcik zasiadła na ławie oskarżonych za to, że posiadane przez nią informacje (niezależnie od ich pochodzenia) okazały się prawdziwe. Gdyby napisała ewidentne bzdury, trudno byłoby je zakwalifikować jako „wiadomości z postępowania przygotowawczego". Po drugie — jeśli podczas przesłuchania w prokuraturze zeznałaby, że jej tajemniczy informator przedstawił się jako np. Ignacy Paderewski, sprawa również prawdopodobnie nie trafiłaby na wokandę (bo niby jak udowodnić, że tak nie było?).

Proces w gruncie rzeczy toczy się o to, czy dla dziennikarza pierwszeństwo mają przepisy prawa prasowego (traktującego ujawnienie informatora jako przestępstwo), czy kodeks postępowania karnego (który pozwala prokuratorowi zwolnić osobę przesłuchiwaną od tajemnicy). Pod tym względem jest to proces precedensowy. Jego wynik może wywrzeć wpływ na dalszą praktykę organów ścigania. Od wyroku w tej sprawie może też zależeć, czy dziennikarz piszący np. o wypadku drogowym, będzie mógł zostać oskarżony, gdy jego wiedza pochodzić będzie z „niepowołanych źródeł".

(j.) „Gazeta Wyborcza",
8 XII 1993

„...Skończyły się już procesowe przymiarki, a zaczął proces naszej krakowskiej koleżanki. Środowisko dziennikarskie znalazło się w ten sposób po raz kolejny w centrum swego zawodowego sporu z prokuraturą, zapoczątkowanego przez prawo prasowe w roku 1984. Prawo to bowiem każe nam wyraźnie milczeć i zeznawać przed sądem (w prokuraturze) tylko wówczas, gdy w grę wchodzą nasze wiadomości o zabójstwach, albo najpoważniejszych przestępstwach przeciwko państwu (np. o szpiegostwo).

Prokuratura jest ciągle odmiennego zdania i uważa, że wystarczy po prostu zwolnić nas od obowiązku dyskrecji. Sądzę, że teraz jest już odpowiednia pora, aby położyć temu wreszcie kres i autorytatywnie wyjaśnić, gdzie kończy się nasza tajemnica zawodowa, a zaczyna obowiązek świadka w procesie karnym. Może to zrobić tylko Sąd Najwyższy, jeżeli postawione mu zostanie takie pytanie. Kto powinien je postawić? Moim zdaniem, rzecznik praw obywatelskich, ponieważ w grę wchodzi nie tylko interes wielu tysięcy dziennikarzy, ale i ochrona źródeł naszej informacji, a to już dotyczy samej istoty wolności pracy".

(St. Pod.), „Polityka"
27 XI 1993

„...W związku z zamieszczoną (Polityka 48) prośbą do rzecznika

(Dokończenie na str. 6)

PROGNOZA POGODY



Polska południowa przechodzi pod wpływ rozległego niżu z systemem frontów. **Krakowskie Biuro Prognoz IMGW** przewiduje, że dziś będzie zachmurzenie na ogół duże, okresami opady deszczu, a w **Tatrach i Beskidach śniegu.** Temperatura maksymalna w dzień od 4 do 7 st., minimalna w nocy od 1 do 3 st. W Tatrach w dzień —3, w nocy —6 st. Wiatr umiarkowany i dość silny, porywisty, w porywach do 20 m/sek. południowy i południowo-zachodni.

Od 5 do 7 bm. będzie pochmurno z rozpogodzeniami, okresami opady deszczu i śniegu z deszczem. Temperatura minimalna od —1 do +4, maksymalna od 3 do 8 st. Wiatr dość silny i silny, okresami porywisty, z kierunków południowych. Od 8 do 9 bm. okresami **opady śniegu i deszczu** w województwach południowych miejscami **dość intensywne.** Temperatura minimalna od —5 st do 0, maksymalna od —2 do +3. Wiatr słaby i umiarkowany z kierunków zmieniających się.

Ciśnienie atmosferyczne w Krakowie z 3 bm. godz. 15: 981 hPa, tj. 736 mm, spadek ciśnienia.

CAŁKOWITA ZAWARTOŚĆ OZONU w atmosferze w rejonie Polski południowo-wschodniej wynosiła wczoraj 345 Dobsonów (norma wieloletnia dla stycznia 340 D).

UWAGA, KIEROWCY I PRZECHODNIE! Widzialność dobra, nawierzchnie dróg mokre, miejscami śliskie **Sytuacja biometeorologiczna: niekorzystna.** U osób wrażliwych na zmiane pogody wystąpi pogorszenie samopoczucia i wydłużony czas reakcji.

ZANIECZYSZCZENIE POWIETRZA W KRAKOWIE: z pomiarów przeprowadzonych wczoraj do godz 12.00 przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska wynika, że zanieczyszczenie powietrza (w mikrogramach na m³) wynosiło:

	dwutlenek siarki	dwutlenek azotu	pył	tlenek węgla
Rynek Główny	78	—	22	3000
Aleja Krasińskiego	70	47	28	2500
Norma średniodobowa	200	150	120	1000

Szczęśliwe liczby

Wtorek 4.I.1994



418 115

422 223

247

Powyżej zamieszczamy kupon z liczbami Sprawdź czy liczby te znajduja się również na diagramie, znajdującym się na odwrocie Twojej karty konkursowej Jeśli tak – zakreśl je Gdy zakreślisz wszystkie liczby znajdujące się w jednym wierszu — wygrałeś wymienioną obok nagrodę Zgłoś się wówczas po jej odbiór przynosząc kartę i wszystkie wydrukowane dotąd kupony ze szczęśliwymi liczbami do Biura Konkursu mieszczącego się w pokoju nr 17 na II piętrze, w budynku przy ul Wiślnej 2 w Krakowie (czynne od godz 9 do 18 od poniedziałku do piątku) Zgodnie z regulaminem musisz uczynić to najpóźniej do godziny 18 następnego dnia (jeżeli nagroda padła w sobotę – do godz 18 w najbliższy poniedziałek) **Wcześnie, możesz upewnić się czy rzeczywiście wygrałeś, telefonując pod numer 22-19-45.**

Ucieczka wilczycy

(INF. WŁ.) W sylwestrową noc z poznańskiego Zoo na Malcie uciekła wilczyca. Złapano ją po kilkudziesięciogodzinnym pościgu z udziałem policyjnego psa tropiącego i psów myśliwskich.

6-letnia ruda wilczyca grzywiasta podkopała się pod siatką swojego wybiegu Nie wydostała się jednak poza ogrodzenie okalające wielohektarowy park, w którym mieści się Zoo. Jej ucieczkę odkryto nad ranem.

Początkowo próbowano zwabić zwierzę przy użyciu przynęty w postaci świnki morskiej jednak nie przyniosło to spodziewanego rezultatu — wilczyca porwała świnkę i .. uciekła. Dyrekcja ogrodu wezwała na pomoc policję. Wprawdzie policyjny pies szybko złapał trop uciekinierki, ale niebawem ślad się urwał. Podjęły go wypożyczone z Polskiego Związku Łowieckiego trzy łajki syberyjskie wyszkolone do polowań na niedźwiedzie i wilki. Poszukiwania przerwał zapadający mrok. Rozpoczęto je na nowo następnego dnia — aby ułatwić psom znalezienie wilczycy spuszczono je ze smyczy. Łajki dwukrotnie doganiały swojego dzikiego pobratymca jednak za każdym razem uciekał. Udało im się dopiero za trzecim razem — osaczonego wilka uśpił oddanym w biegu strzałem z winchestera właściciel łajek.

Wilczyca — cała i zdrowa — wróciła na swój wybieg. Pracownicy Zoo głowią się natomiast nad przyczyną ucieczki zwierzęcia. Zdaniem dyrektora ogrodu, Jana Śmiełowskiego *„Wilki grzywiaste nigdy jeszcze nie uciekały. Jest to precedens, nawet w skali światowej"*. Być może powodem ucieczki był nowy, o połowę młodszy, partner wilczycy. Jest z nim od niedawna — jej dotychczasowy towarzysz życia został wysłany do Zoo w Gdańsku gdzie zginął... zagryziony przez partnerkę.

(KAZ)

(Dokończenie ze str. 5)

konywaniem zawodu lub funkcji mogą odmówić zeznań co do okoliczności, na które rozciąga się ten obowiązek, chyba że sąd lub prokurator zwolni te osoby od obowiązku zachowania tajemnicy".

(...) Wysoki Sądzie! Z przepisów najwyższej ustawy — kodeksu postępowania karnego wynika, że ustawowy zakaz przesłuchiwania obowiązuje tylko w dwóch przypadkach: obrońcy i księdza (...). We wszystkich innych przypadkach osoba może zostać zwolniona z obowiązku zachowania tajemnicy zawodowej, bowiem gdybyśmy snuli inne te-

Bez zezwolenia

zy — doprowadzilibyśmy do paradoksalnego wniosku, że istnieje kastowość społeczeństwa, że pewne grupy ludzi są zwolnione od obowiązków prawnych wynikających z procedury obowiązującej wszystkich obywateli tego kraju...

... Dlatego też twierdzę, że oskarżona Ewa Kopcik wyczerpała swym działaniem znamiona przestępstw z art. 247 par. 1 zarówno odnośnie zarzutu drugiego jak i zarzutu trzeciego (...).

(...) **Stopień społecznego niebezpieczeństwa** czynu oskarżonej jest znaczny... Wnoszę o uznanie Ewy Kopcik winną zarzucanych jej czynów i za czyn opisywany w punkcie 1 aktu oskarżenia ukarać karą 10 miesięcy pozbawienia wolności, za czyn opisywany w punkcie drugim — karą 6 miesięcy pozbawienia wolności i za czyn opisywany w punkcie 3 — karą 6 miesięcy pozbawienia wolności oraz wymierzyć oskarżonej karę łączną 1 roku pozbawienia wolności.

(...) Biorąc jednak pod uwagę warunki osobiste i nienaganną opinię (...) zawiesić wykonanie kary na 2 lata (...) zasądzić karę dodatkową — 5 milionów grzywny (...), podać wyrok do wiadomości publicznej (...), zakazać przez 1 rok wykonywania zawodu oraz (...) obciążyć kosztami postępowania...

Kto jest przestępcą?

(Dokończenie ze str. 5)

skiej (...) podjęła się zweryfikowania faktów, o których miała wiadomości. Prowadziła próby dotarcia do rzecznika prasowego, uczestniczyła w innych rozprawach przed sądem, które odbywały się jawnie, na których to rozprawach zbierała inne informacje związane z tą sprawą... Oskarżona wysłała telefax do rzecznika prasowego Komendy Policji, który zażądał pytań na piśmie (...). Jego odpowiedź była wręcz inna niż twierdzi pani prokurator: „Nie będzie odpowiedzi na to pytanie", a nie „nie wolno pani na ten temat pisać, bo toczy się postępowanie" (...). Jest to zasadnicza różnica, którą gwoli sprawiedliwości należy podnieść...

Wysoki Sądzie! (...). Publikacja nie była przestępstwem, a stanowiła o nim zawiadomienie! Bo, proszę Wysokiego Sądu — 22 marca 1993 roku nie było jeszcze na Marka F. żadnych dowodów. Powiedział o tym wprost sam prowadzący postępowanie prokurator: „22 marca nie mogłem jeszcze zrobić nic" (...). Natomiast 26 marca prokurator miał już przygotowane postanowienia o przedstawieniu zarzutów na skutek lawiny czynności, które wówczas nastąpiły (...). Nie neguję pracy prokuratora, ale to publikacja artykułu dała praktycznie początek sprawie. Wcześniej sprawa niby była, ale (...) nie działo się praktycznie nic. Dopiero po artykule ruszyła lawina czynności (...).

W aktach brak jakiegokolwiek dowodu, że oskarżona miała do nich dostęp. Trzeba to powiedzieć jasno. Nie ma dowodów, że opublikowane informacje Ewa Kopcik uzyskała ze śledztwa (...). Potwierdzają to świadkowie. Prokurator Małgorzata Wilkosz-Śliwa mówi wyraźnie: „Nie udzielałam informacji". To samo mówi świadek Wójcik. Potwierdza to świadek Krystyna Kaleta (...).

Usłyszeliśmy dzisiaj — z ust pani prokurator — że chyba nigdy nie dowiemy się, co umknęło wymiarowi sprawiedliwości na skutek publikacji tych artykułów. Chciałbym zapytać o coś zupełnie innego: co umknęło panu prokuratorowi Wójcikowi pomiędzy 26 i 31 marca? Sześć dni, kiedy pan prokurator, mając dowody i zarzuty na piśmie, nie ruszył się w celu zatrzymania winnego! A winny to nie był zwykły śmiertelnik, lecz wysoki funkcjonariusz policji w Krakowie. A prokurator czekał. Na co!?

Twierdzę więc, że publikacja w „Dzienniku Polskim" była zawiadomieniem o przestępstwie i nie można w ogóle mówić o sankcji z art. 255 kodeksu karnego (...).

Jeśli chodzi o zarzut drugi i trzeci — twierdzę, że oba stanowią przykład obejścia prawa przez prokuratora wojewódzkiego.... Odnośnie zarzutu drugiego — o zatajeniu informacji (...), prokurator nie mógł uchylić swoim postanowieniem ustawowo przewidzianej karalności, gdyż nie miał takich uprawnień. W odniesieniu do tego mam jeszcze zarzut formalny: na jakiej podstawie prawnej oskarżona była przesłuchiwana w sprawie Marka F. jako świadek? Bo była przesłuchiwana w sprawie Marka F., a nie w sprawie o publikację „przecieków" z postępowania przygotowawczego. Prokurator nie miał więc podstaw do przesłuchiwania Ewy Kopcik w tej sprawie jako świadka (...).

Zarzut trzeci to też obejście prawa. Zarzut ten jest konsekwencją pogwałcenia prawa w zakresie okoliczności opisanych w zarzucie drugim (...), Wysoki Sądzie! Czynność obejścia prawa nie może korzystać z ochrony prawnej! (...)

24 marca 1993 roku oskarżona (...) powiedziała: „Rozmawiałam z ludźmi, których nazwisk nie ujawnię ponieważ obowiązuje mnie tajemnica zawodowa. Nie będę odpowiadać na pytania dotyczące tożsamości osób — informatorów (...)".

31 marca, na kolejnym przesłuchaniu Ewa Kopcik opowiada o spotkaniu z nieznanymi jej ludźmi (...). Wbrew niektórym stwierdzeniom pani prokurator, oskarżona nigdy nie powiedziała podczas pierwszego przesłuchania: — „Znam, ale nie powiem ze względu na tajemnicę zawodową", tylko „Nie powiem, bo wiąże mnie tajemnica zawodowa". Różnica ta ma kapitalne znaczenie dla trzeciego zarzutu (...). Twierdzę, że prokurator zmuszał Ewę Kopcik do łamania tajemnicy zawodowej, o której słuszności była ona absolutnie przekonana (...).

(...) Jeżeli przyjąć, że trzeci zarzut jest prawdziwy, wobec tego należałoby wykazać fałszywość zeznań oskarżonej składanych w prokuraturze, to znaczy sprzeczność z pierwszymi zeznaniami. Takiej sprzeczności nie ma! Udowodnić tego się nie da, bo nie ma sprawcy przecieku (...). Prokurator nie dopełnił obowiązku wykazania sprzeczności zeznań (...).

Źle się stało, że w sprawie Ewy Kopcik wpłynął akt oskarżenia, gdyż dziennikarze i prokuratorzy stanęli po dwóch stronach. A przecież między nimi powinna panować swoista symbioza. Prokurator powinien wiedzieć, że dociekliwy dziennikarz wie więcej. Czyż nie lepiej byłoby współpracować niż tę dociekliwość ścigać? Czy nie lepiej żeby pan prokurator zaprosił dziennikarkę na kawę i powiedział: szanuję dziennikarską tajemnicę zawodową i przywiązanie do zasad etyczno-moralnych — nie pytam więc kto udzielił informacji, tylko co pani powiedziano. (...). Niestety, problem ten nie znalazł uznania w prokuraturze (...).

Celem publikacji Ewy Kopcik nie była chęć dokuczenia komukolwiek czy osłonięcia innych sprawców. Celem artykułu było zawiadomienie o przestępstwie. I tak się stało. Po publikacji sprawcy zostali ujawnieni, będą osądzeni. I o to chodziło.

Wnoszę o uniewinnienie.

Nie autoryzowane w prokuraturze

(Dokończenie ze str. 5)

praw obywatelskich o wystąpienie do Sądu Najwyższego z pytaniem prawnym, dotyczącym granicy tajemnicy zawodowej dziennikarzy, uprzejmie informuję, że rzecznik prośby tej w obecnym stanie rzeczy spełnić nie może. Z treści wspomnianej prośby wynika bowiem, że wyłoniła się ona na tle będącego w toku postępowania sądowego i nie można wykluczyć, że zagadnienie to znajdzie rozstrzygnięcie w orzeczeniu sądu. Wystąpienie zatem przez rzecznika z takim pytaniem byłoby niedopuszczalnym sugerowaniem niezawisłemu sądowi rozwiązania w konkretnej sprawie.

Rzecznik nie wyklucza możliwości powrotu do tego zagadnienia, ale dopiero po prawomocnym zakończeniu konkretnej sprawy".

(KAZIMIERZ ZDROJEWSKI, dyrektor Zespołu, „Polityka",
11 XII 1993)

„Czy dziennikarz może napisać artykuł, jeśli wie o przestępstwie ze swoich źródeł — więcej, lub przynajmniej tyle samo, co prowadząca śledztwo prokuratura, która odmawia mu wszelkich informacji? Czy i kiedy musi ujawnić prokuraturze tożsamość swoich informatorów?

Te zupełnie fundamentalne dla wolnej prasy kwestie są przedmiotem rozpoczętego wczoraj w Sądzie Rejonowym Kraków-Śródmieście procesu, w którym krakowska prokuratura oskarża reporterkę „Dziennika Polskiego" Ewę Kopcik...".

(ADAM BUŁA, „Gazeta Krakowska",
16 XI 1993)

„Obserwatorzy procesu dziennikarki Ewy Kopcik i byłego komendanta Straży Miejskiej Eugeniusza K. zastanawiają się, czy granice wolności słowa powinna wyznaczać prokuratura... Prokurator występująca w sprawie Ewy Kopcik próbowała... udowodnić, iż ta ostatnia oraz Anna Szymańska „miały niezbyt szlachetne zamiary" pod adresem rzeczniczki prokuratury.

Obecni na rozprawie dziennikarze spodziewali się, iż prokuratura „wyciągnie jakiegoś asa z rękawa", gdyż na razie żaden z zeznających świadków nie potwierdził, jakoby z akt śledztwa nastąpił „przeciek" do „Dziennika Polskiego". Wczoraj nic takiego jednak nie nastąpiło...".

(EŁ), „Czas Krakowski",
8 XII 1993

„Krakowska prokuratura podjęła próbę skontrolowania treści artykułów o tematyce kryminalnej ukazujących się w prasie. Przejawem tej tendencji jest rozpoczynający się dziś proces reporterki „Dziennika Polskiego". Red. Ewa Kopcik przed kilku miesiącami opublikowała tekst mówiący o powiązaniach pewnego funkcjonariusza z elementem przestępczym. Oparła się na zebranych przez siebie materiałach, bowiem tak policja jak prokuratura odmówiły jej komentarza w tej sprawie.

W uzasadnieniu aktu oskarżenia prok. Jasińska kilkakrotnie powtarza, że reporterka opublikowała uzyskane materiały mimo braku zezwolenia. Sądowi przyjdzie więc rozstrzygnąć, czy prokuratura może występować z żądaniami „autoryzacji" materiałów prasowych zdobytych dziennikarskimi, pozaurzędowymi kanałami...".

(suł) „Echo Krakowa",
15 XI 1993

NIERUCHOMOŚCI

OSIEDLE Oficerskie — sprzedam dom dwurodzinny. 11-75-66 .

POŁOWĘ willi — Bronowice — sprzedam. 37-54-31.

★ DOMY
★ MIESZKANIA
★ PARCELE
▲ kupno
▲ sprzedaż
▲ zamiana
mgr K. Wałkowińska
ul. Kalwaryjska 30
Telefon: 56-31-87

LOKALE

LOKAL biurowy przy znanej ulicy najmę. — 21-60-32.

MIESZKANIE wynajmę. 34-54-02. mg-37874

KUPIĘ mieszkanie 30 do 40 m² Azory — Krowodrza. 33-63-95.

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE ★ OGŁOSZENIA

POSZUKUJĘ magazynu do 50 m². 55-18-49. (18534)

SPRZEDAM mieszkanie centrum. 37-32-03. (18584)

AGENCJA Starowiślna 20. — Tel. 210-876. jg-37715

ŚCISŁE CENTRUM dwa reprezentacyjne mieszkania sprzeda pośrednictwo. — 21-11-61.

MOTORYZACYJNE

NAJTANIEJ kupisz samochód we Francji 22-24-42 godz. 9—16, Wawrzyńca 18. D-2792

126 P — 85/86 sprzedam. 48-08-80.

LAKIEROWANIE, naprawy — 48-23-37. KK-3

RENAULT 11, 1.4 1 po wypadku — sprzedam — tel. 44-30-84.

PEUGEOT J5 po wypadku sprzedam — 44-30-84. C-08

KUPIĘ Robura Izotermę — rok produkcji 1990—1991. 33-63-95.

SILNIK Audi VW 1,6 Diesel — sprzedam. Tel. 56-05-94.

SPRZEDAM silnik 1,6 benzynowy do VW Transportera. — Tel. 56-05-94. (18550)

PRZEDPŁATY — pośrednictwo. — 47-56-60. jg-37754

PILNIE sprzedam Fiat 126 p — 1992. 67-67-71.

FORD Escort — 1980/81, Renault 5 — 1986 — sprzedam. 37-66-76.

FORD Transit (12 osób) — lekko uszkodzony, sprzedam. 48-31-37.

PILNIE sprzedam Fiata 126 p Bis 1990. — Tel. 76-14-99.

MALUCHY do remontu skupuję. 12-19-46 mg-37850

SPRZEDAM 125, 126 p. 36-85-18.

SPRZEDAM samochód terenowy GAZ 69 A z silnikiem wysokoprężnym. Tel. 67-05-33.

FIAT Ducato sprzedam. 48-31-37.

NAUKA

KURSY księgowości, komputer. 22-47-80. (18456)

PRACA

PRZYJMĘ do pracy bufetową, bufetowego. Zgłoszenia 5.01.94 o godz. 16, ul. Benedykta 3.

400.000 TYS. dziennie. 449-333, wewn. 515. rk-38322

MŁODY prawnik z praktyką zawodową poszukuje interesującej pracy. — Tel. 36-56-52, w godz. 16—21. g-18168

KIEROWCĘ — zaopatrzeniowca przyjmie firma. — Tel. 56-42-21, (9—17). a-623 u

TOKARZA przyjmę — ul. Mała Góra 65, (8—15). D-2789

PRZEDSIĘBIORSTWO Budowlane przyjmie do pracy brygady murarzy — tynkarzy. — Wysokie zarobki 37-21-33, wewn. 589.

MŁODYCH energicznych pracowników z wykształceniem gastronomicznym zatrudni Pizzeria, tel. 43-20-25. C-03-V

BARMANÓW, młodych, chętnie studentów zatrudni Grill-Bar — tel. 43-20-25. C-03-V

HOLENDERSKA firma INTERCEPTER zatrudni przy usuwaniu skutków powodzi. Zgłoszenia pod tel. w Krakowie 11-13-54 od 10 do 12 do piątku.

PRACOWNIKA magazynowego — młode osoby do obsługi klientów. Oferty: zdjęcia, świadectwo pracy. Kraków, ul. Kamienna 16 w godz. 8.30—15. (18596)

ZATRUDNIĘ pracownika — (mała gastronomia, kuchnia). — 22-56-81.

500.000 dziennie. — 55-00-49.

MAGISTER farmacji, 10 lat stażu w aptece, I stopień specjalizacji, oczekuje propozycji pracy. Oferty 37868 Kraków, Wiślna 2.

MAŁOPOLSKA • MAŁOPOLSKA • MAŁOPOLSKA • MAŁOPOLSKA

Tu Polskie Radio Kraków

Rewolucja w eterze

(INF. WŁ.) Od wczoraj program Radia Kraków nadawany jest w nowej szacie: towarzyszy mu inny sygnał muzyczny, a na antenie pojawiło się szereg nowych, cyklicznych audycji. Szef Radia Kraków, prezes Wojciech Markiewicz odbierał wczoraj telefony z opiniami słuchaczy na temat nowej „ramówki" — w ciągu godziny zadzwoniło 26 osób. Rozmowy prezesa ze słuchaczami staną się cotygodniową tradycją. Sugestie słuchaczy być może wpłyną na korekty programowe.

— *Ramówka jest pewnym schematem. Nie może polegać na personalnym podziale anteny. W Radiu Kraków jest ona podziałem na odcinki słowno-muzyczne, publicystyczne i inne. Program ramowy zamierzamy traktować elastycznie — niewykluczone, że na wiosnę zaproponujemy nową wiosenną ramówkę. Chcielibyśmy, aby „stare nowe" radio było udaną próbą połączenia tradycji z nowoczesnością. Liczymy na to, że ramówka ugładzi się przed 15 II — w tym dniu bowiem krakowskie radio obchodzić będzie jubileusz nadania, w 1927 roku, pierwszej audycji* — powiedział „Dziennikowi" Wojciech Markiewicz.

Wśród licznych codziennych nowości Radia Kraków znalazł się program „Piosenka jest dobra na wszystko", którego będziemy słuchać między godziną 9, a 10 rano. Czas antenowy od godziny 10 do 12 wypełni magazyn „Przed hejnałem" (preferujący luźną tematykę). Wydanie „Wiadomości dnia" w godz. 16—17 mieć będzie bogaty serwis lokalnych informacji. Między godziną 19.15 a 19.30 Radio Kraków proponuje magazyny: w poniedziałki poświęcone sztuce teatru, we wtorki — filmowi, w środy — plastyce bądź przemiennie literaturze, w czwartki pod hasłem „człowiek i nauka", a w piątek adresowane do osób niepełnosprawnych. Z kolei magazyny sobotnie, zatytułowane „Wspólna Europa", będą dwujęzyczne. W dni powszednie w nocy słuchaczom towarzyszyć będzie poezja — program „Strofy przed północą". W soboty przez dwie godziny między godz. 17 a 19 dominować będzie sport.

Sporo atrakcji czeka słuchaczy Radia Kraków w niedziele. Już rano (godz. 7—9) magazyn „Budzik", a zaraz po nim inny magazyn „Jak to w rodzinie". Ostatnią godzinę przedpołudniową wypełni program kabaretowy, bądź satyryczny. Tytuł zapowiada dobrą zabawę: „Krakowsko-galicyjskie jaja po wiedeńsku". O godz. 14 nadawana będzie półgodzinna audycja literacka przygotowana we współpracy z „Czasem", a między godz. 15 a 17 „Rozmowy niekontrolowane" — publicystyka kulturalna. Teatr radiowy zaprasza o godz. 18 na premiery raz w miesiącu, a w pozostałe niedziele na powtórki sztuk krakowskich autorów, bądź z udziałem krakowskich aktorów. Przed godz. 19 nadawane zostaną 10-minutowe „Usypianki" z „Groteski". Późnym wieczorem posłuchać będzie można jazzu z Krakowa. W radiu będzie w ogóle dużo dobrej muzyki: i tej klasycznej i nowoczesnej. (mei)

W Rabce

Kradzież cyjanku

(INF. WŁ.) W nocy z niedzieli na poniedziałek nieznani sprawcy włamali się do laboratorium Instytutu Gruźlicy i Chorób Płuc w Rabce. Skradli kasetę z niewielką sumą pieniędzy i... cyjankiem potasu, chlorkiem rtęci oraz azydkiem sodu, niezwykle toksycznymi związkami, używanymi w tej placówce do diagnostyki mikrobiologicznej, hodowli drobnoustrojów.

Zdaniem dr Teresy Herman z laboratorium, trucizny były odpowiednio strzeżone i chronione. Włamywacze łomem wyważyli drzwi do placówki, w podobny sposób uporali się ze specjalną szafą, w której do dna przymocowana była metalowa kasetka. Znajdowała się w niej gotówka oraz... 20 g cyjanku, 100 g chlorku rtęci (w słoiczkach) i 150 g azydku sodu (plastikowy pojemnik).

Nasza rozmówczyni podkreśla, że szczególnie śmiertelną trucizną jest cyjanek. 20 g tego specyfiku mogłoby zabić kilka tysięcy ludzi. Cyjanek może się przedostać do organizmu człowieka nie tylko poprzez przewód pokarmowy, ale nawet poprzez skórę.

Sytuacja zatem stała się bardzo groźna. Życie sprawców, jak i innych osób mogło być zagrożone. Rzecznik prasowy Komendy Wojewódzkiej Policji w Nowym Sączu nadkomisarz Zbigniew Wardęga za pomocą środków masowego przekazu apelował do przestępców o rozwagę, o oddanie śmiercionośnego łupu. Przestrzegał przygodnych znalazców, by pod żadnym pozorem nie ruszali pojemników.

Niebezpieczeństwo w Rabce i okolicach trwało kilkanaście godzin. Ponad 40 funkcjonariuszy policji zostało zaangażowanych w poszukiwania. 200 metrów od laboratorium, w zaroślach, znaleziono skradzioną kasetkę. Pieniędzy już nie było. Były natomiast, nie naruszone, pojemniki zawierające cyjanek, chlorek i azydek.

Skończyło się zatem na strachu. A swoją drogą, spore wątpliwości budzi fakt przechowywania śmiertelnych trucizn w zwykłej kasie, gdzie trzyma się też pieniądze... Naszym zdaniem takie substancje winny się znajdować w specjalnie do tego celu przystosowanych sejfach, trudnych do sforsowania dla przestępców, ale też zmniejszających ryzyko przypadkowego ich naruszenia przez osoby nie zdające sobie sprawy z niebezpieczeństwa.

PIOTR GRYŻLAK

Bielsko z pilotażem

(INF. WŁ.) Wbrew wszelkim przewidywaniom Bielsko-Biała zdecydowało się jednak na realizację programu pilotażowego. Tym samym praktycznie od wczoraj miasto przejęło na siebie wiele z dotychczasowych obowiązków i praw będących dotychczas w gestii administracji państwowej szczebla wojewódzkiego. Tuż przed Sylwestrem zarząd miasta wspólnie z wojewodą sformułowali aneks do porozumienia podpisanego 26 października.

— *Znalazł się w nim zapis* — powiedział nam wczoraj Piotr Gibiec, rzecznik prasowy Urzędu Miasta — *że samorząd przejmie również Muzeum Okręgowe oraz Wojewódzkę Bibliotekę Publiczną, których rząd nie chciał ostatnio wypuścić spod swojej kurateli.*

Sprawa tych dwóch placówek kultury, które z niewiadomych do końca przyczyn miały być wyłączone z gestii władz Bielska, mimo wcześniejszego porozumienia, stała się przyczyną ostrego protestu, wystosowanego przez zarząd miasta do wojewody. Przypomnijmy, że oprócz zapowiedzi, iż Bielsko zrezygnuje z przyjęcia na siebie programu pilotażowego, radni mieli zamiar pozwać rząd Waldemara Pawlaka przed sąd za jednostronne naruszenie umowy cywilno-prawnej, którą w świetle przepisów jest porozumienie.

Ponieważ tydzień temu rada miejska zdecydowała, że nie przejmie szkół, ze względu na to, iż rząd nie ma zamiaru zabezpieczyć odpowiednich dotacji na ich utrzymanie, wydawało się, że pilotaż nie zostanie podjęty z tych samych powodów. Bielsko, jak się okazuje, mimo wszystko chce zaryzykować.

(mol)

Unia i Kongres przeciw „walcowi"

(INF. WŁ.) Podbeskidzkie koła Kongresu Liberalno-Demokratycznego i Unii Demokratycznej jako pierwsze w kraju podjęły decyzję o natychmiastowym połączeniu. Koła KLD z Bielska-Białej, Kęt, Cieszyna, Ustronia i Radziechowych-Wieprza rozwiązały się i przyłączyły do struktur Unii. Pozostałe trzy koła Kongresu zrobią to prawdopodobnie w najbliższym czasie.

— *Nie możemy czekać do zjazdu zjednoczeniowego naszych partii w końcu kwietnia, żeby przed wyborami samorządowymi obudzić się z ręką w nocniku* — stwierdził szef Podbeskidzkiej UD, senator Janusz Okrzesik — *Nasze połączenie traktujemy jako swego rodzaju pilotaż polityczny: z jednej strony pokazujemy, że wbrew obawom kierownictw naszych partii bezbolesne zjednoczenie struktur lokalnych jest możliwe, a z drugiej — dajemy pewien sygnał wszystkim tym, którzy dotychczas pozostawali poza strukturami jakichkolwiek partii.*

— *To nie jest „wchłonięcie" naszych kół przez UD* — dodał wiceprzewodniczący Zarządu Wojewódzkiego KLD, Ireneusz Sachel. — *Przyjęliśmy formułę dobrowolności: nie ma uchwały zarządów regionalnych; każdy członek Kongresu i każde koło z osobna podejmuje decyzję zgodną z własnymi przekonaniami. Chcemy, by nasze połączenie stało się podłożem do stworzenia szerokiej platformy wyborczej, w której znalazłoby się miejsce również dla niezależnych dotychczas działaczy samorządowych i lokalnych. Ordynacja najbliższych wyborów niejako wymusza polityczne określenie się i sprzyja eliminowaniu małych ugrupowań. Formacja powstała na bazie naszego porozumienia będzie mogła się skutecznie przeciwstawić „walcowi" SLD i PSL.*

Okrzesik i Sachel przekonują, że regionalna inicjatywa spotkała się z przychylnym przyjęciem władz krajowych obu partii. — *Chcemy, aby ten pilotaż przyspieszył połączenie naszych ugrupowań w skali kraju* — powiedział „Dziennikowi" Janusz Okrzesik. — *Najlepiej, gdyby kongres zjednoczeniowy tylko przypieczętował to, co się stało na dole.* (zb)

Dramat 17-latka w Ustrzykach Dolnych

Nie wrócił z Sylwestra

(INF. WŁ.) 1 stycznia w Komendzie Rejonowej w Ustrzykach Dolnych (woj. krośnieńskie) rodzice 17-letniego Tomasza G. zgłosili zaginięcie syna, który nie wrócił do domu z balu sylwestrowego. Tomasz G., uczeń III klasy jednej ze szkół średnich w Ustrzykach Dolnych wybrał się na Sylwestra, organizowanego na terenie Zakładów Drzewnych w Ustianowej. Około północy chłopcu zrobiło się niedobrze, najprawdopodobniej pod wpływem alkoholu. Został wyprowadzony z sali na świeże powietrze przez porządkowych, którzy posadzili go na ławce obok pobliskiego przystanku autobusowego. Wtedy widziano go po raz ostatni. Tomasz G. nie wrócił do domu i wszelki ślad po nim zaginął. Po zgłoszeniu tego faktu przez rodziców, policja rozpoczęła poszukiwania, które jednak nie przyniosły żadnego rezultatu.

Komendant rejonowy policji w Ustrzykach Dolnych zwrócił się do dowódcy jednostki wojskowej w Kwaszeninie o popomoc w poszukiwaniu zaginionego. Wczoraj 45 żołnierzy kompleksowo zaczęło przeszukiwać teren. O godz. 12.15 jeden z żołnierzy znalazł ciało chłopca w maleńkim strumieniu na prywatnej posesji, 30 metrów od miejsca zabawy sylwestrowej. Lekarz, po wstępnych oględzinach, wykluczył udział osób trzecich. Ciało zostało przewiezione do prosektorium i dopiero sekcja zwłok da odpowiedź co było przyczyną zgonu 17-latka. (bh)

Zima w Bieszczadach

(Inf. wł.). W Bieszczady ponownie — a po raz pierwszy w tym roku — zawitała zima. Wczoraj wieczorem w Ustrzykach Dolnych spadło 30 cm śniegu, przy temperaturze minus 4 stopnie Celsjusza. Na Połoninie Wetlińskiej — jak dowiedzieliśmy się od goprowców — napadało 60 cm. W wyższych partiach gór, na połoninach, porywisty wiatr spowodował zamieć. Śnieg nadal pada. (bh)

15 gmin bierze szkoły

(INF. WŁ.) Jak nas poinformował rzecznik prasowy wojewody nowosądeckiego Janusz Blachura władze 15 gmin w regionie zdecydowały się na przejęcie od 1 stycznia br. szkół podstawowych: Jordanów (miasto), Rabka, Zakopane (Gmina Tatrzańska), gminy: Czarny Dunajec, Czorsztyn, Grybów, Jabłonka, Korzenna, Lubień, Moszczenica, Mszana Dolna, Ochotnica Dolna, Raba Wyżna, Bystra-Sidzina, Tymbark.

Przypomnijmy, iż trzy gminy (Limanowa, Lipnica Wielka na Orawie i Łapsze Niżne) gospodarzą w szkołach już od roku lub dwóch lat. Samorządy 37 gmin postanowiły nie brać na razie na swoje barki tego obowiązku. Jako powód najczęściej, wójtowie, burmistrzowie czy też radni podają: niepewną sytuację finansową oświaty, zadłużenie, nie uregulowane do końca sprawy majątkowe, zbyt niskie subwencje z budżetu państwa.

Kurator oświaty Janina Gościejowa tak komentuje fakt przejęcie „podstawówek" przez 15 gmin:

— *Nie jest to dużo, ale też i nie mało. Uczyniony został kolejny krok. Odważyły się te gminy, których radni uważają, że subwencja z ministerstwa wystarczy na utrzymanie szkół, że łatwiej będzie im wypełniać funkcję gospodarzy gmin, mając we władaniu szkoły, na które i tak w ostatnich latach przeznaczali wielkie pieniądze. W roku 1993 w Nowosądeckiem samorządy przekazały na inwestycje i modernizacje obiektów oświatowych ok. 120 mld zł. Nad procedurą czuwać będzie wojewoda i powołana przez niego specjalna komisja, w skład której wchodzą też dwaj przedstawiciele kuratorium. Sprawa została wcześniej dobrze przygotowana, zatem proces przejmowania szkół przez wspomniane gminy, nie powinien trwać dłużej jak tydzień. Co innego — komunalizacja mienia, ta może się ciągnąć miesiącami, a na Podhalu, gdzie mogą być spory prawne, nawet latami.*

Dodajmy, że nie zdecydowały się na taki krok samorządy największych miejscowości regionu: Nowego Sącza, Gorlic, Nowego Targu, Starego Sącza, Krynicy, Piwnicznej, Muszyny, Mszany Dolnej, Grybowa (miasta), Szczawnicy. (pg)

Rekompensaty wstrzymane

(Inf wł.). Wczoraj w Tarnowie zawieszono przyjmowanie wniosków o przyznanie rekompensaty kandydatom spółdzielni mieszkaniowych — poinformował nas rzecznik wojewody Stanisław Pacula.

Decyzja uzasadniona została tym, iż jedną z podstaw wniosku o rekompensatę są udokumentowane koszty mieszkaniowe na kwotę nie mniejszą niż dwukrotna wysokość rekompensaty. Rekompensaty na pierwszy kwartał 1994 roku będzie można określić dopiero po ustaleniu przez Wojewódzki Urząd Statystyczny ceny 1 metra kwadratowego — średniej dla całego województwa — mieszkania w wielorodzinnym budownictwie spółdzielczym. Średnia cena 1 metra kwadratowego mieszkania będzie podstawa do określenia wysokości rekompensaty w I kwartale 1994 roku.

Wnioski o rekompensaty będą jednak — zdaniem rzecznika — przyjmowane nie wcześniej niż od 1 marca. Szczegółów w tej sprawie można dowiedzieć się dzwoniąc pod numer Urzędu Wojewódzkiego w Tarnowie 22-24-95 lub 21-76-41/44 wew. 114. (KF)

Wojewoda Woda?

(Dokończenie ze str. 1)

do 19 roku życia. Absolwent krakowskiej Akademii Rolniczej, a także Podyplomowego Studium Organizacji i Zarządzania na Akademii Ekonomicznej. Ukończył też kurs w Centrum Prywatyzacji przy Ministerstwie Przekształceń Własnościowych. W 1987 roku został wiceprezydentem Krakowa, a następnie wicewojewodą. W 1991 roku został odwołany z tego stanowiska. Od 1992 roku pracuje w krakowskim biurze Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa jako główny specjalista, kierownik biura. Był posłem Sejmu X kadencji, pełnił też funkcję sędziego Trybunału Stanu. Od 1969 roku jest członkiem ZSL, a następnie PSL. W stronnictwie pełni funkcję członka zarządu wojewódzkiego w Krakowie.

(sam—mat)

SIE MA NA 102

(Dokończenie ze str. 1)

cert oraz Ewa Wachowicz — inicjatorka licznych kwest i licytacji przeprowadzonych w trakcie imprezy.

Więcej szczegółów o Orkiestrze z „Dziennikiem" już jutro w Magazynie Młodych „Dziennika Polskiego" — „Lilipucie Polskim".

(Tom)

✠

W Nowosądeckiem wciąż jeszcze trwa liczenie „plonu" Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. W Nowym Sączu zebrano na pewno ponad 120 mln zł (informacje z poniedziałkowego popołudnia (PG)

✠

Ostateczne wyniki II edycji Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy znane będą na przełomie lutego i marca. Do tej pory wpłaty przekroczyły 21,5 mld zł — poinformował wczoraj wieczorem inicjator akcji, Jurek Owsiak.

Krótko

● **WOLNOŚCI SERCA** życzył góralom i całej Polsce ks. prof. Józef Tischner podczas „opłatkowego" spotkania organizowanego przez Zarząd Główny Związku Podhalan. Rozpoczęła je uroczysta msza w XVIII-wiecznym kościółku na Obidowej, celebrowana kolejno przez księży kapelanów Związku: Tadeusza Juchasa z Ludźmierza, Mieczysława Łukaszczyka z Nowego Targu, Józefa Tischnera, Władysława Zązla z Kamesznicy. Stawiły się poczty sztandarowe z oddziałów ZP w Nowym Targu, Rabce, Ludźmierzu, Łopusznej, Zakopanem i Szczawnicy. Nie zabrakło wojewody nowosądeckiego Wiktora Sowy, senatora Franciszka Bachledy-Księdzulorza, posła Andrzeja Gąsienicy-Makowskiego oraz podhalańskich wójtów i burmistrzów. W rabczańskiej restauracji „Janosik" były potem życzenia, kolędowanie, łamanie się opłatkiem, poczęstunek i występ kabaretu „Truteń" pod wodzą rabiańskiej poetki — Wandy Czubernatowej. Kabaret zrobił furorę, mimo że na co dzień górale pracowici są jak pszczółki. (asz)

● **SYLWESTRA W NOWYM TARGU** zdecydowała się spędzić kilkuosobowa delegacja Włochów z bliźniaczego miasta Roverbella. Byli to: syndyk Roverbelli — Daniele Marconcini, koordynartor współpracy między obu miastami — radny Pado Perfrancesci oraz Masino Ribezzo i Guillano Cicogna. Włoscy goście wzięli udział w sylwestrowej mszy i wszystkim zgromadzonym w kościele NSPJ oraz reszcie mieszkańców Nowego Targu złożyli noworoczne życzenia. 2 stycznia delegację zaprzyjaźnionego miasta podejmował tutejszy oddział Związku Podhalan. Na długie nocne Polaków i Włochów rozmowy przyszli też nowotarscy radni, burmistrz i kombatanci ze Światowego Związku Żołnierzy AK. Wymieniono prezenty, a w śpiewach i kolędowaniu rej wodził syndyk Roverbelli. Włosi liczą, że następnym etapem serdecznych wzajemnych kontaktów będą więzy ekonomiczne i praktyczna współpraca. (asz)

● **AUSTRIACY ZBUDUJĄ KOLEJKĘ LINOWĄ.** Burmistrz Krynicy Jan Golba poinformował nas o szczęśliwym zakończeniu rozmów władz uzdrowiska z austriacką firmą GIRAC, potentatem europejskim w produkcji kolejek linowych. W tym roku ruszy budowa kolejki gondolowej na Jaworzynę. Koszt przedsięwzięcia obliczono na ponad 100 mld zł. Do spółki typu joint ventures wejdą z Austriakami przedstawiciele władz samorządowych uzdrowiska polskich banków i prywatnych firm. Firma GIRAC podejmie się również zagospodarowania turystycznego doliny Czarnego Potoku. (Wid)

● **GRUDZIEŃ NA DROGACH WOJEWÓDZTWA.** W minionym miesiącu na drogach województwa nowosądeckiego wydarzyło się 100 wypadków drogowych, w których zginęło 12 osób, w tym 7 na miejscu. Rannych zostało 113 osób. Ostatni miesiąc był pod względem ilości wypadków tragiczniejszy od podobnego w 1992 roku. Wzrost wyniósł ponad 23 proc. Liczba zabitych jest wyższa o ponad 70 proc. Natomiast mniej było rannych w minionym miesiącu w porównaniu z grudniem 1992 roku. Najbardziej niebezpiecznymi pod względem ilości wypadków są rejon nowotarski, zakopiański i limanowski. (Wid)

● **DUŻY RUCH TOWAROWY NA PKP.** Na podstawie ustaleń pomiędzy dyrekcjami kolei polskich i słowackich na przejściu granicznym Muszyna — Plaveć kursuje na dobę po 5 par pociągów towarowych ze składem 50 wagonów. Przez cały grudzień ubiegłego roku i przez kilka dni tego roku składy tych pociągów jeżdżą z pełnym obciążeniem.

Do Polski wwożona jest głównie ropa naftowa, zaś wywożony węgiel i w mniejszym zakresie siarka. Wzmógł się ostatnio import cytrusów. Na przełomie roku do Nowego Sącza przyjechało z Włoch 14 wagonów z cytrusami. Oprócz przejścia granicznego wzmógł się towarowy ruch lokalny.

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

NA ANGIELSKICH BOISKACH...

Na angielskich boiskach piłkarskich ciągły ruch. Tempo rozgrywek jest niesamowite. Wczoraj odbyły się kolejne mecze ligowe...

Wyniki spotkań ekstraklasy: Chelsea — Everton 4—2 (2—0), Manchester City — Ipswich mecz przerwano (przy stanie 2—0) w 39 min. ze względu na bardzo grząskie boisko. Sheffield Wed — Tottenham 1—0 (1—0), West Ham — Sheffield United 0—0, Arsenal — Queens Park 0—0. Dziś kolejne mecze. Mecze Blackburn — Wimbledon i Leeds — Aston Villa zostały odwołane.

Wyniki spotkań I ligi: Birmingham — Oxford 1—1, Bristol City — Stoke City 0—0, Charlton — West Bromwich 2—1, Derby — Tranmere 4—0, Middlesbrough — Grimsby 1—0, Notts County — Southend 2—1, Sunderland — Barnsley 1—0, Watford — Nottingham 1—2, Wolverhampton — Bolton 1—0.

1. Crystal P.	24	46 43—27
2. Tranmere	26	45 37—29
3. Charlton	25	45 32—22
4. Millwall	25	43 36—28
5. Southend	25	40 42—33
6. Leicester	24	40 40—27
7. Nottingham	24	40 39—29
8. Stoke City	25	40 36—38
9. Derby	24	39 40—37
10. Wolverhampton	25	38 39—27
11. Portsmouth	25	37 31—31
12. Bristol City	26	37 29—30
13. Bolton	25	33 32—30
14. Notts County	24	30 33—44
15. Middlesbrough	24	30 32—25
16. Sunderland	24	30 24—33
17. Birmingham	25	27 26—36
18. Grimsby	24	26 29—29
19. Luton	24	26 27—31
20. West Bromwich	24	25 34—37
21. Watford	25	24 34—50
22. Barnsley	25	24 29—42
23. Oxford	25	22 29—45
24. Peterborough	23	17 18—31

(FK)

Tajemnicze treningi

Cztery godziny dziennie, sześć dni w tygodniu, lokalne lodowisko w Milton Keynes (65 km od Londynu) jest niedostępne dla bywalców i widzów, pilnie strzeżone, jak obiekt wojskowy. Na lodzie trwają „wielkie manewry" sekretne przygotowania słynnej pary „T and D" — **Jayne Torvill** (36 lat) i **Christophera Deana** (35 l.) — do igrzysk w Lillehammer.

POLSKI ZWIĄZEK MOTOROWY OZDG
prowadzi zapisy na:

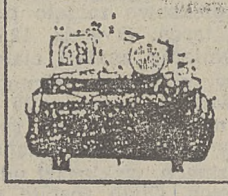
CITROËNA
z KONTYNGENTU 1994

Zapraszamy do naszych biur:
- KRAKÓW, Dietla 67, tel.: 22-51-77, 22-34-90;
- KRAKÓW, Jana Pawła II 200, tel. 44-17-60;
- MYŚLENICE, Słowackiego 3, tel. 202-33;
- NOWY SĄCZ, Gwardyjska 37, tel. 208-25;
- DĘBICA, Kolejowa 29, tel. 643-08;
- TARNÓW, Wałowa 27, tel. 21-19-96.

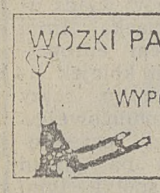
ARS
Kraków, ul. Reymonta 22, tel/fax 37-53-76

AUTO-MARKET
Skup i sprzedaż samochodów płacimy gotówką. Leasing operacyjny

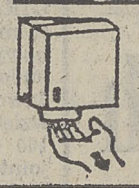
KOMPRESORY profesjonalne WAN
Ciśnienie do 12,5 atm, wydajność 8 m³/godz. do 80 m³/godz.
- Wypożyczalnia platform do przewozu samochodów.
- Ściągacze uniwersalne do mocowania ładunków.
- Paskowacze do towarów na taśmę stalową i propylenową



WÓZKI PALETOWE
SPRZEDAŻ-WYPOZYCZALNIA



Usługi transportowe 0,5 t-3t



DOZOWNIKI MYDŁA W PŁYNIE
PODAJNIKI RĘCZNIKÓW PAPIEROWYCH

W Sądzie Rejonowym w Krakowie, ul. Przy Rondzie 7 sala nr 281 dnia 06.01.1994 r. o godz. 10⁰⁰ odbędzie się
LICYTACJA
ułamkowej części nieruchomości (1/2 część)
położonej w Skawinie, ul. Ogrody 1, w skład której wchodzą:
— budynek mieszkalny II-kondygnacyjny o pow. 151 m²
— budynek warsztatowo-biurowy z garażem o pow. 171 m²
— przybudówka parterowa o charakterze lokalu użytkowego, o pow. 67 m²
Cena wywoławcza wynosi 321.525.000 zł.
dd-925

Duet krakowskich I-ligowców wznowił przygotowania do piłkarskiej wiosny

HUTNIK: bramkarz — samouk

Poniedziałek godz. 11. Piłkarze HUTNIKA rozpoczynają swój pierwszy w tym roku trening. Aura im nie straszna. Zajęcia odbywają się w... hali, ale już nie własnej, tylko SKS „Kusy" (hala, basen i korty przeszły na użytkowanie SKS 12 listopada). Futboliści podzieleni na kilka drużyn grają ze sobą na małe bramki. Obciążenia treningowe wynoszą około 80 procent. Treningi „na całego" rozpoczną się za dwa tygodnie...

We wczorajszych zajęciach nie uczestniczyło kilku graczy. **Wiktor Sidorenko** przebywa we Lwowie, gdzie zdaje egzaminy na uczelnię. **Marek Stępniowski** wyjechał do rodziny do Niemiec i jeszcze nie pojawił się w klubie. Był z kolegami, ale indywidualnie ćwiczył mający problemy z kontuzją **Krzysztof Popczyński**. Kogo jeszcze zabrakło? *„Nie ma żadnego z młodych chłopaków, są w szkole. A chciałbym, żeby trenowali z nami Rajtar, Ziółkowski i Stolarz* — powiedział trener **Piotr Kocąb**.

Dla hutników wczorajszy trening nie był bynajmniej pierwszym przed wiosenną rundą. **Zajęcia nieobowiązkowe, w niepełnym składzie, odbywały się już w grudniu.** Uczestniczyło w nich sześciu piłkarzy z innych klubów, ale — zdaniem Kocąba — *„być może w drużynie pozostanie jeden z nich. Jest on w trakcie załatwiania. To napastnik z Igloopolu"*.

Dwie „nowe twarze", które już zostały zaklepane do Hutnika to 20-letni bramkarz **Grzegorz Kubica** z Górnika Wojkowice i 19-letni obrońca **Jerzy Wojnecki** z Sandecji. Kubica grał poprzednio w Błękitnych Sarnów, Sarmacji Będzin i wspomnianym Górniku. *„W Błękitnych nie miałem trenera, sam się szkoliłem. Przejście do Hutnika jest dla mnie dużą szansą. Mogę się dużo nauczyć od takiego bramkarza jak Szypowski"* — powiedział. Jest on uczniem szkoły gastronomicznej w... Katowicach, gdzie teraz będzie dojeżdżał dwa razy w tygodniu. Wojnecki cały czas grał w Sandecji. Oprócz Hutnika interesował się nim TM Pniewy. *„Chciałbym wejść do «jedenastki». Moje zalety to dobra gra głową i waleczność. Muszę natomiast popracować nad szybkością i zwrotnością"* — powiedział. Ukończył on szkołę mechaniczną, od wczoraj mieszka już w Krakowie.

Trener Kocąb w grudniu przebywał we Włoszech na zaproszenie **Marka Koźmińskiego.** Towarzyszyła mu żona i... **Mirosław Waligóra.** Ten ostatni był jednak tylko w celach towarzysko-turystycznych. Krakowianie byli gośćmi rodziny Koźmińskich i Adamczuków, przypatrywali się treningom Udinese. Krakowski szkoleniowiec próbował załatwić dla Hutnika zgrupowanie we Włoszech, ale Włosi z uwagi na jego wysokie koszty nie zgodzili się na to. Dojdzie natomiast do wizyty Udinese w Krakowie. **Włoski klub zmierzy się z Hutnikiem 4 maja, a więc po zakończeniu rozgrywek w „Serie A".**

W najbliższy weekend hutnicy wezmą udział w turnieju w Bełchatowie, gdzie wystąpią także ŁKS, Raków i GKS Bełchatów. W dniach 17—27 stycznia przebywać będą na zgrupowaniu w Brennej. W planie mają sporo gier kontrolnych, m. in. z Katowicami, Garbarnią i Tarnovią.

Hutnik na półmetku rozgrywek ekstraklasy zajmuje ósme miejsce. Gdyby w ostatnim meczu pokonał Widzew byłby liderem i z pewnością miał duże apetyty na miejsce na podium. Co chce osiągnąć w tym sezonie? *„Chcemy być jak najwyżej w tabeli, jak najwięcej wygrywać"* — dyplomatycznie odpowiedział trener Kocąb.

JERZY FILIPIUK

WISŁA: napastnik — amator

Poniedziałek godz. 10. Zbiórka piłkarzy WISŁY. Krótkie przywitanie, wzajemne życzenia noworoczne i do pracy. Pierwsze zajęcia to gra szkolna na boisku kortowym. Zawodnicy są zgodni, że taka nawierzchnia to prawdziwy skarb. Pogoda przecież fatalna: deszcz ze śniegiem, wiatr, zimno i nieprzyjemnie. Przy innej murawie taplano by się w błocie, gra w piłkę traciłaby właściwie sens. Na mączce ceglanej jest inaczej...

Przerwa świąteczno-noworoczna nie była dla wiślaków okresem błogiego lenistwa. Przynajmniej nie powinna... Piłkarze dostali przecież specjalne rozpiski z zadaniami indywidualnymi. **Dziś i jutro w AWF przeprowadzone zostaną specjalistyczne badania.** Ich wyniki dadzą wstępną odpowiedź kto jak podszedł do trenerskich zaleceń. Ostateczne efekty szkoleniowcy poznają bardzo szybko — po pierwszych ostrych treningach będzie widać czy ktoś ma tzw. zakwasy mięśni, zadyszkę, podkrążone oczy. *„To będzie rzutowało na opinię o zawodnikach. Dowiemy się jak traktują swe obowiązki. Organizmu nie da się przecież oszukać, a jeżeli już to na krótką metę"* — twierdzi drugi trener **Kazimierz Kmiecik.**

Pierwszy trening obserwuje grupka kibiców. Podstawowe pytanie — **czy jest ktoś nowy?** Zatroskani sympatycy Wisły są trochę zawiedzeni. Na sprawdzianie jest raptem trzech graczy: 18-letni napastnik **Sebastian Krupa** z Dunajca Nowy Sącz, 19-letni pomocnik **Sławomir Bączek** z Garbarza Zembrzyce i 25-letni napastnik **Maciej Melcer** również z Garbarza. Nastolatkowie byli już wcześniej obserwowani przez „szperaczy" z ul. Reymonta. Melcer zaś zgłosił się sam — wrócił niedawno z Austrii (gdzie pracował i grał) i pragnie spróbować swoich sił. Uważa, że do odważnych świat należy a on nie ma nic do stracenia.

„Sytuacja jest taka a nie inna i nie ma co wybrzydzać. Nie ma też sensu specjalnie mieszać w składzie. Ciągle wierzę, że jesień była — dla większości moich młodych chłopaków — czasem piłkarskiego docierania się w lidze. To oraz uczciwie przepracowana zima winny procentować" — mówi trener **Marek Kusto.**

Nie trzeba być jednak wybitnym znawcą problematyki futbolowej, by stwierdzić, iż **bez przyjścia do zespołu przynajmniej dwóch rutynowanych zawodników będzie Wiśle bardzo trudno utrzymać się w ekstraklasie.** Wczoraj nic się jednak konkretnego o tym nie mówiło. Kierownik drużyny **Kazimierz Antkowiak** doradzał cierpliwość: *„Poczekajmy gdzieś do piętnastego stycznia. Na razie, ze względu na obowiązki zawodowe, nie ma bossa czyli Piotra Voigta. Ja po prostu nic nie wiem... Ponoć Logrones podpisało definitywny kontakt z Grzegorzem Lewandowskim, ale z nami nikt się w tej sprawie nie kontaktował. Także Ostenda jak do tej pory nie awizowała czy Zdzisław Janik i Zbigniew Świętek będą grać w jej barwach do czerwca czyli do końca okresu wypożyczenia czy też Belgowie podpiszą z nimi umowy długoterminowe."*

Do 19 stycznia wiślacy trenować będą w Krakowie. Od czwartku dwa razy dziennie. Potem mają 10-dniowy obóz w Zakopanem. Jak powiedział trener Kusto, raczej nie dojdzie do żadnego wyjazdu zagranicznego. **Na luty zakontraktowano 10 spotkań sparringowych.** Koszty nieporównywalnie mniejsze a korzyści szkoleniowe na pewno takie same. Ale gdyby była możliwość eskapady superatrakcyjnej sportowo to na Reymonta nie powiedzą „nie"...

WOJCIECH BATKO

Krótki skok Skupienia

W Innsbrucku odbyły się eliminacje przed dzisiejszym konkursem 42. Turnieju Czterech Skoczni. Najdalej skakali **Andreas Goldberger** (Austria) 111 metrów i **Jens Weissflog** (Niemcy) 109,5 m. 17-letni Wojciech Skupień uzyskał 87,5 m zajmując 72—73 miejsce na 84 startujących. Polak nie zakwalifikował się do konkursu głównego.

Mijam mamę, mijam tatę i strzelam gola!

W Nowy Rok trenowali nie tylko piłkarze Cracovii. Podobny zwyczaj już od kilku lat praktykowany jest w **Szkółce Piłkarskiej Wisły** prowadzonej przez dr **Stanisława Chemicza.** Kulminacyjnym punktem noworocznej imprezy był mecz małych piłkarzy przeciwko... rodzicom płci obojga. Grano z podziwu godnym zaangażowaniem. „Zawodowcy" pokonali „mama, tata team" 16—12, ale trenerskie oko Chemicza akurat nie wśród swoich podopiecznych wyłowiło prawdziwy talent. Bramki pokonanych strzegła bowiem m. in. pani **Renata Sobula,** prezentując chwilami umiejętności zbliżone do klasy panów Shiltona, Maiera czy Młynarczyka. Ponoć ma przemyśleć czy nie zdecydować się na kolejne zajęcia... **(bat)**

SPRINTEM PRZEZ ŚWIAT

PORAŻKA HOKEISTÓW

(F) Podczas hokejowych MŚ do lat 20 (grupa B) odbywających się w Bukareszcie, Polska przegrała z Rumunią 1—6 (0—1, 0—2, 1—3). Nasz zespół zagrał bardzo słabo, zwłaszcza w obronie. Pozostałe wyniki: Ukraina — Francja 5—1, Japonia — Austria 4—3, Norwegia — Włochy 3—2. W tabeli prowadzi Ukraina 10 pkt., a Polska jest siódma 4 pkt.

SZWECJA LIDEREM

W Ostrawie i Frydku-Mistku odbywają się hokejowe MŚ do lat 20 (grupa A). W szóstej kolejce padły wyniki: Szwecja — USA 6—1, Kanada — Czechy 6—4, Rosja — Szwajcaria 5—3, Finlandia — Niemcy 2—0. W tabeli prowadzi Szwecja 12 pkt. przed Kanadą 11 i Rosją 9.

FANGIO W SZPITALU

Najsłynniejszy kierowca lat 50., 5-krotny mistrz świata w Formule I, Juan Manuel Fangio (Argentyna) jest hospitalizowany od 30 grudnia wskutek zawrotów i bólu głowy spowodowanych nadmiarem wapnia we krwi. Cierpi on również na niewydolność nerek. Na szczęście stan jego zdrowia powoli się poprawia.

FINOWIE NAJLEPSI

Fiński kwartet: Tapio Nurmela, Jari Mantila, Hanno Manninen i Tupi Saraparanta, zwyciężył w drużynowych zawodach zaliczanych do Pucharu Świata w kombinacji norweskiej, rozegranych w Oberwiesenthal. Drugie miejsce zajęli Japończycy, a trzecie Niemcy.

SPRINTEM PRZEZ KRAJ

BAZA DLA CRACOVII

Przewodniczący Rady Miasta Krakowa Tadeusz Kołaczyk spotkał się z zarządem Cracovii. Omawiano sprawy związane z terenami stanowiącymi bazę do uprawiania sportu.

BAŁTYK W LIKWIDACJI

SKS Bałtyk znajduje się w stanie likwidacji. O losach klubu zadecyduje niebawem walne zgromadzenie członków. Istniejący od 1930 roku klub jest zadłużony na około 4 mld zł. Problemy zaczęły się w 1992 roku, kiedy to Stocznia im. Komuny Paryskiej przestała finansować działalność klubu i zabrała wszystkie obiekty sportowe.

GÓRNIK BEZ TRENERA

Piłkarze Górnika Zabrze nadal nie mają trenera. Dotychczasowy szkoleniowiec Henryk Apostel został selekcjonerem reprezentacji, a jego asystent Jerzy Kasalik trenerem Pogoni Szczecin. Kto ich zastąpi? Janusz Wójcik postawił warunki, których nie przyjął prezes Władysław Kozubal. Prawdopodobnie nowym trenerem zabrzan zostanie Hubert Kostka.

Dziś w TELEWIZJI

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 Mama i ja — program dla mamy i trzylatka
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach — felieton dla rodziców
10.00 „Życie" (16) — serial
10.45 „Ściśle jawne" — wojskowy program publicystyczny
11.00 Giełda pracy, giełda szans
11.20 Muzyczna Jedynka
11.25 „Marzenie i spełnienie" — reportaż
11.45 „Uszyj to sama" — magazyn krawiecki
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn notowań — nasze przeboje
12.45 Dla dzieci: Tik-Tak, oraz film z serii „Cadichon"
13.30—15.55 Telewizja edukacyjna
13.35 „Nasz Bałtyk"
13.50 Kuchnia — parowanie
14.05 Klub domowego komputera
14.20 W kręgu nauki — ból
14.45 Łyk matematyki
15.00 Rysuj z nami
15.10 Postscriptum „Rysuj z nami"
15.15 Z wiedzą przez życie
15.30 Joystic
15.55 Program dnia
16.05 Dla dzieci: Tik-Tak, oraz film z serii „Cadichon"
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.20 Studio Sport — Turniej Czterech Skoczni — transmisja z Innsbrucku
18.05 **„Murphy Brown"** (10) — serial komediowy prod. USA
18.30 Rewizja nadzwyczajna
19.00 Wieczorynka — „Niedźwiadek Tao Tao"
19.30 Wiadomości
20.00 Sejmograf — magazyn parlamentarny
20.25 „Straszny sen dzidziusia Górkiewicza" — film fab. prod. polskiej (1993 r., 105 min) reż. Kazimierz Kutz, wyk. Edward Dziewoński, Katarzyna Skrzynecka, Stanisława Celińska, Janusz Gajos, Jan Peszek
22.15 Listy o gospodarce
22.45 Co nowego — Andrzej Rosiewicz
23.00 Wiadomości
23.15 Gorąca linia
23.25 Muzyczna Jedynka
23.30 Niezwykłe biografie „Wszystko jest poezją. Edward Stachura" — film dok. Andrzeja Brzozowskiego
0.30 Po północy
1.15 „Siódemka w Jedynce" — „Reportaż"
2.05 Zakończenie programu

TVP 2

7.30 Panorama
7.35 Przeboje Dwójki
8.05 Kronika; „Sekret" — film rys.
8.35 **„Annette"** (36) — serial animowany prod. japońskiej
9.00 Studio Dwójki
9.15 **„Pokolenia"** (460) — serial prod. USA
9.40 Świat kobiet — magazyn
10.05 „Family album" (13) — język anglo-amerykański dla początkujących
10.30 The Carsat Crisis (13) — język angielski w nauce i technice
10.45 Starting Business English (13) — język angielski w biznesie
11.05 Studio Dwójki
11.15 Animals — program Ewy Banaszkiewicz (powt.)
11.45 Ojczyzna polszczyzna — Na Pęksowym Brzysku
12.00 Biografie: „Montgomery Clift. Jego miejsce pod słońcem" — film dok. prod. USA
13.00 Panorama
13.05 „Filp i Flap" — „Nie zatrzymasz męża w domu" — „Słonie odlatują na południe" — komedie prod. USA
13.40 Przeboje Dwójki
14.00 Godzina szczerości (powt.)
14.50 „Adam Bujak — w poszukiwaniu utraconego Boga" — film dok. Stanisława Ryszarda Kubiaka
15.30 Powitanie
15.35 „Annette" (36) — serial anim. prod. japońskiej (powt.)
16.00 Panorama
16.05 Sport: gem, set, mecz
16.15 Dom — magazyn
16.45 Ojczyzna polszczyzna — Na Pęksowym Brzysku
17.00 Zwierzęta w przysłowiach: „Złośliwy jak małpa"
17.10 Znaki czasu — program red. katolickiej
17.35 „Pokolenia" (460) — serial prod. USA (powt.)
18.00 Panorama
18.03 Kronika
18.35 Koło fortuny — teleturniej
19.05 Biografie: „Montgomery Clift. Jego miejsce pod Słońcem" — film dok. prod. USA
20.05 Studio teatralne Dwójki — Siemion Złotnikow — „Akapit", reż. Tomasz Zygadło, wyk. Mariusz Benoit i Wiktor Zborowski
20.45 Reporterzy Dwójki przedstawiają
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Pogotowie ekologiczne Dwójki
21.50 Polska a NATO
22.20 Perły z lamusa — „Wieczór w pociągu" — film fab. prod. francusko-belgijskiej (1968 r., 86 min) reż. Andre Delvau, wyk. Anouk Aimee i Ives Montand
24.00 Panorama
0.05 „Złote lata" (8-ost.) — serial prod. USA
0.45 Zakończenie programu

Za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili w programach telewizyjnych, redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

KRONIKA KRAKOWSKA

Notujemy

● **CZY POTRAFISZ SZUKAĆ PRACY?** Od 2 listopada 1993 r. przy ul. Krowoderskiej 17/2 działa pierwszy w Krakowie Klub Aktywnego Poszukiwania Pracy zorganizowany pod patronatem Wojewódzkiego Urzędu Pracy i Centrum Młodzieży. Klub organizuje (bezpłatnie) zajęcia w formie trzytygodniowych szkoleń dla bezrobotnych młodych ludzi zarejestrowanych w Rejonowym Urzędzie Pracy w Krakowie. Zajęcia mają ułatwić im znalezienie odpowiedniej pracy. Młodzież, pod okiem psychologa i socjologa uczy się określać swoje umiejętności, prezentować własne, mocne atuty w kontakcie z pracodawcami oraz poznaje różne formy i sposoby ubiegania się o pracę. Do dyspozycji członków Klubu są gazety z ofertami pracy, informatory oraz komputer i telefon. W ostatniej sesji uczestniczyło 14 bezrobotnych, z których 5 znalazło już pracę, zaś jeden został skierowany na kurs specjalistyczny. Pozostali uczestnicy szkoleń są członkami Klubu i przy jego pomocy nadal szukają pracy. Kolejny kurs rozpoczyna się 4 stycznia. Wszelkie informacje uzyskać można w siedzibie Klubu lub pod numerem telefonu 22-52-44 w. 50.

● **TYDZIEŃ WŁAMAŃ.** Ponad 260 włamań zanotowano w minionym tygodniu w województwie krakowskim, w tym prawie 40 do sklepów, dwadzieścia do mieszkań oraz blisko 180 do samochodów. Było także dziewięćdziesiąt kradzieży, 7 oszustw, a na gorącym uczynku złapano 66 przestępców (wobec piętnastu prokuratorzy zastosowali areszt tymczasowy). Pogotowie policyjne interweniowało 1156 razy. (j.ś)

● **NIEBEZPIECZNIE NA DROGACH.** Cztery osoby zginęły, a prawie pięćdziesiąt zostało rannych w 44 wypadkach do jakich doszło w województwie krakowskim w ostatnim tygodniu. Było także ponad sto kolizji. W Czachówce nieznany pojazd (najprawdopodobniej był to motocykl) potrącił 51-letniego mężczyznę, który w wyniku odniesionych obrażeń zmarł. W ostatnich dniach zatrzymano także 73 nietrzeźwych kierowców. (jś)

● **ŻELAZNA KURTYNA.** Handlujący na placu targowym przy ul. Lea upodobali sobie stojący nieopodal, obmurowany śmietnik załatwiając w nim swoje potrzeby fizjologiczne. Byli to głównie obywatele byłego Związku Radzieckiego. Na nic zdały się protesty mieszkańców okolicznych bloków. Wreszcie zrobiono składkę, kupiono metalowe drzwi, dorobiono zamek i klucze do śmietnika dla lokatorów najbliżej stojącego domu. W ten sposób „inostrancy" po raz kolejny w historii znaleźli się za „żelazną kurtyną". (jgm)

● **DO 2008 ROKU.** Władze miasta postanowiły przedłużyć umowę ze spółką kupców zawiadujących targowiskiem na „Starym Kleparzu". Umowa obejmuje 15 lat — począwszy od listopada obecnego roku — aż po rok 2008. Spółka spełniła stawiane jej wcześniej warunki dotyczące rozpoczęcia prac związanych z modernizacją placu. Zgromadzono już część środków (ok. 1,5 miliarda złotych) i przeprowadzono przetarg, który wyłonił wykonawcę remontu. Przebudowa targowiska kosztować ma kilkanaście miliardów — wymieniane będą nie tylko stoiska, ale konieczna jest również budowa kanalizacji, której plac był pozbawiony. (jś)

● **CZY WYNAJĄĆ POSŁOWI?** Poseł Robert Kościelny z KPN zwrócił się do Urzędu Miasta Krakowa z prośbą o wyłączenie z procedury przetargowej i przydzielenie lokalu użytkowego położonego w budynku na osiedlu Centrum B 7 — o powierzchni 16,85 m kw. — z przeznaczeniem na biuro poselskie. Radni z Komisji Handlu dość niechętnym okiem patrzyli na tę lokalizację. Zastanawiali się nawet czy opiniować to pismo, czy też nie. Z kłopotu wybawił ich brak quorum. (mar)

● **TRZEBA POLICZYĆ.** W ostatnich dniach starego roku na wielu sklepach pojawiły się wywieszki: „Przepraszamy. Inwentaryzacja", „Zamknięte z powodu remanentu" itp. Handlowcy, podliczając roczne finanse, sprawdzają dokładnie co poszło, a co zostało na półkach i w magazynie. Co gorliwsi nawet w Nowy Rok inwentaryzowali swoje towary. Mniej pilni jeszcze przed Sylwestrem powiesili na szybie kartkę. na drzwiach kłódkę i zniknęli. (i)

Czy tym razem będzie mniej środków na „zielone szkoły"?

Żegiestów za długi

W ubiegłym roku na dotacje do śródrocznych wyjazdów sportowo-rekreacyjnych uczniów z krakowskich szkół Wydział Edukacji UM wydał 11,2 mld zł (w tym 3 mld przyznane dodatkowo, gdy zabrakło środków). Z tej formy wypoczynku skorzystało ponad 24 tys. dzieci, czyli niecałe 30 proc. uczęszczających do szkół podstawowych. Na każde z nich przypadło ok. 400—450 tys. zł z gminnej kiesy. Choć zainteresowane organizacją takiego wyjazdu w br. placówki zaczynają się już zgłaszać, na razie Wydział nie przyjmuje jeszcze wniosków. Rozpocznie to dopiero w momencie, gdy będzie wiedzieć, jakie środki gmina w tym roku skłonna jest przeznaczyć na ten cel oraz jakie będą nowe zasady przyznawania dotacji na „zielone szkoły", a więc najwcześniej w momencie ustalenia przez gminę prowizorium budżetowego na ten rok.

Kierownik referatu kultury fizycznej Wydziału Edukacji — J. Kowerski obawia się, że w br. na wyjazdy młodych krakowian na świeże powietrze dostanie jeszcze mniej niż w ubiegłym roku. *„Dobrze, jeśli to będzie 8 miliardów, a więc tyle, ile w zeszłym roku Rada Miasta pierwotnie przeznaczyła na ten cel"* — stwierdził. W tej sytuacji już teraz wiadomo, że trzeba będzie zmienić zasady dofinansowania, gdyż w przeciwnym razie skorzystałoby z niego jeszcze mniej dzieci niż w ubiegłym roku. Inna sprawa, że koszt pobytu w domu wczasowym z miesiąca na miesiąc rośnie (obecnie w większości ofert kierowanych do szkół jest to 110—120 tysięcy dziennie i 170—180 tys. w okresie ferii) i trudno przewidzieć, na ile rodzice będą zainteresowani wysłaniem dziecka na taki wypoczynek.

W pierwszej kolejności klasy wysyłane będą do obiektów należących do gminy, gdzie ceny są niższe od proponowanych w kurortach. Trudno zresztą dopuścić do tego, że własne placówki będą stały niewykorzystane, a Urząd dofinansowywał będzie wyjazdy do obcych. W ubiegłym roku powodzeniem wśród szkół cieszyły się pobyty w — będącym w gestii UM — ośrodku w Gołkowicach k. Starego Sącza. Dysponuje on 80. miejscami w budynku całorocznym oraz ponad 300. w domkach wykorzystywanych tylko w sezonie letnim. Obecnie myśli się o doprowadzeniu do nich ogrzewania i skanalizowaniu ich, by mogły być wykorzystywane jeśli nie w okresie mrozów to w każdym razie dodatkowo jesienią i wiosną. **Miastu przybędzie jeszcze drugi dom wypoczynkowy położony w zdrowej okolicy — tym razem w Żegiestowie, dysponujący ok. 55 miejscami. Obiekt ten przekaże gminie Kraków Miejskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane nr 4, pragnące w ten — w miarę bezbolesny — sposób spłacić swe zadłużenie wobec miasta.** Być może również — wraz z przejęciem od nowego roku szkół średnich — gmina przejmie także wykorzystywane przez krakowską młodzież ośrodki wypoczynkowe w Jaworkach i na Lubogoszczy. (wes)

Wartość gruntów gminy i „Chemobudowy" oszacowano na 3,3 mln dolarów

Dwa hektary do spółki

Najwięcej, gdyż 102 udziały ma mieć firma IAEG Wiedeń (204 mln złotych), 44 przypadłoby przedsiębiorstwu „Chemobudowa" S.A., natomiast pozostała część (108 mln zł) należałaby do gminy. W przypadku Krakowa, udziały miasta wynosić mają 27 procent, a dotyczy to spółki która zająć się ma budową centrum hotelowo-usługowo-kongresowego przy ulicy Konopnickiej — vis a vis hotelu „Forum".

Gmina chce wnieść do spółki aport rzeczowy, czyli grunty o powierzchni ponad 1,1 hektara i wartości ok. 1,8 mln dolarów. Prawie 10 tysięcy metrów kwadratowych terenu należy także do „Chemobudowy" (1,5 mln dolarów). Gmina nie zamierza być gwarantem ewentualnych kredytów, a strona austriacka winna wnieść wkład nie mniejszy niż 3,4 mln dolarów.

Projekt zakłada m. in. budowę hotelu, a także hali o konstrukcji umożliwiającej swobodną adaptację wnętrza — w zależności od potrzeb. Ma tam także powstać budynek administracyjny — dla przedstawicielstw firm zagranicznych, także banków, oraz parkingi na ponad pięćset miejsc. W związku z kontrowersjami dotyczącymi przepisów zakazujących prowadzenia działalności gospodarczej przez gminę władze miasta zwracają uwagę, iż inwestycja ma w dużej mierze charakter *„obiektu użyteczności publicznej"* — jako miejsce kongresów (sali takiej Kraków nie ma), wystaw, itp.

Ostateczną decyzję w tej sprawie ma podjąć Rada Miasta (czy gmina winna przystąpić do spółki, na jakich warunkach, itp.). Oby dyskusje nie przeciągały się, gdyż w Katowicach podobny projekt zrodził się w tym samym czasie (wiele miesięcy temu), a prace na budowie już są prowadzone. (J.Św)

ODZIEŻ NA WAGĘ

Sklepy — giganty!

os. Niepodległości 3 — 300 m²,
ul. Radzikowskiego 29 — 250 m²,
ul. Krasickiego 30 — 350 m².
(Pawilon „Unitry")

CODZIENNIE: inny towar, inne ceny.

Rozebrać „samowolę"

W zbiegu ulic Kijowskiej i Królewskiej stał kiedyś niewielki kiosk, zajmujący — zgodnie z zaleceniami Wydziału Architektury — zaledwie 6 m kw. Za sprawą mieszczącego się obok Zakładu Rehabilitacji Niewidomych został on jednak którejś nocy po prostu zniszczony i wyrzucony na tył działki. Na miejscu blaszanego kiosku stanęła niebawem duża, drewniana budka. Okazało się bowiem, że Zakład Rehabilitacji wydzierżawił natychmiast ten sam skrawek terenu pani N., mimo że wcześniej uzgodnił ze swoim sąsiadem, Spółdzielnią „Piast", że w tym rejonie nie powinno się już budować żadnych tymczasowych obiektów.

Po kilku miesiącach różnego rodzaju interwencji w odpowiednich wydziałach Urzędu Miasta, okazało się, że wszystko zmierza do zalegalizowania samowoli, jaką jest budka pani N. Tym bardziej, że pani ta posiada aktualną umowę dzierżawną, a ponadto jej kiosk będzie zapewniał jedno miejsce pracy dla osoby niepełnosprawnej. Natomiast istnienie w tym miejscu kiosku jest dopuszczalne wg ogólnego planu zagospodarowania Krakowa. Tak więc, mimo że pani N. nie zyskała jeszcze akceptacji Wydziału Architektury i jej kiosk jest de facto samowolą budowlaną, wszystko wskazywałoby na to, że niebawem ten stan się zmieni i kiosk przy Królewskiej będzie już całkiem legalny.

Sprawa wróciła jednak po kilku miesiącach do Komisji Interwencji UMK i radni uznali, że jej uporządkowanie należy niewątpliwie rozpocząć od usunięcia samowolnie postawionego kiosku, co będzie z jednej strony karą dla niefrasobliwie, bez ustaleń z Wydziałem Architektury, budującej dużych rozmiarów kiosk pani N., a z drugiej dla frymarczącego kawałkiem ziemi Zakładu Rehabilitacji Niewidomych. (tz)

Gdzie się dwóch bije...

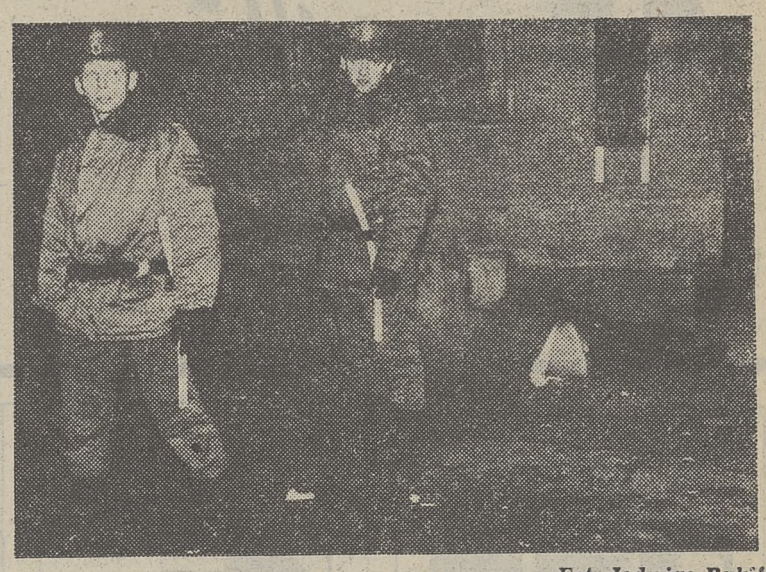
SCHYŁEK „TANDETY"

Wydział Usług i Handlu od kilku miesięcy jest indagowany przez kupców z krakowskiej „Tandety", aby cofnął pozwolenie na prowadzenie targowiska firmie „King", która za przyzwoleniem władz miejskich prowadzi na prywatnym terenie sąsiadującym bezpośrednio z „Tandetą" plac targowy. Na wczorajszym posiedzeniu Komisji Interwencji UMK przedstawicielka Wydziału Handlu przedstawiła oficjalne stanowisko miasta w tej sprawie.

Z formalnego punktu widzenia nie ma podstaw do cofnięcia „Kingowi" pozwolenia na prowadzenie targowiska, tym bardziej, że w tym miejscu plac targowy powstał dokładnie w tym samym czasie, kiedy „Tandeta". Lokalizacja obu targowisk została uchwalona 20. grudnia 1991 roku i przez prawie dwa lata koegzystowały one zgodnie. Do konfliktu doszło, kiedy teren ten przejęła firma „King". Przedstawiciele „Tandety" stwierdzili, że konkurencyjny plac zabierając im zarówno kupców jak i klientów może spowodować, że nie będą oni w stanie wywiązywać się ze swoich zobowiązań finansowych wobec miasta, na które składają się oprócz opłat targowych także opłaty dzierżawne, gdyż „Tandeta" znajduje się na terenie miejskim. **W takiej sytuacji radni stwierdzili, że skłonni są rozwiązać umowę ze spółką „Tandeta" zwracając jej nawet nakłady poniesione na infrastrukturę i poszukać nowego kontrahenta. Zanim jednak zapadną nieodwracalne decyzje, w Magistracie planowane jest spotkanie z przedstawicielami z „Tandety".** (tz)

Zabawa w miarę kulturalna

Koszty szaleńczej nocy



Fot. Jadwiga Rubiś

Po sylwestrowych szaleństwach Zakład Komunalny nr 1 uprzątnął z krakowskiego Rynku ok. 30 ton szkła z rozbitych butelek. Jest to niewątpliwy rekord w dotychczasowej historii nocnych zabaw na Rynku. Niektórzy uczestnicy tej imprezy mieli pretensje do policjantów, że nie zapobiegli masowemu tłuczeniu butelek, ale — jak stwierdził nadkomisarz Stanisław Golonka — ich zadaniem było przede wszystkim pilnowanie, aby rzeczone butelki nie były rozbijane na głowach publiczności. Zdaniem krakowskiej policji, Sylwester na Rynku odbył się w sposób w miarę kulturalny, mimo że w tę noc zjawiło się co najmniej 20 tysięcy osób więcej, niż przewidywano. Nie ucierpiał również tabor MPK, choć na peryferiach miasta zdarzały się przypadki zniszczenia wiat na przystankach.

Policja zatrzymała 41 osób, z których 28 wylądowało w Izbie Wytrzeźwień. Sporo kłopotów sprawiali też funkcjonariuszom zbyt wylewni (i zbyt pijani) uczestnicy zabawy, którzy koniecznie chcieli im składać życzenia. Rekrutowali się oni głównie z drugiej części Rynku, tej pod „Adasiem", gdzie zgromadziło się towarzystwo mniej zainteresowane zabawą, a bardziej zwyczajną rozróbą. Na szczęście obyło się bez incydentów, choć sporo osób miało rozbite nosy i zadrapania od rozpryśniętego szkła.

Koszty ochrony uczestników sylwestrowej zabawy na Rynku wyniosły 162 mln 500 tys. zł. (mat)

Niewłaściwe materiały

„Czy jest pismo o urlopowaniu przewodniczącego Rady Dzielnicy II i w jakim momencie podczas obrad RD II zostało odczytane? — pytała podczas wczorajszych obrad Komisji Prawno-Statutowej, radna Ewa Bukład. „Mamy informacje, że najpierw zwołano sesję, potem dopiero odczytano pismo przewodniczącego RD II Z. i go odwołano, a nie urlopowano".

Aby rozwiać te wszystkie wątpliwości, radna poprosiła, by komisja mogła zobaczyć pismo przewodniczącego Z. oraz protokół z obrad Rady Dzielnicy II z 13. XII. Henryk Gajoch, dyrektor Biura Rady Urzędu Miasta potwierdził, iż pismo przewodniczącego Z. znajduje się w Urzędzie Miasta, natomiast protokół z sesji RD II znajduje się najprawdopodobniej w biurze dzielnicy. Na to Ewa Bukład dodała, iż „ostatnio radni słyszeli, że znajduje się on w Radzie Miasta. To gdzie on wreszcie jest?" Swego zaskoczenia spowodowanego brakiem materiałów nie kryła również przewodnicząca Komisji Prawno-Statutowej, radna Barbara Bubula.

Radni poprosili dyrektora Biura Rady, aby przyniósł im list przewodniczącego RD II, a w przyszłości aby osobiście dopilnował dostarczenia protokołu z obrad RD II. **Niestety, wczoraj radni nie mogli zobaczyć nawet pisma przewodniczącego Z., gdyż dyrektorowi Biura Rady dostarczono niewłaściwe materiały. Na tym właściwie zakończono dyskusję, a obrady w tej sprawie postanowiono przełożyć na przyszły tydzień.** (mar)

Dwukierunkowy Chopin

Opowiadał ktoś bywały w świecie, iż za system komunikacyjny, jaki stworzono w Krakowie, mieszkańcy miasta mogliby podać magistrat do sądu. Wystarczy posłużyć się przykładem alei Trzech Wieszczów, pierwszej obwodnicy, ulicy Czarnowiejskiej, budowanym skrzyżowaniem ulic 29 Listopada i Lublańskiej... Chcę się jednak zatrzymać na ulicy Chopina, która od bardzo długiego czasu staje się ulicą coraz mniej przejezdną. Samochody parkują po obu stronach, ruch jest dwukierunkowy, samochód jadący w jednym kierunku blokuje ruch na całej ulicy. Równoległa ulica Lea jest od wielu lat jednokierunkowa. Dlaczego Wydział Komunikacji nie zorganizuje w ulicy Chopina również ruchu jednokierunkowego, od strony miasta w kierunku Urzędniczej. Petycje mieszkańców nie zdały się na nic. (zr)

Krakowskie przypadki

Weselni złodzieje

► *W Nowy Rok dom jednej z mieszkanek Jawornik odwiedził złodziej. Najwidoczniej był dobrze poinformowany, gdyż zrabował... weselne prezenty. Straty są dopiero podliczane, gdyż wcześniej nie ustalono, ile prezenty były warte.*

► *W nocy z soboty na niedzielę, obrabowano sklep rybny w Myślenicach. Zniknął odtwarzacz video, telewizor „philips", 2 kalkulatory, dwa szampany, męska koszula i trochę rybnych konserw.*

► *1 stycznia w trakcie alkoholowej libacji w gronie kilku mężczyzn (w Wieliczce) panu Z. ukradziono gazowy pistolet oraz 10 naboi. Okradziony podejrzewa kompanów, a straty ocenił na 2,6 mln złotych.*

► *W mieszkaniu przy ul. Włoskiej zrabowano 1400 dolarów, 50 mln złotych, złotą biżuterię oraz odzież. Właściciel wycenił szkody na 300 milionów zł. Z mieszkania przy ul. Robotniczej zniknął natomiast magnetowid, futro z norek oraz biżuteria — za 75 mln złotych.* (J.Św)

W Rejonie Kraków pozostało w styczniu zaledwie 580 ofert

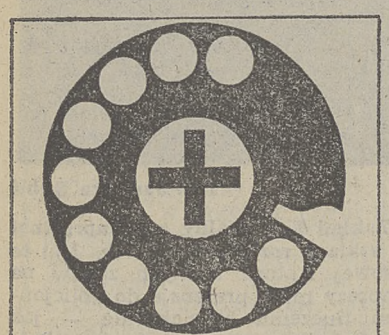
Młody oczekuje propozycji

38 bezrobotnych nie ma jeszcze siedemnastu lat, natomiast prawie 450 osób jest w wieku powyżej 55 lat. Wśród poszukujących pracy nadal dominują ludzie młodzi; 13 tysięcy osób nie skończyło 25 lat, a dziesięć tysięcy dalszych ma mniej niż 35 lat. W sumie w Rejonie Kraków obejmującym prócz naszego miasta także kilkadziesiąt okolicznych gmin, z początkiem stycznia zarejestrowanych było ponad 35,6 tys. bezrobotnych, przy czym w Krakowie 23,2 tys., w okolicach Krzeszowic 3440, w Skawinie 2383, w Wieliczce 3707, a w Słomnikach ponad 2800.

Bez pracy jest około dwa tysiące osób z wykształceniem wyższym, 3200 z wykształceniem licealnym, prawie czternaście tysięcy z zawodowym. Około osiem tysięcy bezrobotnych ukończyło tylko szkołę podstawową, a w niektórych przypadkach nie zaliczyli oni nawet wszystkich klas szkoły powszechnej. Dwie trzecie bezrobotnych jest bez pracy krócej niż pół roku, natomiast pięć tysięcy ponad rok.

W grudniu w ramach zwolnień grupowych straciło pracę 218 osób, z jedenastu zakładów, a największe redukcje objęły budownictwo (prawie połowa zwolnionych). W całym rejonie było z końcem grudnia 580 ofert, z tego w Krakowie 514, w Krzeszowicach 22, w Skawinie 12, a w Słomnikach nie było ani jednej propozycji. Tylko w Krakowie wydano w roku ubiegłym na zasiłki ok. 190 miliardów złotych. (j.św)

Informator MEDYCZNY



INFORMACJA

INFORMACJA SŁUŻBY ZDROWIA:
tel. 22-05-11 czynna całą dobę.

TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII:
21-00-60, czynny w godz. 10-11.

OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW:
tel. 22-28-11 czynny w godz. 15-17.

abcMED sp. z o.o.
ul. Lea 114, 30-133 Kraków,
tel. 012 37-31-82, 37-75-26,
fax 012 36-78-44.

Produkuje i sprzedaje:
- aparaty słuchowe zauszne, wewnątrzuszne i pudełkowe SIEMENS,
- akcesoria do aparatów słuchowych,
- wykonuje indywidualne wkładki douszne dla użytkowników aparatów słuchowych.

Prowadzi sprzedaż urządzeń i środków dla alergików:
- oczyszczacze powietrza • inhalatorów • mierników natężonego przepływu
- Acarosanu — środka do eliminacji roztoczy w kurzu domowym.

Sprzedaż w sklepie firmowym, czynnym pn.-pt. godz. 8-16, firma prowadzi również sprzedaż wysyłkową. MI 00232



WIZYTY DOMOWE

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG
— chirurg, tel. 36-27-91.

DOMOWA POMOC LEKARSKA
lekarzy specjalistów, EKG,
tel. 55-56-64.

DOMOWY PEDIATRA — 22-43-40.

INTERNISTA — EKG, „ALFA”,
tel. 47-95-44.

„LEKARZ” — wizyty domowe pediatrów codziennie: 8-22, tel. 55-49-59.

LEKARZ WETERYNARII,
tel. 12-03-06.

NAGŁA POMOC LEKARSKA
— specjalistów, EKG, tel. 66-80-00.

„PEDIATRA” — specjaliści,
tel. 55-76-98.

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH.
Pełna diagnostyka, również odtruwanie — esperal.
MEDICUS tel. 47-43-18,
godz. 9.00 — 22.00.



HOSPICJUM

TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICJUM”
ul. Centralna 26, tel. 47-28-03
— czynne 10-14, bezpłatna pomoc i poradnictwo chorym terminalnie, zwłaszcza na choroby nowotworowe.



GABINETY

AGENCJA MEDYCZNA
KARDIO MEDIC
Lubicz 25, 21-04-33 w. 555
od pon. do pt. 15.30-19.00.
ADIUNKCI INSTYTUTU KARDIOLOGII.
Pełny zakres badań.
033458

AR MEDICA
Kraków, ul. Warszawska 17, tel. 33-18-67.
Czynne od poniedziałku do piątku 8.00 — 19.00.
Specjaliści różnych dziedzin:
- badania laboratoryjne
- EKG
- USG
- gastroskopia, rektoskopia, sondy
- krioterapia
- akupunktura, akupresura
- zabiegi chirurgiczne w znieczuleniu ogólnym
- wizyty domowe
- HIPERTERMIA - bezoperacyjne, bezbolesne leczenie chorób prostaty.

AMICOR
CENTRUM KARDIOLOGICZNE
ul. Obożna 31, tel. 33-59-06, 33-91-73 pn.-pt. 9-19, sob. 9-13
Kardiolodzy, kardiolog dziecięcy, kardiochirurg, chirurg naczyniowy, psycholog.
▪ *Echokardiografia — Doppler + kolor, dorośli i dzieci.* ▪ *Ekg wysiłkowe na bieżni na ergometrze rowerowym.* ▪ *24-godzinny zapis ekg met. Holtera.* ▪ *Badania analityczne* ▪ *Wizyty domowe.*

„ATOPIA” — choroby alergiczne płuc i wewnętrzne, reumatologia, schorzenia naczyń. Testy. Przeciwciała na gluten. Odczulanie. Al. Słowackiego 39, 15.30 — 19.30, sobota 9.00 — 11.00, tel. 33-01-75.

CENTRUM MEDYCZNE CERMET SA
ul. Barska 12,
godz. 8 — 20,
66-50-62, 67-11-94
- Pełny zakres usług medycznych, stomatologicznych i analitycznych.
- Badania okresowe i do prawa jazdy.
- Zabiegi chirurgiczne (dzieci i dorośli).
- Ortopedia i traumatologia.

Specjalizujemy się w leczeniu:
- chorób piersi,
- żylaków, jelita grubego i odbytu (również krioterapia),
- przepukliny, wnętrostwa

oraz
usuwamy nadmiar tkanki tłuszczowej metodą odsysania.
ML 033453

CENTRUM PSYCHOTERAPII KRAKÓW, ul. Batorego 2
* Nerwice, psychozy — dzieci, młodzież, dorośli,
* problemy wchowawcze i szkolne, dyslekcja, dysgrafia,
* alkohol, nikotyna — hipnoza.
Tel. 33-76-08, pn.-pt. (9-20)

DR KLINIMET
PRZYCHODNIA LEKARSKA
Kraków, ul. Łokietka 14
budynek Pewexu, tel. 34-26-17
Rejestracja: pn.-pt. 7.30 — 19.00, sob. 8.00 — 12.00.
Poradnie: zaburzeń gospodarki cholesterolowej, nadwagi, cukrzycy i endokrynologiczna (choroby tarczycy), dla kobiet w okresie przekwitania, nadciśnienia, dny moczanowej, osteoporozy, internistyczna, psychiatryczna, psychologiczna, okulistyczna, dermatologiczna, neurologiczna, stomatologiczna, pediatryczna, laryngologiczna.
Badania laboratoryjne, EKG, gastroskopia, rektoskopia, porady dietetyczek, usługi pielęgniarskie, wizyty domowe. 119

EEG - GRAF
KRAKÓW, ul. Lea 124, tel. 36-31-36
EEG z opisem, NEUROPEDIATRA, NEUROLOG, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG.

GABINET GINEKOLOGII I POŁOŻNICTWA
Kraków, ul. Francesco Nullo 10/62
* **GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO**
* **NIEPŁODNOŚĆ KOBIECA I MĘSKA**
* **ENDOKRYNOLOGIA GINEKOLOGICZNA**
DNI PRZYJĘĆ:
poniedziałek, czwartek 15.00 — 18.00

GINEKOLOGIA — LASER
Gabinet
GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY
Kraków, ul. Długa 30
PORADY
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNE
oraz NIEOPERACYJNE LECZENIE NADŻEREK.
Cytologia, próby ciążowe. 15 — 18 (oprócz sobót). Rej. w godzinach przyjęć oraz tel. 11-15-51 (8 — 11).

GABINET NEUROLOGICZNY
37-07-33

GABINET OKULISTYCZNY
Lubicz 25, pok. 14, tel. 21-04-33, wew. 308
czynny od pon. do piąt. od 15⁰⁰ do 17⁰⁰ mł-033457

KRIOMED
Kraków, ul. Friedleina 8, tel. 33-82-82.
- leczenie żylaków kończyn dolnych i odbytu
- rektoskopia
- krioterapia — nieoperacyjne leczenie
- operacje w znieczuleniu ogólnym i miejscowym chirurg, chirurg dziecięcy, dermatolog, dermatolog dla dzieci, reumatolog, ginekolog, internista.

LECZENIE NERWIC
ul. Lenartowicza 14
tel. 33-12-03 (8-16)

OZON LASER MED
ul. Pawia 9, tel. 24-36-15
godz. 10-19.
Ozonoterapia — leczenie tlenem cząsteczkowym schorzeń naczyń — kończyn, mózgu, wieńcowych.
Laseroteparia — konsultacje specjalistów, pełna diagnostyka.

POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA SPÓŁDZIELNIA
Kraków, ul. Madalińskiego 10, tel. 66-66-57
ginekolog i położnik ginekolog onkolog ginekolog dziecięcy cytologia, cykle, testy ciążowe, biocenoza, analityka
UPRAWNIENIA — ZWOLNIENIA LEKARSKIE

SPECJALISTYCZNA PORADNIA LEKARSKA I ZAKŁAD DIAGNOSTYKI LABORATORYJNEJ
Kraków, Rynek Gł. 6, I p. *(Szara kamienica)*
Tel. 21-79-97, pn.-pt. 8-20, sob. 9-13
Pełny zakres usług: MEDYCZNYCH, STOMATOLOGICZNYCH I LABORATORYJNYCH.
Pobieranie materiału do badań laboratoryjnych w godz. 8-11, 15-17, również w domu pacjenta.

PORADNIA GASTROENTEROLOGICZNA
endo sono
Kraków, ul. Lubomirskiego 7 (obok Dw. wsch. PKP), rejestracja 9.00-16.00,
☎ 21-63-63.
Leczenie chorób układu pokarmowego
gastroskopia ▪ rektoskopia
▪ sigmoideoskopia ▪ kolonoskopia
▪ chirurgia ogólna ▪ USG
▪ sonda żołądka i dwunastnicy.
Internista — anestezjolog. EKG.
Przygotowanie do zabiegów operacyjnych.
33452 Laryngolog.

MEDYCZNE CENTRUM
Rynek Gł. 34, tel. 21-70-21
ul. Gazowa 17, tel. 56-33-66
POLIKLINIKA
os. Na Skarpie 17,
tel. 44-91-83
PEŁNY ZAKRES USŁUG M.IN:
USG, GASTROSKOPIA, RTG, ANALIZY, PORADY WSZYSTKICH SPECJALISTÓW M.IN. PROFESORÓW I ORDYNATORÓW.
Operacje u dorosłych (piersi, tarczycy, pęcherzyka, przepuklin, żylaków) i dzieci (wnętrostwa, spodziectwa, stulejki, przepuklin). Usuwanie guzków. Zabiegi plastyczne.
SZKŁA KONTAKTOWE. WIZYTY DOMOWE.

SOPHIA

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO ZABIEGOWE
MEDICINA
KRAKÓW, al. Pokoju 3, (wejście od ul. Rogozińskiego 12), tel. 12-24-59, 12-68-20.
Konsultacje wszystkich specjalistów, zabiegi chirurgiczne u dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, wodniaki jądra wnętrostwa, tłuszczaki, kaszaki itp), usuwanie zębów (narkoza), gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia, USG — pełny zakres, rentgen, testy alergiczne, leczenie zeza, sondy żołądkowe, szczepienia ochronne, krioterapia (mrożenie) — żylaki odbytu, zmiany skórne itp. hormony (T_3, T_4, TSH i inne). Odchudzanie — masaże, tel. 12-50-85.
Medicina
wizyty domowe lekarzy,
tel. 11-13-78, całą dobę.

USG — internista w domu pacjenta.
Tel. 56-51-45, po 20⁰⁰ 33-75-33.
MI 033459

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYKI GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZEJ
ul. Komorowskiego 8/3, tel./fax 67-07-01
po godz. 15.
GINEKOLOG-POŁOŻNIK, ONKOLOG, CHIRURG, USG

SPECJALISTYCZNA PRACOWNIA LEKARSKA DIAGNOSTYKA ULTRASONOGRAFICZNA
Kraków, ul. Sienna 14,
pon.-pt. 9-20, sob. 9-14
Wykonuje badania USG:
● jamy brzusznej dorosłych i dzieci ● ginekologiczno-położnicze (również monitorowanie owulacji) ● stanów biodrowych ● mózgu u noworodków ● tarczycy ● gruczołów piersiowych ● jąder ● serca — echokardiografia.

„ASKLEPIOS”
Kraków, ul. Krupnicza 3/5
tel. 22-52-87
Internista, kardiolog, chirurg ogólny, proktolog, hepatolog.
WIZYTY DOMOWE.
GINEKOLOGIA i położnictwo, cytologia, testy ciążowe. **STOMATOLOGIA** zachowawcza, protetyka, kosmetyka. **MEDYCYNA** naturalna-akupunktura, ziołolecznictwo.
Zapraszamy pn.-pt. 9-18, sob. 9-14.
m-1803

WK OPTYK
WIESŁAW KOCZOROWSKI
Masz problemy z widzeniem!
Zadzwoń 66-53-07, 43-66-66
REALIZACJA RECEPT Wydz. Zdrowia.
Potrzebujesz porady okulisty!
Zadzwoń 67-05-80
Szkła kontaktowe DuraSoft.
Dla słabowidzących
OKULARY LORNETKOWE

USG
GABINET GASTROENTEROLOGII.
ul. Żuławskiego 14/7 — konsultacje, leczenie
tel. 33-14-75.

PRZYCHODNIA LEKARSKA „MULTI - MEDICA”
ul. Kościuszki 24 i ul. Czysta 8.
Wielospecjalistyczne usługi lekarskie, gastroskopia, EKG, EEG.
Rejestracja od 7.00 do 19.00, tel. 22-20-73.

GABINET OKULISTYCZNY
tel. 55-76-98.

„SKOLMED”
— ordynatorzy krakowskich szpitali
— ul. Misiołka 8, tel. 11-88-03 (11-19).

GABINET CHIRURGICZNY
ul. Szlak 20, dr med. Andrzej Bobrzyński.
Gastroskopia, kolonoskopia, USG.
Operacje laparoskopowe pęcherzyka żółciowego i przepuklin. Konsultacje prof. dr Otmar Gedliczka. Tel. 34-40-32.

GABINET ENDOSKOPII GASTROENTEROLOGICZNEJ.
Dr med. W. Uciński, ul. Szewska 4/5 — gastroskopia, kolonoskopia, leczenie,
tel. 21-25-20 (9-18).

„HIPOKRATES”
— USG, urolog, gastrolog (gastroskopia).
Pomorska 10/1. Tel. 33-79-85.

„KARDIO-MEDIC”
Adiunkci Instytutu Kardiologii.
ul. Lubicz 25, tel. 21-04-33 wew. 555,
Poniedziałek, piątek 15.30 — 19.00.
Pełny zakres badań.



STOMATOLOGIA

CENTRUM STOMATOLOGII „VADENT”
Leczenie, protezowanie, porcelana, kosmetyczne rekonstrukcje złamanych zębów, zabiegi w znieczuleniu.
Nowoczesne leczenie laserem.
Ul. Szlak 53 (15 — 19).

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI
- Pełny zakres usług stomatologicznych.
- IMPLANTY, LASER, RENTGEN.
- Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu ogólnym (narkoza).

Rezerwacja tel. 34-58-93, 34-24-09.
Pl. Biskupi 18,
czynne pn.-pt. 8-20, sob. 10-16.

„FAMA-DENT”
Centrum Stomatologiczne.
Al. Grottgera 4, tel. 33-88-34.
Stomatologia zachowawcza
● Chirurgia ● Protetyka — Porcelana ● Ortodoncja ● Zabiegi w narkozie.

syndromex
Kraków, ul. Starowiślna 1
pon.-pt. 8–21, sob. 9–15.
Pełny zakres usług.
Tel. 22-04-91, 22-09-43
34511

GABINET STOMATOLOGICZNY,
ul. Józefitów 3/10, tel. 34-43-00.
Bezbolesne leczenie, porcelana, protezy zatrzaskowe, usuwanie kamienia ultradźwiękami, implanty.

„STOMATOLOGIA — PROTETYKA”
— protezy z materiałów niełamliwych z gwarancją, pełny zakres usług stomatologiczno-protetycznych.
Ul. Daszyńskiego 11/2,
tel. 21-15-85 (10 — 18).

GABINET STOMATOLOGICZNY
— niskie ceny, gwarancja na wykonanie usługi.
Al. Słowackiego 17A, tel. 33-50-96,
poniedziałek — piątek 10 — 18.

STOMATOLOGIA
— leczenie, usuwanie zębów (narkoza), protezy natychmiastowe.
Ul. Teligi 8/216,
informacje, tel. 21-49-56
(20 — 22).

CHIRURG STOMATOLOG Jan Malinka
specjalista-anestezjolog
Adam Różycki, lekarz stomatolog.
Lidia Malinka — pełne leczenie, narkoza, protezy natychmiastowe
— wtorki, piątki 16 — 18,
tel. 33-06-81, ul. Długa 60.

RENTGEN STOMATOLOGICZNY
— zdjęcia: panoramiczne, punktowe,
ul. Królewska 6 (od 9.00).

RENTGEN ZĘBÓW
panoramiczny, punktowy
św. Gertrudy 8, godz. 8-9, sobota 9-14, tel. 21-92-72. Wyniki natychmiast. Najniższe ceny.

DENTA-med”
— stomatologia, protetyka, rentgen, ul. Augustiańska 13,
tel. 56-56-44.

„PROMED”
— stomatolodzy specjaliści.
Ul. Na Błonie 3B/34, tel. 37-76-24.
Bezpłatne porady.

„LIBRODENT”
— 8.00 — 20.00.
Stomatologia, protetyka, ortodoncja, chirurgia, rentgen na poczekaniu, laser.
ul. Librowszczyzna 3,
tel. 21-09-62.

„PROTDENT”
— naprawa, wykonywanie protez niełamliwych, tel. 66-15-68.



TELEFON ZAUFANIA:
33-71-37, czynny w godz. 16-22.

MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 — czynny — 14-19.

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI:
56-46-80 (15-20).

TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW: 56-24-24 — czynny w godz. 8-18.

TELEFON ZAUFANIA
(choroby weneryczne) 66-09-51
— czynny 9-17 (prócz sobót i niedziel).

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRYZYSY OSOBISTE: 56-39-81 (8-15).

OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ — bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych —
ul. Radziwiłłowska 8b — tel. 21-92-82.

PROBLEMY SOCJALNE CHORYCH PSYCHICZNIE —
tel. 56-39-81, poniedziałek — piątek 15-18.

BĄDŹ ZDRÓW
RECEPTA NA ŻYCIE
miesięcznik, który warto czytać!

LISTY ■ OPINIE ■ POLEMIKI

Prezentowane w tej rubryce poglądy i opinie nie zawsze są zgodne z poglądami Redakcji.

DO REJONU!

Moje dziecko, 10-letni syn, w dniu św. Mikołaja — 6 grudnia 1993 r. miało wyjątkowego pecha. Gdy przebywałam z nim w Krakowie u siostry, chłopiec dostał silnych bóli brzucha, gorączki i torsji. Zatrudniona w służbie zdrowia siostra ułatwiła szybkie wykonanie badań poziomu leukocytozy i OB. Wyniki były patologiczne. Nie chcąc utrudniać pracy pogotowiu, nie wzywałam karetki z zespołem do dziecka, tylko sama udałam się z chorym na pogotowie, na ul. św. Łazarza, środkami MPK gdyż nie posiadam samochodu. Dotarłam tam po godzinie 10 rano. Pochłonięty rozmową telefoniczną chirurg odmówił mi zbadania cierpiącego dziecka. Nie interesowały go wyniki, sprawiał wrażenie, że mu po prostu przeszkadzamy w rozmowie telefonicznej i w pracy i dał nam to mocno do zrozumienia. Swą niechęć do tego przypadku klinicznego, jaki reprezentowało moje kucające pod ścianą z bólu dziecko, tłumaczył rozbrajająco prostym argumentem — że to nie jest nasz rejon. W takim przypadku jak ten, powinnam udać się z dzieckiem do rejonu. Dla nas oznaczało to: wrócić popołudniowym „pekaesem" na wieś, poczekać do rana, zgłosić się do przychodni rejonowej, wziąć skierowanie do chirurga rejonowego, wrócić do Krakowa, udać się na ulicę Rusznikarską, gdzie Mników ma swój chirurgiczny rejon, a potem... Pozwoliłam sobie w rozpaczy na swobodne dywagacje, co będzie potem, ale poirytowany lekarz pogotowia (o ile to był lekarz!), odparł jowialnie, bym „nie opowiadała głupot", po czym wyprosił nas z pogotowia.

Udałam się z cierpiącym dzieckiem do najbliższego cudem czynnego automatu telefonicznego i zadzwoniłam na informację medyczną, z zapytaniem, co czynić, aby jak najszybciej ominąć ten swój nieszczęsny rejon, i bez kolejki dotrzeć z chorym do lekarza, który umie badać. Tu okazało się, że istnieje dla nas alternatywa — mam od razu udać się na ostry dyżur oddziału dla dzieci, do Szpitala im. Żeromskiego. Tam też dotarłam dwoma tramwajami, w tłoku, budząc sensację, bo oboje z dzieckiem płakaliśmy — syn z bólu, ja ze zdenerwowania i strachu, jak nas tam, w tym szpitalu potraktują. Ostatni, pieszy odcinek drogi, z tramwaju do szpitala niosłam chłopca na rękach.

W izbie przyjęć w szpitalu bez żadnych rejonowych ceregieli zbadano dziecko, stwierdzono stan zapalny wyrostka robaczkowego i jeszcze tego samego dnia wykonano operację. Stan był ropny.

Daruję sobie komentarze na temat celowości utrzymywania przy życiu tak bezużytecznej placówki, jak pogotowie ratunkowe przy ul. św. Łazarza, w tak ciężkiej sytuacji materialnej służby zdrowia i nas wszystkich, ludzi biednych, choć ubezpieczonych, nie mogących pozwolić sobie na luksus leczenia za dodatkowe pieniądze. Daruję sobie komentarze, co sądzę o lekarzu, który w dobie, gdy postawiona na świeczniku przetargów ekonomicznych służba zdrowia walczy o przetrwanie, czyni wszystko, aby skompromitować ją i zniechęcić opinię społeczną do solidarności z jej pracownikami. Niech moi adresaci zajmą stanowisko wobec etyki człowieka, który posiadając kompetencje, odmawia pomocy drugiemu człowiekowi, jako instytucja zobowiązana, oraz jako osoba cywilna.

JANINA ŻARSKA

WOŁANIE Z WOŁYNIA

Dane jest nam oglądać i dotykać ślady po niedawnych czasach totalitarnego i ateistycznego reżimu na Ukrainie, która dopiero od dwóch lat cieszy się niepodległością, a przedtem była deptana ciężkim butem radzieckiego imperium.

Kościół rzymskokatolicki na Wołyniu, podobnie jak i polska ludność, w latach II wojny światowej, przeszedł swoistą drogę krzyżową, która nie zakończyła się z ustaniem działań wojennych, lecz trwała niemal do wczoraj. Spośród 169 świątyń, jakie były czynne przed wojną na terenie diecezji łuckiej, po 1962 roku (kiedy zamknięto kościół w Korcu) czynna była jedynie świątynia w Słowackiego rodzinnym Krzemieńcu. Jedynie tu na stałe był obecny katolicki kapłan.

Dopiero w 1990 roku zwrócono wiernym kościół w Ostrogu, a następnie w innych miastach i miasteczkach (Równe, Korzec, Sarny, Dąbrowicia, Zdołbunów, Klewań, Łuck i inne). Kilkanaście odzyskanych świątyń jeszcze do 1992 roku obsługiwało jedynie trzech kapłanów. Obecnie na samej Równieńszczyźnie, obejmującej przeszło 20 tys. km kw., czynnych jest 9 kościołów, pracuje tu 6 kapłanów i 4 siostry zakonne.

Naszej opiece powierzone są parafie w Ostrogu, Zdołbunowie i Klewaniu. Kościół pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Ostrogu, sławnym grodzie księcia Konstantyna, został ufundowany w 1442 roku przez ruskiego księcia Fedora Ostrogskiego. W ciągu wieków był on kilkakrotnie niszczony i odbudowywany. Ostatni raz rękę nań podniosła władza radziecka, która w dzień święta Bożego Ciała w 1960 roku odebrała klucze od świątyni. Rozpoczęło się rujnowanie kościoła, który zamieniono na salę sportową. Jedną z dyscyplin, którą szczególnie uprawiano w tym zbezczeszczonym kościele, był boks... Przed niewielką wspólnotą wiernych w Ostrogu, po otynkowaniu kościoła z zewnątrz i wewnątrz, stoją kolejne zadania, rekonstrukcja i restauracja 3 barokowych ołtarzy, wymiana posadzki i częściowo drzwi. Brakuje także dzwonnicy i dzwonów oraz ogrodzenia wokół kościoła. Trzeba także zrobić alejki wokół świątyni. Konieczne są również prace w podziemiach kościoła i na całkowicie zdewastowanym cmentarzu. Wielką troską naszej parafii jest odzyskanie dwóch, z białego marmuru, figur autorstwa Tomasza Oskara-Sosnowskiego których do tej pory nie zwróciło miejscowe Muzeum Krajoznawcze.

Podobny los spotkał zbudowany w 1928 roku kościół pw. św. św. Apostołów Piotra i Pawła w oddalonym o 34 km od Ostroga Zdołbunowie. Do fasady dobudowano brzydki pawilon, w którym mieścił się sklep meblowy, a wnętrze kościoła zamieniono na magazyn. Po remoncie dachu i rozebraniu sklepu konieczne jest otynkowanie wnętrza kościoła, zrobienie nowych drzwi i posadzki. Brakuje niemal całego wyposażenia wnętrza. Równocześnie trwa remont niedawno odzyskanej plebanii.

Najbardziej zrujnowany jest kościół pw Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny w Klewaniu (75 km od Ostroga), słynnym „książęcym gnieździe" Czartoryskich. Świątynię ufundował tu w 1630 roku Mikołaj Czartoryski jako pieczęć przyjęcia katolicyzmu. Prowadzony jest remont dachu. Brakuje okien, drzwi, podłogi... Odarte są tynki zewnętrzne i wewnętrzne. Msza św. odprawiana jest w odnowionej zakrystii.

Małe wspólnoty wiernych naszych parafii i my sami w żaden sposób nie poradzimy sobie z remontami świątyń bez pomocy rodaków z kraju. Ostrożan, Zdołbunowiaków i kiedysiejszych mieszkańców Klewania oraz wszystkich, którym drogi jest los rodaków na Wołyniu prosimy o pomoc w odbudowie naszych zdewastowanych świątyń. Każda ofiara będzie cegiełką w odnowie świątyń z kamienia i drewna, a przede wszystkim w odrodzeniu wspólnot skupionych wokół naszych kościołów.

Ks. WITOLD JÓZEF KOWALÓW
Ks. MARCIN STRACHANOWSKI

Pomoc materialną można kierować na następujące konta:

Społeczny Komitet Pomocy Parafii Rzymskokatolickiej w Ostrogu na Ukrainie — BDK O/Janów Lubelski 338217-52360-132;

Odbudowa kościoła w Zdołbunowie na Ukrainie — BS Zakopane O/Biały Dunajec 949455-170-109862-1;

Odbudowa kościoła w Klewaniu na Ukrainie — BS Zakopane O/Biały Dunajec 949455-170-109862-2.

LISTY ■ OPINIE ■ POLEMIKI

Bogdan Wasztyl

Oddział chorych na życie (IV)

Nadzieja jak... pieniądze

Napoleon mawiał, że do prowadzenia wojny potrzeba tylko trzech rzeczy: pieniędzy, pieniędzy i pieniędzy. Lekarze z Kliniki Hematologii Dziecięcej Polsko-Amerykańskiego Instytutu Pediatrii Collegium Medicum UJ mówią, że do leczenia nowotworów u dzieci potrzeba tych samych rzeczy. Resztę — wiedzę, fachową opiekę, ciepło, wsparcie — zapewnia personel medyczny, rodzice i dobrzy ludzie.

U dzieci nowotwór jest z reguły chorobą rozsianą, dlatego leczenie musi być intensywne — przekonują lekarze kliniki. — Bo jeśli będzie się skąpiło na leki, stosowało półśrodki, nie uzyska się wyników ,wysiłek pójdzie na marne. Trzeba w leczenie inwestować, bo od tego zależy, ile dzieci przeżyje.

Lekarze chcą leczyć skutecznie i nowocześnie. Podstawową metodą jest intensywna chemioterapia. Cytostatyki nie są obojętne dla organizmu. Dlatego trzeba stosować leczenie wspomagające, zabezpieczające przed powikłaniami. A leki wspomagające są bardzo drogie.

— To, że chorym dzieciom możemy zapewnić pełne i komfortowe leczenie na poziomie europejskim, zawdzięczamy w dużej mierze sponsorom, ludziom dobrego serca — dodaje jeden z lekarzy. — Oczekujemy jednak ze strony państwa takich rozwiązań organizacyjno-finansowych, aby dzieci z chorobą nowotworową mogły mieć trwale zabezpieczone wszystkie niezbędne środki potrzebne do leczenia.

#

Lucyna Fonferko pracuje w klinice od dawna. — Zawsze były trudności finansowe — przypomina. — Kilka lat temu było tak źle, że wydawało się, iż gorzej być nie może. Ale jest.

Czego brakuje? Trudno powiedzieć. Różnie. Zawsze jednak brakuje pielęgniarek. Poza tym wielu bardzo potrzebnych rzeczy. A wszystko to wynika z braku środków. Bywa, że wszyscy w klinice chodzą podenerwowani, bo może okazać się, że pieniądze z budżetu nie przyjdą na czas. I co wtedy? Lepiej nie pytać.

— Czasem rozpuszczam cytostatyki — opowiada inna pielęgniarka. — Jeśli zepsuje się wyciąg (nieraz się psuje, a naprawa się przeciąga), wdycham te toksyczności. Jeśli zabraknie gumowych rękawic (zdarza się), mieszam bez rękawic. Niszczą się paznokcie, wypadają włosy... A jak się zepsuje jedyny w Klinice aparat do przetaczania płytek krwi (dar prezydenta Busha) wyposażenie absolutnie podstawowe, bez którego niemożliwe jest leczenie, to ilu dzieciaków nie uda się uratować? Lepiej nawet o tym nie myśleć.

Szef Kliniki, prof. Jerzy Armata podkreśla znaczenie strony psychicznej pobytu w szpitalu. walki z chorobą. Już kilkanaście razy interweniował w Polskim Wydawnictwie Lekarskim, by wydano wreszcie złożoną przed ponad rokiem książkę Erny Dambook *„Nic mi nie jest, tylko miałem raka"*. Bez skutku. Brakuje pieniędzy. — Jest to kapitalna książeczka — mówi profesor — składająca się z rozmów z dziećmi chorymi i wyleczonymi z nowotworów. Może ona pomóc innym chorym dzieciom — tyle na jej stronach optymizmu, woli życia i radości. Jej podstawowe przesłanie brzmi: żyj, nie przerywaj życia. Jestem pewny, że byłaby pomocna pacjentom w całym kraju. Ta książeczka mogłaby pomóc w przetrwaniu choroby również dorosłym cierpiącym z powodu raka.

#

Kiedy pod koniec lat 80. kłopoty finansowe stały się na tyle poważne, że mogły zakłócić proces leczenia, lekarze z Kliniki wzięli na siebie jeszcze jeden obowiązek — szukania pieniędzy. I tak jest do dziś.

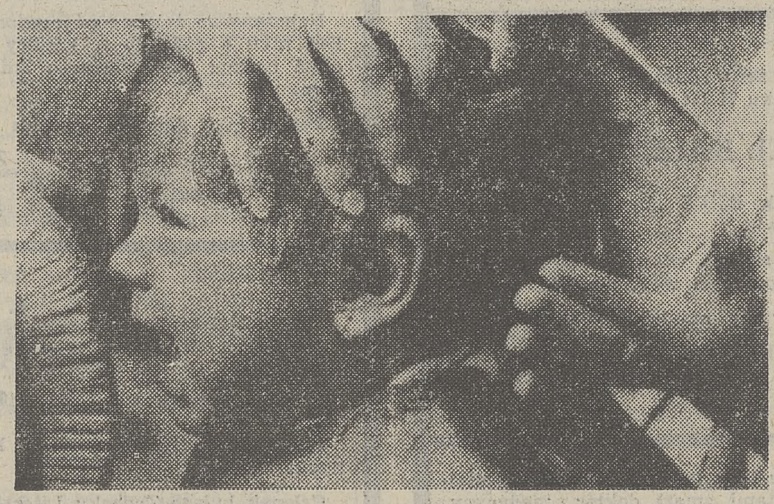
Najpierw, wraz z rodzicami chorych dzieci, założyli przy Klinice Koło Przyjaciół Dzieci, potem Koło przekształciło się w Fundację Przyjaciół Dzieci z Chorobą Nowotworową „Wyspy Szczęśliwe" (jedna z wyleczonych pacjentek powiedziała kiedyś, że marzy o tym, aby trafić na takie wyspy szczęśliwe, na których wszystkie dzieci byłyby zdrowe). Siedziba Fundacji (wyposażenie bardzo skromne) mieści się w malutkim pokoiku obok wejścia do kliniki. Tu można spotkać Różę Kępińską prezesa Fundacji.

— Przed paroma laty — opowiada Róża Kępińska — mój syn został wyleczony w tej klinice. Co było najgorsze poza pierwszą wiadomością o chorobie? Brak lekarstw. Szukałam, organizowałam, rozsyłałam recepty po całej Polsce. To był koszmar. Dziś matki nie muszą się o to martwić, Fundacja stara się wyprzedzać te potrzeby, zapewnić leki. Widziałam w klinice dzieci, których nikt nie odwiedzał, zapomniane przez rodziców, i ich tęsknotę do kontaktów z normalnym światem, potrzebę akceptacji. I przekonałam się, że trzeba ciągle mówić, iż nowotwory są uleczalne. Dlatego nie zastanawiałam się ani chwili, gdy tylko pojawiła się idea pomocy.

Aby wszystkie darowizny przeznaczać na leczenie bądź pomoc rodzinom chorych dzieci, Fundacja otworzyła sklepik, wydała kalendarzyki i kartki świąteczne z rysunkami pacjentów kliniki. Wyeliminowano pośredników w przekazywaniu pieniędzy. Członkami zarządu są więc lekarze (dr dr Balwierz i Melanowska), którzy mają najlepsze rozeznanie potrzeb i wiedzą, na co przeznaczyć pieniądze.

— Marzę o chwili, kiedy będę mogła poświęcić się wyłącznie pracy, podnoszeniu poziomu własnych kwalifikacji — mówi dr Balwierz.

— Czasem wydaje mi się, że pracuję w Fundacji, a nie w klinice — dodaje dr Melanowska. — Ale takie czasy. Wszędzie, gdzie jesteśmy, mówimy o Fundacji, szukamy sponsorów. Potrzeby są ogromne. Na razie większość środków przeznaczamy na leki, ale pragniemy pomagać rodzicom i wyleczonym dzieciom — przydzielać zapomogi, organizować wypoczynek, wczasy... Gdyby pieniędzy było jeszcze więcej, można by ich część przeznaczyć na badania naukowe, szukanie nowych dróg leczenia. Nie jest problemem zagospodarowanie środków, lecz ich znalezienie.



— Wzrusza nas każda wpłata — zapewnia Róża Kępińska. — Przysyłają pieniądze pensjonariusze domów starości, systematycznie wpłacają emeryci, niektórzy przychodzą osobiście, by opłaty za przekaz pocztowy nie uszczuplały darowizny, wspomagają nas szkoły, zakony, zakłady pracy, Unia Demokratyczna... Nie sposób wymienić wszystkich. Największym problemem jest to, że Fundacja nie może mieć konta dewizowego. Jeśli chcemy wysłać dziecko za granicę na przeszczep i znajdziemy tam sponsora, to pieniądze, które nam prześle, musimy wymieniać na złotówki, a potem znów złotówki na dolary. W ten sposób dużo tracimy. A za sprzęt medyczny sprowadzony z zagranicy płacimy cło. Myślę, że skoro celem jest ratowanie ludzkiego życia, to państwo, które do tego nie dopłaca, nie powinno nam nic zabierać.

Chodzi nie tylko o pieniądze. Bezcenna jest krew. Dziś nie ma mowy o leczeniu białaczki, najczęstszego z nowotworów u dzieci, bez przynajmniej kilkakrotnego zastosowania krwi lub jej preparatów. Na liście stałych dawców Kliniki są m. in. krakowskie zakony, seminaria duchowne, wojsko, szkoły, zakłady pracy... Niektórzy zakonnicy *„są na etatach"* — wystarczy telefon i o każdej porze gotowi są „dostarczyć" płytek krwi, które ratują życie.

Równie ważna jest pomoc psychiczna. Pacjentów z kliniki odwiedzają aktorzy, uczniowie różnych szkół, amatorskie teatrzyki. Seminarzyści z Wyższego Seminarium Misyjnego OO. Sercanów w okresie urlopowym pracują jako salowi w klinice. Klinikę odwiedza kilku Mikołajów i diabłów. Dla dzieci najważniejszy jest diabeł. Diabeł musi mieć ogon, który sam się rusza, musi umieć wysoko skakać, musi być wesoły i straszny zarazem. Diabły najczęściej rekrutują się z seminariów duchownych. Gdy kiedyś zdarzyło się, że diabeł nie przyszedł, dzieci napisały list do *„Rektora Wyższego Salatorium"* z prośbą o przypilnowanie diabła, *„żeby się tam dobrze sprawował"* i żeby przyszedł do kliniki.

— Wokół kliniki tworzy się krąg ludzi dobrej woli — przekonuje Róża Kępińska — dla dzieci poddanych ciężkiemu leczeniu ważny jest każdy kontakt ze światem zewnętrznym, każda dobra wiadomość. I dzieciom, i matkom trzeba mówić o tym, że są ludzie, którzy przeżyli raka (i to bardzo, bardzo dużo), że pracują, zakładają normalne rodziny, mają zdrowe dzieci... Już obecnie na każdy tysiąc dorastających osób przypada jeden pacjent wyleczony z nowotworu w dzieciństwie.

#

Ludzie związani z Fundacją mają czasem wątpliwości. — Społeczeństwo jest już zmęczone ciągłymi zbiórkami, ubożeje — mówią. Zaraz potem jednak dodają, że zdaniem czołowych onkologów leczenie nowotworów u dzieci toruje drogę do leczenia nowotworów u dorosłych. Dlatego nie wolno oszczędzać na leczeniu dzieci, bo w medycynie najdroższe jest niepowodzenie.

W klinice znajduje się tablica z nazwiskami ludzi najbardziej zasłużonych, związanych z kliniką, udzielających wsparcia finansowego i psychicznego. Wśród innych — nazwiska prezydenta Busha, kardynała Macharskiego, nauczycielki z Andrychowa... Na tablicy jest jeszcze dużo wolnego miejsca. Na nowe nazwiska.

Nowotwory stanowią drugą po wypadkach przyczynę zgonów wśród dzieci. Postęp, jaki dokonał się w pediatrii w ostatnich latach, sprawił, że większość dzieci z chorobą nowotworową można dziś wyleczyć. Leczenie jest jednak bardzo kosztowne, a oficjalne fundusze tak niewystarczające, że kontynuowanie leczenia w Klinice Hematologii Dziecięcej byłoby niemożliwe bez pomocy finansowej sponsorów. Fundacja Przyjaciół Dzieci z Chorobą Nowotworową „Wyspy Szczęśliwe" prosi o wsparcie wszystkich ludzi dobrego serca.

PKO I ODDZIAŁ W KRAKOWIE 35510-164294-132-3.

Władysław A. Serczyk

Widziane znad granicy

Poklepywanie

Jak zawsze, na Mazowszu i w Małopolsce wielkich ludzi mnóstwo. Gorzej bywało i bywa na Kresach Rzeczypospolitej, bo po długim szukaniu znajdzie się zaledwie Słowackiego, Mickiewicza, Kościuszkę, Piłsudskiego oraz paru pomniejszych, zaś współcześnie — Maksymiuka, Tarasewicza, Daukszewicza, czy też Cimoszewicza lub Małachowskiego. Nic więc dziwnego, że gdy jakiś prawdziwy artysta albo, nie daj Boże polityk lub pisarz, zawita na zgrzebny i łapciaty polski Wschód, wydaje mu się natychmiast, że jest pełnym amozaparcia misjonarzem, który za marnych parę milionów, opierunek i żarcie, raz albo nawet dwa wystąpi przed ludnością tubylczą ze Słowem Prawdy, Wielką Sztuką względnie czymś podobnym. Specjalnie wysilać się też nie trzeba, bo ludek spokojny i ochłapki z pańskiego stołu przyjmie z równą wdzięcznością jak wykwintne jadło. Trzeba jednocześnie gawiedzi dać odczuć, z jaką to Wielkością ma do czynienia, bo — być może — sama nie zrozumiałaby bezr iaru poświęcenia przybysza z samej stolicy, odległych Katowic względnie mego rodzinnego Krakowa.

Pojawiło się ostatnio w Białymstoku parę takich postaci. Był więc dyrygent, który dyrygował nawet na Kubie i chociaż jego nazwisko nic nie mówi prawdziwym koneserom muzyki, nosił się tu z wysoka. Przyznać trzeba, że miejscowi dziennikarze podpuszczali go, jak się dało. A że dało się zdumiewająco łatwo, więc zabawa była przednia.

„Jak pan znajduje miejscową publiczność, naszych melomanów? Jak się panu współpracowało z miejscową orkiestrą?" — zapytał jeden z żurnalistów. *„No cóż* — odparł Wielki Dyrygent — *nie spodziewałem się, że w Białymstoku spotkam profesjonalizm i umiłowanie muzyki. Było to dla mnie wielkie zaskoczenie."* Wypada dodać, że tydzień wcześniej Białystok gościł Witolda Lutosławskiego, składając hołd rzeczywiście wielkiemu Jubilatowi.

Wystąpili też tutaj przedstawiciele lżejszej muzy. Jednym z nich był utalentowany, to prawda, piosenkarz kabaretowy, nie wysilający się jednak nadmiernie w czasie swego występu, któremu — na nieszczęście — towarzyszył Zapowiadacz-Wodzirej i W Ogóle Wszystko. Nie omieszkał sypać dowcipami, które wywoływały uśmiech zażenowania. Od czasu do czasu mówił: *„Gdyby nie ładne mieszkanka w miejscu naszego urodzenia, chętnie przenieślibyśmy się do Białegostoku, bo tutaj już proponowano nam apartamenty, bo tutaj dziewczęta najpiękniejsze i najchętniejsze na świecie, bo tutaj to i tamto."* Artystów przyjęto bez spodziewanego przez nich entuzjazmu i, nieco skonfudowani, ruszyli dalej podbijać inne miasta prowincjonalne: Olsztyn, Gdańsk, Słupsk...

Zjawisko, o którym piszę, jest powszechne i, jak sądzę, występuje nie tylko w Polsce. Wystarczy pochodzić z dobrej miejscowości, pętać się w trzecim garniturze aktorskim przyzwoitego teatru lub w chórze opery, by znalazłszy się w odległości większej niż 50 kilometrów od stolicy udawać wielką artystyczną indywidualność i rościć sobie prawo do protekcjonalnego poklepywania przybyłych (czasem z litości, bo to jakiś cel dobroczynny lub tydzień spełniania dobrych uczynków) widzów. Tego typu postępowanie nie tylko nie sprzyja prawdziwie wielkiej sztuce, lecz zarazem promuje złe gusty i przyzwyczajenia. Bo jeśli postępuje tak ktoś *„ze stolicy"* lub *„z samego Krakowa"* (bywało tak, niestety, bywało...), należy uznać to za wzór!

Społeczność kresowa ma upodobania nieco konserwatywne. Wprawdzie młodzież, jak wszędzie, ma swoich własnych idoli i nie odbiega pod tym względem od reszty, ale starsi chętnie posłuchają wielkich romantyków, obejrzą sztuki uznanych dramatopisarzy wystawione w tradycyjnych dekoracjach, do awangardy sięgając jedynie po to, by nie uznać ich za ludzi kompletnie zacofanych i nie interesujących się nowymi prądami. Z całą jednak pewnością ani jedni, ani drudzy nie zasługują na poklepywanie ich przez zawodowych chałturzystów lub chałturzących artystów. W najgorszym razie mają prawo oczekiwać, że za prawdziwe pieniądze otrzymają prawdziwą sztukę w najlepszym wydaniu. Szklanych paciorków i innej tandety nie kupuje się już nawet na najbardziej zapadłych wsiach. Warto pamiętać, że Polska jest wszędzie i umieć z tego wyciągnąć stosowne wnioski.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 28 grudnia 1993 roku zmarł

ś. † p.

KLEMENS NITZSCHKE

ppor. Armii Krajowej Zgr. „Żelbet" ps. „Szach", wieloletni pracownik przedsiębiorstwa Energożelbet.

Msza św. żałobna i pogrzeb odbędą się w czwartek 6 stycznia 1994 r. o godz. 13.45 na cmentarzu Rakowickim, o czym zawiadamiają pogrążeni w smutku

CÓRKA Z RODZINĄ

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 1 stycznia 1994 r. zmarła w wieku 59 lat

ś. † p.

MARIA TERESA KANIA

Z DOMU WITEK

Najukochańsza Żona, Matka i Babcia.

Pogrzeb odbędzie się w środę 5 stycznia 1994 r. o godz. 14.00 na cmentarzu w Prokocimiu.

MĄŻ, CÓRKI, ZIĘĆ I WNUCZKA

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 28 grudnia 1993 r. zmarł w wieku 71 lat

mgr inż. PAWEŁ KALETA

długoletni, emerytowany pracownik BSiPE „Energoprojekt" w Krakowie.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się we wtorek 4 stycznia 1994 r. o godz. 13.20 na cmentarzu Rakowickim w Krakowie.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy najgłębszego współczucia.

Dyrekcja oraz Koleżanki i Koledzy z BSiPE „Energoprojekt"

Z żalem zawiadamiamy, że w dniu 30 grudnia 1993 r. po długiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami zmarł doktor medycyny

ś. † p.

MARIAN PELC

CHIRURG

Człowiek wielkiego serca i umysłu, żołnierz Września 1939 r., żołnierz Armii Krajowej, uczestnik i lekarz Powstania Warszawskiego.

Uroczystości pogrzebowe rozpoczną się mszą św. w piątek dnia 7 stycznia 1994 r. o godz. 13.45 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążeni w smutku i żałobie

ŻONA Z RODZINĄ

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 29 grudnia 1993 r. zmarł nagle, przeżywszy lat 64

ś. † p.

WACŁAW IWANIAK

Najukochańszy Mąż, Ojciec, Teść, Dziadzio i Brat.

Msza żałobna odprawiona zostanie we wtorek 4 stycznia 1994 r. o godz. 9.30 w kaplicy na cmentarzu w Grębałowie, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

RODZINA

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 2 stycznia 1994 r. odszedł od nas na zawsze w wieku 75 lat nasz najukochańszy Mąż, Tatuś i Dziadziuś

ś. † p.

FRANCISZEK KUC

były więzień obozów koncentracyjnych w Mauthausen, Gusen, Wiener-Neudorf, Oświęcimia i Brzezinki, żołnierz AK, odznaczony m. in. Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Krzyżem Partyzanckim, Medalem Zwycięstwa i Wolności, Krzyżem Oświęcimskim.

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w czwartek 6 stycznia 1994 r. o godz. 14.30 w kaplicy cmentarnej w Borku Fałęckim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

ŻONA, SYN, SYNOWA, WNUCZKI I WNUK

Pani

MAŁGORZACIE PŁACHNO

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MĘŻA składają

Koleżanki i Koledzy z Krakowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej

Serdeczne podziękowania, uznanie i wdzięczność p. Ordynatorowi Oddziału Ginekologicznego Miejskiego Szpitala Specjalistycznego im. Gabriela Narutowicza Dr. Antoniemu Marcinkowi, pani Dr Marii Szczawińskiej, p. Dr. Józefowi Kokoszce, p. Dr. Włodzimierzowi Buczakowi, p. Dr. Leszkowi Sowińskiemu, oraz wszystkim Paniom Pielęgniarkom, za bezinteresowną i bardzo troskliwą opiekę okazaną mojej ciężko chorej Mamusi w czasie Jej pobytu w tymże szpitalu składa

SYN RYSZARD MARCIŃSKI

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 27 grudnia 1993 roku po krótkiej i ciężkiej chorobie opatrzony św. Sakramentami w wieku 79 lat zmarł nasz najukochańszy Mąż, Ojciec, Brat, Teść i Dziadek

ś. † p.

EUGENIUSZ HEIN

MGR PRAW

Radca DOKP w Krakowie.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w czwartek 6 stycznia 1994 roku o godz. 10 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążeni w głębokim smutku

ŻONA, DZIECI, SIOSTRA, WNUKI I RODZINA

ś. † p.

JANINA HERTZ

ur. w Krakowie 1 maja 1926 r., zm. 27 grudnia 1993 r.

Literatka, laureatka nagrody literackiej im. Włodzimierza Pietrzaka.

Członek byłego Związku Literatów Polskich.

Człowiek głębokiej wiary i niezwykłego hartu ducha.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się w dniu 7 stycznia 1994 r. o godz. 12 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim.

Proszę o nieskładanie kondolencji.

SIOSTRA

Serdeczne wyrazy współczucia Koleżance

DANUCIE IWANIAK

z powodu śmierci MĘŻA składają

Rada, Zarząd Międzywojewódzkiej Usługowej Spółdzielni Inwalidów w Krakowie oraz Koleżanki i Koledzy

---

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 2 stycznia 1994 roku, opatrzony św. Sakramentami, przeżywszy 67 lat, zmarł nasz Najdroższy Mąż, Tatuś i Dziadziuś

ś. † p.

RYSZARD EKIERT

EKONOMISTA

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie w środę, 5 stycznia, o godz. 12.00 w kaplicy na cmentarzu Salwatorskim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku do grobowca rodzinnego.

Pogrążeni w smutku i żałobie

ŻONA, CÓRKA, SYN z RODZINAMI

Panu

mgr. inż. WIESŁAWOWI WIERCIOCHOWI

z powodu śmierci ŻONY, składamy wyrazy najgłębszego współczucia i serdecznego żalu

Zarząd i Rada Nadzorcza KPIS-Cracovia — Sp. z o.o. w Krakowie oraz Koleżanki i Koledzy

---

Pani Dyrektor

mgr ELŻBIECIE THUNE

wyrazy szczerego żalu i głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI składają

Pracownicy i Grono Pedagogiczne Szkoły Podstawowej nr 104 w Krakowie

---

Członkowi Rady Nadzorczej, Zastępcy Kierownika ds. Organizacji, Informatyki i Reklamy PBP „Budostal-2" S.A.

mgr. STANISŁAWOWI KIJOWSKIEMU

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI składają

Rada Nadzorcza, Zarząd Przedsiębiorstwa oraz Koleżanki i Koledzy

---

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

SPRZEDAŻ

OKAZYJNIE sprzedam Ford Transit 1982; parcelę budowlaną Kryspinów 36 ar. 36-86-00. (18573)

SPRZEDAM sklep ogólnospożywczy z wyposażeniem. Tel. 21-54-11, (17—19). (18578)

SPRZEDAM bar na placu handlowym Rybitwy. Tel. 55-88-81, po 20. mg-37869

SKRĘCANĄ konstrukcję wiaty 26×6×3 m — tel. 67-05-33. mg-37863

KUPNO

KUPIĘ Akcje Banku Śląskiego. — 47-93-05, (14—20). jg-37716

USŁUGI

FLIZOWANIE. — 47-55-28. mg-37877

FLIZOWANIE, hydraulika, boazeria. — 22-47-59. mg-37866

FLIZOWANIE, marmury, tynk, hydraulika, elektryczne, malowanie. Tel. 55-14-23. jg-3774 B

MALOWANIE — tapetowanie. — 36-69-45. jg-37765

FLIZOWANIE — 55-52-22. t-33365

ELEKTROINSTALACJE 44-35-88. C-16

TRANSPORT 1,5 t. — 48-84-84. C-12

ELEKTROINSTALACJE — domofony — 48-65-06. C-09

FLIZOWANIE, boazeria, hydraulika — 55-44-35. C-05

FLIZOWANIE — solidnie, tanio. 48-39-81. (18504)

FLIZOWANIE. — 56-15-85. (18557)

MALOWANIE — tapetowanie. — 36-95-24. (18523)

SUCHE tynki, ścianki działowe, sufity podwieszane, adaptacja strychów — tel. 55-31-49. (18618)

WOD-KAN-GAZ — przeróbki — 55-67-50. (17767)

RÓŻNE

SUPERMASAŻE — 56-13-55. mg-37854

LADY — 56-24-62. mg-37654

ELITE całodobowo. — 56-24-63. mg-37654

PRZEGLĄD NIERUCHOMOŚCI

POŚREDNICTWO G.J. CHMURA
Pl. Szczepański 8
tel. 21-23-62 w. 217
czynne od 10°° do 18°°

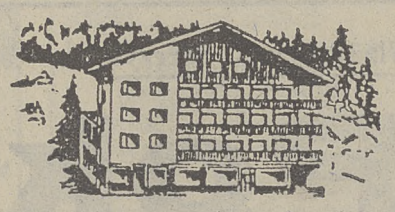
Rozpoczyna sprzedaż superkomfortowego osiedla mieszkaniowego przy ul. Zakątek.
Mieszkania wyposażone, (flizy, parkiety, antena sat., domofon, telefon, garaż) oddane do użytku marzec 1995 r. Cena równ. 560 USD/m²

Domy do sprzedaży: Gdów—równ. 55 tys. USD, Zielonki—równ. 35 tys. USD, Bronowice—równ. 130 tys. USD, Wola Justowska—równ. 130 tys. USD, Bielany—950 mln, Kurdwanów—680 mln, os. Kliny—równ. 90 tys. USD, Wola Justowska—równ. 80 tys. USD, os. Ruczaj—równ. 65 tys. USD, Bronowice—równ. 80 tys. USD, Zabierzów—równ. 95 tys. USD.

Do sprzedaży lokal handlowo-usługowy: ul. Kazimierza Wielkiego—równ. 500 USD/m².

ag

STRONCZAK
Mieszkania, Domy, Parcele
Al. Słowackiego, tel. 33-22-67



GEOLAND
kupno—sprzedaż—wynajem
wycena nieruchomości
usługi geodezyjne
regulacje stanów prawnych
podziały, mapy
Tel. 56-53-25, ul. Przy Moście 1
ag 45

POŚREDNICTWO
Olsza
Kraków, ul. Olszańska 16 (boczna Rakowickiej)
godz 9-18, sob. 9-13
tel. 11-80-22, 11-25-33
mgr PIOTR DRĄŻKIEWICZ
Chcesz szybko sprzedać, kupić, wynająć, wycenić mieszkanie lub lokal użytkowy — zadzwoń. Załatwiamy w urzędach wszystkie formalności związane z transakcją. Zapewniamy pełną obsługę prawno-podatkową.

BIURO NIERUCHOMOŚCI I POŚREDNICTWA
ul. Karmelicka 17
TEL. 22-10-57 w godz. 10-18
PROWIZJA 2%
Mieszknie 3 pokojowe, 52 m², ul. Fertnera—420 mln. Domy w budowie—termin realizacji maj-czerwiec 94, Modlnica, 4 mln za m² + 15 mln za ar. Możliwość odpisu od podatku. Poszukujemy mieszkań.
ag 83

W.E.Strzelczyk
Rynek Gł. 30
☎ 22-87-19 22-81-67
☆43 m², ul. Obopólna+garaż, 450 mln
☆74 m², os. Szkolne+garaż, 430 mln
☆54 m², ul. L. Wenedy, 380 mln
☆34 m², ul. Jerzmanowskiego, 270 mln
☆63 m², ul. Narutowicza, 480 mln
☆60 m², ul. G. Grudziąż, 360 mln
☆68 m², ul. Kurczaba, 500 mln
☆65 m², ul. Strzelców, 500 mln
☆56 m², ul. Petofiego, 500 mln
☆111 m², ul. Bobrowskiego, 550 mln
ag

POSZUKUJEMY MIESZKAŃ, LOKALI, DOMÓW DO SPRZEDANIA LUB WYNAJĘCIA
9-19 PON.-PT. | H&K HAJTO & KOWALIK | 10-15 SOB.
POŚREDNICTWO
UL. SAREGO 19 TEL. 22 66 36

DZIAŁKI, SPRZEDAŻ:
ul. Szelinga—os. Jugowice, p,g,p,k 5,7 a.—100 mln; ul. Śląska—Zabierzów, w,g,p,t. 35 a.—350 mln; ul. Światowida—Borek Fałęcki, p,g w 11,9 a.—280 mln; ul. Kustronie p,g,w 3,2 ra 95 mln; ul. Borowinowa Swoszowice p,g 30 arów 300 mln; ul. Zakamycze Chełm p,w 30 arów 1.100 mln

DZIAŁKI POD USŁUGI:
os. Czyżyny 19 arów 240 mln; os. Czyżyny rondo 35 arów 1.400 mln; ul. Przybiena Wieliczka p,g 110 ara 440 mln; ul. Ważerodzkiego (Zakopiańska Opatkowice) 4,7 ara 160 mln; Trasa Zakopane-Kraków-Myślenice p,g,w,t 100 arów, cena 100 mln.
g-1318a

MAŃKOWSKI

g: 25 m-Zabierzów	170 mln	55 m-ul. Galla	430 mln
1 p: 36 m-ul. Daszyńskiego	290 mln	3 p: 56 m-ul. Na Błonie (gar.)	31,0 $
2 p: 37 m-os. Kalinowe	270 mln	60 m-ul. Powstańców (gar.)	30,0 $
43 m-ul. Obopólna	400 mln	45 m-ul. Opolska	370 mln
46 m-ul. Odrowąża (raty)	390 mln	4 p: 74 m-os. Szkolne	420 mln
43 m-ul. Narzymskiego	420 mln	91 m-ul. Gramatyka	850 mln
30 m-ul. Kurczaba	230 mln	86 m-ul. Gurgacza	650 mln
47 m-Al. Pokoju (garaż)	480 mln	108 m-ul. Sucha	780 mln
działki:			
7,5 a-ul. Starowolska	25,0 $		
18 a-ul. Bronowicka	350 mln		

PORADY, WYCENA, PEŁNA OBSŁUGA NOTARIALNA I PRAWNA

KARMELICKA 33 26 93 pn-pt. 10-18

REKLAMY ● OGŁOSZENIA ● REKLAMY ● OGŁOSZENIA ● REKLAMY ● OGŁOSZENIA

RÓŻNE

CENTROZŁOM PRZEDSIĘBIORSTWO PRZEROBU ZŁOMU METALI

CENTROZŁOM Sp. z o.o.
ul. Pana Tadeusza 8, 30-681 KRAKÓW
dojazd od ul. Nowohuckiej

Skupujemy każdą ilość złomu stalowego i żeliwnego

Oferujemy najwyższe ceny i szybką płatność

Odbieramy złom również własnym transportem

Informacja: tel. (012) 56 25 49
fax (012) 56 25 47
tlx 322238

SKŁAD CELNY

D i P Spółka z o.o. 31-223 Kraków, ul. Pachońskiego 3
(30 m. od Urzędu Celnego)

tel. 37-26-00 w. 236

zaprasza importerów różnych towarów
Skład czynny: pn.-pt. 8.00 — 16.00

Likwidator Spółki z o.o. „GRANIT — BP"
w Krakowie, ul. Łokietka 20/106

zawiadamia o otwarciu postępowania likwidacyjnego spółki.

Wszystkich jej wierzycieli wzywa się do zgłoszenia wierzytelności wobec niej w terminie 3 miesięcy od daty ogłoszenia pod podanym wyżej adresem. 3821

AUTOCAD
dla początkujących i zaawansowanych. 3593
☎ 21-52-51

KSIĘGOWOŚĆ
metodą tradycyjną 3594
☎ 21-52-51

Przedsiębiorstwo Gospodarki Mieszkaniowej „Krowodrza" w Krakowie, ul. Radzikowskiego 37

wydzierżawi lub sprzeda suszarkę do tarcicy o poj. 6 m³, typ DQKC-140.

Istnieje również możliwość nawiązania współpracy.
Kontakt telefoniczny 37-02-80. dp k-1590

Przedsiębiorstwo Gospodarki Mieszkaniowej „Krowodrza" w Krakowie, ul. Radzikowskiego 37

sprzeda w drodze przetargu

— samochód Żuk A-11, nr rej. KKR-4834, rok produkcji 1982, stopień zużycia 60%, cena wywoławcza: 19.000.000 zł,—
— samochód Nysa T-522, nr rej. KRA-975C, rok produkcji 1978, stopień zużycia 60%, cena wywoławcza: 10.000.000 zł,—
— samochód Multicar M 2577 — furgon, nr rej. KRD-285E, rok produkcji 1986, stopień zużycia 70%, cena wywoławcza: 18.000.000 zł,—
— przyczepa-dłużyca SFA-PK-2A, nr rej. KRA-130-S, rok produkcji 1974, stopień zużycia 75%, cena wywoławcza: 8.000.000 zł,—
— silnik wysokoprężny, typ 4VD 8,8/8, 5-2 SRF-Multicar-25, rok produkcji 1983 — przebieg całkowity 40.000 km, nr silnika 02718, stopień zużycia 75%, cena wywoławcza: 6.000.000 zł,—

Przetarg odbędzie się w dniu 18 stycznia 1994 r., o godz. 9.00, w świetlicy Przedsiębiorstwa w Krakowie, przy ul. Radzikowskiego 37.
Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacać do kasy przedsiębiorstwa, w godz. 9.00-12.00, do dnia 17.01.1994 r.
Oferowane samochody można oglądać na terenie przedsiębiorstwa w dni robocze godz. 7.00-15.00.
W razie niedojścia do skutku pierwszego przetargu, drugi odbędzie się w tym samym dniu i miejscu o godz. 10.00.
Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez obowiązku podania przyczyny. DPK-1588

Okręgowe Przedsiębiorstwo Surowców Wtórnych „WTÓRPOL"
Kraków, ul. Westerplatte 12
skupuje po atrakcyjnych cenach:

surowce włókiennicze: zużytki włókiennicze, ścinki oraz makulaturę, stłuczkę, butelki, złom stalowy, złom kolorowy, tworzywa sztuczne.

Surowce można dostarczać do naszych zakładów w Krakowie:
☐ Kraków, ul. Wodna Boczna 11 a
☐ Kraków, ul. Radzikowskiego 37
oraz punktów skupu: ul. Witosa 22, ul. Krowoderskich Zuchów, Kazimierza Wielkiego 51, ul. Zarzecze 124.

Przy większych ilościach OPSW „WTÓRPOL" proponuje odbiór surowców własnym transportem, po wcześniejszym uzgodnieniu terminu z Działem Handlowym — tel. 22-16-55. D-26

Ogłaszam anulowanie pieczątek:

Spółka Cywilna „GOLDENMAJER" Firma Produkcyjno-Handlowa Kraków, ul. Basztowa 15/3b, tel./fax (0-12) 21-42-20

PKO SA O/Kraków 535078-7005738-2541-20-1110

BH O/Kraków 235079-20150-25411

PKO SA O/Kraków 535078-7005187-2541-20-1110

Adam Klag Właściciel

FIAT 126p

najnowsze modele, za gotówkę i na raty (pierwsza wpłata 20 mln zł)
BONIFIKATA
+ radioodtwarzacz
a także Cinquecento, UNO, TIPO, TEMPRA, CROMA, DUCATO
Polinar dealer FIAT
AUTO POLAND
Kraków, Ofiar Dąbia 14, tel. (0-12) 11 30 09, 11 27 95

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANO — MONTAŻOWE

kupi lub wydzierżawi w Krakowie halę (pow. 500 m²) oraz plac składowy do celów produkcyjnych.

Tel. 12-35-26 w. 4
g-3815

Akademia Rolnicza im. H. Kołłątaja w Krakowie

oferuje

do wynajęcia bufet w budynku Wydziału Ogrodniczego.

Informacji udziela Dział Gospodarczy tel. 22-63-77 w. 271. dpk-1593

INTER Taxi TRANSPORT Artura Kluzyka

UWAGA! Dla stałych klientów ulgi!

PRZEDSIĘBIORSTWO TRANSPORTOWO-SPEDYCYJNE
Kraków, ul. Zakopiańska 9, tel.: 67-68-88, 67-37-88, fax 67-38-68
oferuje

USŁUGI PRZEWOZOWE

w kraju i za granicą, samochodami od 2 do 24 ton,
w tym przewozy nadwoziami:
● obudowanymi, izotermy ● ładunki przestrzenne ● naczepy jumbo.

Bud. Sp. Pr. Kraków, ul. Siewna 30 „MONTOWNIA"

AWARIE REMONTY

☛ kotłów par. i wodn.,
☛ sieci wod., kan., gaz., co.
Tel.: 11-51-75, 11-82-73. 3451

Przewoźników samochodowych poszukuje celem współpracy firma przewozowo-spedycyjna.

Tel. 11-30-55 w. 313
(w godz. 10-14). g-3806

Zarząd Miasta i Gminy w Skawinie
odda w najem
na okres 5 lat w drodze przetargu nieograniczonego
pawilon handlowy

Plac Targowy — pawilon nr 1 — pow. lokalu 15 m², przeznaczenie branża dowolna, cena wywoławcza 1.500.000 zł za pawilon.

Przystępujący do przetargu zobowiązani są wpłacić wadium w wysokości 2.000.000 zł, najpóźniej na 1 godz. przed rozpoczęciem przetargu w kasie Urzędu Miasta i Gminy w Skawinie ul. Rynek 1, I p.
Przetarg odbędzie się w dniu 26 stycznia 1994 r. o godz. 12.00 w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Skawinie, Rynek 1, pokój nr 11.
Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.
Szczegółowych informacji udziela Urząd Miasta i Gminy w Skawinie ul. Rynek 1, tel. 76-17-36 lub 76-31-26.
3827

Krakowskie Przedsiębiorstwo Ceramiki Budowlanej w Krakowie

ul. Bratysławska 5
wynajmie pomieszczenia biurowe.

Bliższych informacji udziela się pod nr telefonu **34-15-66 w. 231**
g-3805

TURYSTYKA



FERIE

Pobyty 7-dniowe, 29.01 — 5.02, 5.02 — 12.02.1994 r.

SŁOWACJA — TATRY WYSOKIE

★ WIELKA ŁOMNICA — kwatery prywatne, od 930.000 zł od osoby;
★ TATRANSKÁ ŠTRBA k. ŠTRBSKIEGO PLESA — hotel, pokoje 3-, 4-os. z łazienką, 2 posiłki dziennie, 1.990.000 zł od osoby.

KRAJ — GÓRY

★ BUKOWINA TATRZAŃSKA — prywatny pensjonat, 1.120.000 zł od osoby;
★ ZAKOPANE — pensjonaty prywatne, domy wczasowe, od 1.600.000 do 2.450.000 zł od osoby;
★ KRYNICA, CZARNY POTOK — Dom Wczasowy „Azoty", 1.850.000 zł od osoby.

Zapraszamy do Biura Podróży
Dziennika Polskiego, Kraków, ul. Wiślna 2,
tel. (012) 22-03-45, tel./fax 22-77-93, telex 322795
od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 18.00, w soboty od 8.00 do 14.00. Punkty informacyjne w oddziałach terenowych „Dziennika Polskiego": ● Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax 256-22 ● Nowy Targ, al. Tysiąclecia 37, tel./fax 630-72 ● Tarnów, ul. Krakowska 12, tel./fax 21-35-20, 22-31-48 ● Nowy Sącz, Narutowicza 6, tel. 204-49, fax 204-78 ● Bielsko-Biała, ul. 3 Maja 7, tel. 266-55 ● Oświęcim, ul. Prusa 3, tel./fax 308-04 ● Rzeszów, ul. Zygmuntowska 10, tel./fax 370-43.

Jagiellonia DZIENNIKA POLSKIEGO

Krakowskie Przedsiębiorstwo Budowlane w Krakowie, ul. Wadowicka 10
sprzeda w drodze przetargu n/w środki trwałe:

Lp.	Nazwa środka	Typ	Rok prod.	Nr ewid.	Nr rejestr.	Cena wywoł. w mln zł
1.	STAR-pog. tech.	29	1977	190/T	KRB 258D	7.000.000
2.	ŻURAW samochodowy	ŻHS-6	1980	233/T	KRD 207N	16.000.000
3.	STAR-cysterna	28	1980	240/T	KRA 962E	14.500.000
4.	STAR-wywrotka	3W-200	1988	304/T	KRE 714R	50.000.000
5.	PODNOŚNIK widłowy	GPW-2503	1985	2226	—	40.000.000
6.	KONTENER na śmieci	—	1987	2274	—	2.500.000
7.	ZGRZEWARKA punktowa	ŻPF-40	1984	195	—	7.500.000
8.	ŻUK	A-06	1980	224/T	KRD 659C	17.000.000
9.	PODAJNIK betonu	PPB-200	1991	2351	—	16.000.000
10.	MELAMINA 806025	—	—	806025	—	2.500.000

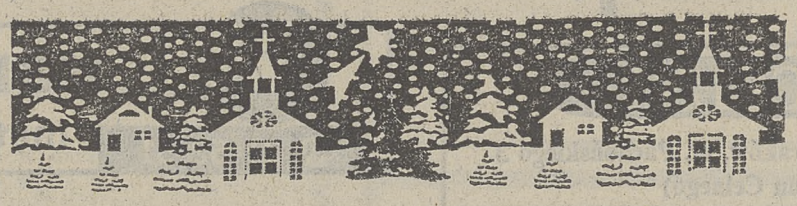
Ze szczegółowym stanem technicznym można się zapoznać w Bazie Materiałowo-Sprzętowej KPB — Kraków, ul. Kosiarzy 10 oraz zasięgnąć informacji telefonicznej w godz. 8-14 — od poniedziałku do piątku, nr tel. 55-16-96.
Przetarg odbędzie się dn. 18.01.94 r., o godz. 10.00, na terenie BMS — KPB — Kraków, ul. Kosiarzy 10.
Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej w kasie BMS — Kraków, ul. Kosiarzy 10, najpóźniej w przeddzień przetargu.
Organizator przetargu zastrzega sobie prawo wycofania środków z przetargu oraz unieważnienie przetargu bez podania przyczyn. Równocześnie informujemy, że również w BMS posiadamy stolarkę budowlaną i inne drobne materiały.
3807

REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA

TURYSTYKA

ZIMA 94
SŁOWACJA
oraz
ALPY, TATRY, BESKIDY

LIDO TOUR
Librowszczyzna 3, tel. (012)21 76 66
MONTTOUR
Jagiellońska 6A, tel. (012)22 73 18
WAWEL-TOUR
św. Tomasza 26, tel. (012)22 76 31
CENY KONKURENCYJNE



RFN *LUKSUSOWE AUTOKARY*
DO NIEMIEC, PARYŻA, WIEDNIA
SINDBAD — PALM REISEN
TEL.: 66-19-21, 21-62-87 (9—17).
mg-389/F

FERIE '94
SŁOWACJA — CHOPOK
KOMFORTOWE HOTELE
„LIPTOV", „SKI", „KOSODREVINA"
HOTELE Z BASENAMI
Do. Vratna — „BOBOTY"
Domy Kubin — „PARK"
T. Matliare — „HUTNIK"
N. L'ubovna — „L'ubovna"
DOMY WCZASOWE, BUNGALOWY, CHATY, ZORGANIZOWANE ZIMOWISKA DLA MŁODZIEŻY.
Kraków, ul. św. Tomasza 1
21-85-54
21-21-10 w. 215
ML-00233

FERIE z TURYSTĄ
Pobyty 7-dniowe
SŁOWACJA — Tatry Wysokie, Chopok, Rohacze
* ZUBEREC — pensjonat, wille od 1.250 tys.
* DOLNY KUBIN — hotel z basenem od 1.700 tys.
* DEMIANOWSKA DOLINA-CHOPOK — wille, hotele od 1.575 tys.
* SMOKOWIEC — pensjonat od 1.860 tys.
* STARA LEŚNA, NOWA LEŚNA — dom wczasowy, wille od 1.500 tys.
* SŁOWEŃSKI RAJ — chaty od 1.700 tys.
* ALPY AUSTRIACKIE, FRANCUSKIE, JULIJSKIE

KRAJ — domy wczasowe

* ZAKOPANE, BUKOWINA, PIWNICZNA, KRYNICA, KARPACZ od 1.660 tys.

Kraków, Pl. Szczepański 6, tel. 22-81-64, 22-52-47
Tarnów, Rynek 2, 210-432.
g-2950

SPRZEDAŻ



MEBLE SKANDYNAWSKIE
BOZA
Godziny otwarcia:
pon. - pt. 9 — 18
sobota 10 — 14
tel. 66-95-22 w.14-73
ul. Lipowa 4 (Telpod)
Kraków — Zabłocie

Salon Mody „Monaco"
ul. Floriańska 19, II piętro
poleca
SMOKINGI i GARNITURY
czarne oraz kolorowe, wszystkie rozmiary, w cenie 1.400.000,—
3784

PHU „MODERN-BUD" — wyłączny dystrybutor
ZZPC Opoczno
zaprasza do zakupu ➔➔➔➔➔➔➔➔➔➔➔ ↓
FLIZ, TERAKOTY, wyposażenia łazienek
w salonach sprzedaży:
Kraków, ul. Długa 72, tel. 33 26 20 w godz. 9-18
Kraków, ul. Zabłocie 7, tel. 56 24 05 w godz. 8-16
Kraków, ul. Zabłocie 2/3, tel. 56 09 91, w godz. 8-16
Ceny promocyjne, duży wybór. g-3529



•OKNA DACHOWE
FAKRO sc
HURT - DETAL
VELUX®
•FOLIE DACHOWE
•POKRYCIA DACHOWE
Onduline
„ATTIC" tel. 66-24-30
Kraków, ul. Cegielniana 39

HURTOWNIA TKANIN
WIMARC
Kraków, ul. Łokietka 14, tel. 33-67-02 w. 30
oferuje w ciągłej sprzedaży szeroki asortyment tkanin i podszewek.
Specjalna oferta — **tkanina MICRO 2000.**
Najniższe ceny.
Przyjdź, zobacz, warto!
ZAPRASZAMY mg-390/F/XII

KALENDARZE '94
BOGATY WYBÓR — NISKIE CENY
oraz
ART. PAPIERNICZE, SZKOLNO-BIUROWE
DRUKI SAMOKOPIUJĄCE
HURTOWNIA „JOLA"
Kraków, ul. Łobzowska 40
tel. 34-38-87

DO SPRZEDANIA
2-LETNIE MASZYNY SZWALNICZE
FIRMY **„JUKI"**
CENY ATRAKCYJNE, DUŻY WYBÓR
KRAKÓW,
tel. 36-99-99, 36-98-97
mg-390/F

PRACA

AGENTÓW reklamowych zatrudnimy. Możliwość zatudnienia na umowę o pracę. Kraków, 37-18-66 wew. 613. D-22

AGENCJA zatrudni panie. 33-49-52. jg-36661

AGENCJA towarzyska zatrudni panie. 11-78-68. C-4381

ATRAKCYJNE prace — Biura Świętokrzyska 12, Centrum D 1. C-4342

AGENCJA Reklamowa zatrudni doświadczonego grafika. Kraków 37-18-66, wewn. 613. D-25

AKWIZYTORÓW ogłoszeń zatrudnimy. 34-42-33. 18193

CUKIERNIKÓW i pomocników z praktyką zatrudni firma. Tel. 55-01-43. mg-405/F/XII

ELEKTRONIKA zatrudnię w niepełnym wymiarze godzin w zakładzie RTV. 66-70-80. mg-37835

FRYZJERA lub fryzjerkę męską przyjmę. 21-88-21. 18403

FIRMA zatrudni złotnika. 21-90-38 (9-15). jg-36690

FIRMA handlowa poszukuje operatywnych i śmiałych. O.K. Naikowskiego 10, 36-08-68. jg-540/F/XII

FIRMA przyjmie pracowników (wiek do 30 lat). Kraków, ul. Orawska 4. jg-542/F/XII

JURRASIC Park to fantazja, 400 tys. dziennie to u nas rzeczywistość. Po wyjściu z kina zadzwoń, tel. 11-60-86. D-2765

MASZYNISTĘ offsetowego przyjmę. Tel. 37-53-98. 18333

MGR Jan Pauch księgowy rewident bada bilanse. Tel. 33-79-99. 18388

PRACOWNIKÓW ze stażem bankowym i biegłym angielskim: księgowego, kontrolera, sekretarkę, radcę prawnego, informatyka, maklera, marketingowca, ekonomistę (analityka), administratora — zatrudnię. 56-49-43. a-614u

PRACA. 34-20-55, wewn. 362. C-4357

PRZYJMĘ zlecenia telefoniczne. 48-83-83. C-4314

PRACA. 36-31-44 od 7.00-17.00. 17739

PRZYJMĘ lakiernika samochodowego. 67-09-19. 18329

PRZYJMĘ zlecenia na telefon, 12-79-29. 18398

RENCISTKI zatrudnię — szycie na overlocku. Tel. 37-61-80. mg-37816

RENCISTA podejmie pracę na wtryskarce. Oferty 37832 Kraków, ul. Wiślna 2.

SPECJALISTÓW zajmujących się badaniem rynku zatrudni agencja reklamowa. Kraków 37-18-66, wewn. 613. D-24

ZATRUDNIĘ z samochodem osobowym do rozwożenia towarów, Kraków ul. Jeleniowa 12. 17738

ZATRUNIMY dystrybutorów- 5 mln miesięcznie. Tel. 34-23-17. 18347

ZATRUDNIMY projektantów z długoletnią praktyką w zakresie projektowania instalacji chłodniczych. Informacja: tel. 22-20-11 wew. 479 (10- 14), 36-75-86 (10- 14). 18358

ZATRUDNIE blacharza i mechanika kierowcę samochodowego tel. 67-49-19. 18416

Zatrudnimy
WYKWALIFIKOWANYCH STOLARZY
min. 3 lata praktyki
najchętniej z okolic Wieliczki
„UNIMAX" Kraków, ul. Zawiła 57
☎ 67 - 11 - 41
D-917

NAUKA

ANGIELSKI — przygotowanie, egzaminy. 66-19-98. g-2948

BIOLOGIA, chemia. 56-42-08. jg-36671

KOMPUTEROWE kursy Interbiuro 22-37-63. 18371

KOREPETYCJE: język polski, 36-00-40. 18381

KURSY księgowości komputerowej „COGITO", 22-64-23. 17840

KURSY angielskiego, niemieckiego „HOTUS". 33-37-83. 18351

MATEMATYKA. 12-11-71. g-2949

MATEMATYKA, fizyka, chemia. 37-39-99. mg-37631

MATEMATYKA. 21-58-53. jg-36647

MAGISTER historii udzieli korepetycji (historia, francuski). 21-66-42. 18384

NIE graj w ciemno! Kursy gry giełdowej organizuje SIGMA, Plac Szczepański 5, pok. 305, tel. 22-75-11 wew. 938. 17519

PEDAGOG przygotuje 6-latka do szkoły, opieka w ferie, weekendy. Tel. 340-960. 18318

PRAWO jazdy, „HADATT", 21-32-22. D-2737

SPRICH DEUTSCH- kursy, lekcje. Tel. 12-34-84. 18366

WŁOSKI po studiach we Włoszech- nauka i tłumaczenia-niedrogo, 48-97-48. 18080

WARIMEX I ZNP prac. Akademii Ekonomicznej w Krakowie ogłasza zapisy na 1-semestralne, 3-miesięczne studium księgowości i zarządzania. Zapisy: Kraków, Mazowiecka 25/808, tel: 33-44-55, wewn. 2007. M-1718

PRAWO JAZDY L
Kurs na wszystkie kategorie rozpoczyna się:
6.01.1994 o godz. 18[00]
Dom Kultury KSM
Kraków, ul. Aleksandry 11
☎ 55 56 47
Szkolenie na kat. „B" prowadzone jest na samochodach Fiat 126p, FSO, Polonez, przez miłych i doświadczonych instruktorów.

DRIVER
kursowe i eksternistyczne szkolenie kierowców kat. B
☎ 44-09-77, Kraków, os. Centrum C, bl. 10 (NOT).
C-4371

GOLDENE SCHULE
Szkoła Języka Niemieckiego
Licencja MEN i Kuratorium
■ wszystkie stopnie zaawansowania
■ przygotowanie do Zertifikat DaF
■ sprzedaż podręczników
Zapisy w godz. 9-18
Kraków, ul. św. Krzyża 17.
Tel. 22-51-08, fax 22-65-03
jg 37298

PRAWO JAZDY
KRAK S.A. s.c.
*al. Pokoju 20, tel. 11-76-31,
*os. Młodości 1, tel. 44-38-90 w. 238
mg-377000

MATRYMONIALNE

BIURO Matrymonialne. 37-92-07. mg-37693

POZNAM katolika z wyższym wykształceniem do lat 45. Oferty 18359 Kraków, Wiślna 2.

TELEFONOSWATKA. 44-32-46. C-4359

KUPNO

ANTYKI, kupno, bezpłatna wycena (obrazy, meble, srebra). Galeria Hetmańska, Rynek Główny 17, tel. 21-33-74. D-2741

AKCJE Banku Śląskiego, kupię. 84-10-55. mg-37815

AKCJE Banku Śląskiego (0-12) 37-76-93. 18402

ANTYKI, Staroświecki Styl, Sławkowska 4, 21-54-69. 17003

ANTYKI- obrazy, srebra, , mebie, 22-26-32. 18143

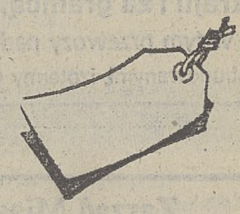
ATRAKCYJNE ceny- skup: magnetowidów, odtwarzaczy, wież, telewizorów, złota, srebra, Grzegórzecka 17, 21-89-09, 21-89-26. 17938

KOMIS: komputery, RTV. 44-93-18. a-557uA

KUPIĘ młot sprężarkowy MS 60, 80 lub 100. Wiadomość, tel. (012) 22-10-42. mg-37827

OWCZARKA niemieckiego (9-15 mies.) kupię. Tel. 44-50-06. a-620u

SKLEJKĘ, płyty azbestowo- cementowe (paździerzowo-cementowe) lub podobne kupię tel. 36-13-56 do 16. 18407



CZWARTEK W DZIENNIKU

Nowy, stały magazyn informacyjno-reklamowy:

13 stycznia — WYPOCZYNEK W GÓRACH
- *Oferty biur podróży.*
- *Prawie wszystko o sprzęcie turystycznym.*
- *Miejscowości, które powinniśmy zobaczyć.*

20 stycznia — SZAMPAŃSKI KARNAWAŁ
- *Gdzie się bawić?*
- *W co się ubrać?*
- *Karnawał za granicą.*

27 stycznia — WYPOSAŻENIE MIESZKAŃ
- *Meble modne i ładne.*
- *Łazienka bez tajemnic.*
- *Sprzęt, który wyręczy nas w domu.*

◇ INTERESUJĄCE TEKSTY ◇ CIEKAWE OFERTY
◇ ROZMOWY ZE ZNANYMI LUDŹMI

Wszystkie zainteresowane firmy zachęcamy do reklamy na łamach „Czwartku w DZIENNIKU".

REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA

SPRZEDAŻ

DZIAŁKA — 50 a, Sidzina (telefon, prąd, gaz, woda), tanio sprzedam! 55-20-44. a-615u

DOBERMANKI, (012) 21-62-43.18102

KIOSK ogólnospożywczy z lokalizacją, wyposażeniem i towarem sprzedam. 33-72-76, po 19.00. 18383

KOMPLET wypoczynkowy pilnie sprzedam. 66-16-03. 18322

KOMIS: komputery, RTV. 44-93-18. a-557uA

KAMIENICA zabytkowa blisko centrum na działce 10 a, zabud. w 39 %, pow. użytkowa 1314 m², 2 lokale użytkowe. Tel. 22-56-20, po 18. jg-36676

KOMIS komputerowy audio-video, Królewska 65 a. 36-80-55. FA-24a

MEBLE stylowe sprzedam tel. 21-61-16. 18414

PEUGEOT 305 GT, 84 r., uszkodzona karoseria. Tel. 55-02-47, po 20. mg-37847

SPRZEDAM komputer Commodore 64, stację dysków, magnetofon, oprogramowanie. Wiadomość: Łobzowska 9/1, wieczorem. 17684

SPRZEDAM nowe: silnik Dacia, kuchenka gazowa; używana zamrażarka 400 l. Tel. 33-76-59. 18393

SPRZEDAM kiosk handlowy drewniany, 12-39-23. 18396

SPRZEDAM wyposażenie sklepu mięsno- wędliniarskiego, 12-00-85 po 16. 18397

SPRZEDAM ARO, kserokopiarkę Rank-Xerox. Kraków 22-51-14. jg-36673

SPRZEDAM białe regały (0,60 szer.), wersalka + 2 fotele (2.000.000 zł), overlock (nowy, 3-nitkowy). 21-91-82 wieczorem. jg-36694

126 P, 1975 tanio. 43-71-33. 892/gB

SPRZĘT i materiały dentystyczne po likwidacji. 22-26-48. 18419

TELEFON bezprzewodowy, duży zasięg. 48-02-40. mg-37696

WORKI foliowe 11-84-78. 18401

KONTROLER
kosztów rozmów telefonicznych.
Tel. 67-27-87. 3397

Nowo otwarta hurtownia odzieży
„AB"
Kraków, ul. Fredry 2, tel. 67-19-13 zaprasza klientów w godz. 9-15.
g-3781

Skóry bydlęce, cielęce, boki, krupony podeszwowe, podszewki świńskie. Kraków, ul. Kamienna 19 (pon. — pt., 8 — 16), tel. 33-93-99 wew. 3 lub 24.

MOTORYZACYJNE

AA przedpłaty — pośrednictwo. 12-61-13. jg-37400

AUTOKONSERWACJA — Zajączkowski. 48-66-44, 67-63-60 bonifikaty. D-2634

AUTOALARMY, znakowanie gratis. 11-22-55. D-23

AUTOSAN H10-11 1987 sprzedam. 36-18-37, 37-02-00. 18249

ESCORT 1,6 listopad 1981 sprzedam. Tel. 12-51-40. 18353

GARAŻ rejon Łużyckiej sprzedam. 33-47-91.

IZOTERMA z samochodu Avia A31 sprzedam lub zamienię na skrzynię tel. 67-01-03. 18068

„MALUCHA" 1991 sprzedam. Tel. 444-634, 12-15-16. 18112

MERCEDESA 240D automat 1981, 4.000 km, skrzynia biegów FSO Polonez, pięciobiegowa sprzedam. Tel. 11-63-15, wewn. 22. 18357

MERCEDES 209D, rok 1987, sprzedam. Rosa Graf, Mazowiecka 4/6. 18421

PRZEDPŁATĘ — kupię. 12-61-13. jg-37400

PRZEDPŁATY — pośrednictwo. 48-63-28. jg-36669

PRZEDPŁATĘ — kupię. 48-63-28. jg-36669

PARKING nowy, całodobowy, strzeżony Plac Na Groblach 2 (300 m od Filharmonii) zaprasza kierowców indywidualnych i firmy. Nowość! Abonamenty nocne! Do wynajęcia również duże garaże tel. 22-86-50 (10- 16) i 21-46-82 po 18. 18365

POLONEZA z oryginalnie małym przebiegiem, około 40 mln kupię. Tel. 76-24-16. 18326

RENAULT 19, Peugeot 205, do 140 mln kupię. 48-95-80. KK-1485

SPRZEDAM Nysę 1992 tel. 37-53-98. 18336

SPRZEDAM Fiata combi. Tel. 21-12-53. mg-37839

SPRZEDAM Fiata 126p, rok prod. 1991, przebieg 20.000 km, stan idealny, tel. od 18°°, (0-18) 42-55-49. z-022672

WARTBURGA oraz silnik Stara kupię. 36-45-40. M-1789

LOKALE

A. Cielecki — Agencja, tel. 21-62-05 (10.00-17.00). 15222

A. Drążkiewicz — „Olsza" — pośrednictwo. 11-25-33, 11-80-22. jg-480/F/XII

AGENCJA, 22-71-47. 17546

AGENCJA- wynajmowanie — 36-38-43. 17906

AGENCJA 44-46-11, 44-39-03. 18134

AGENCJA- Batorego 6A, 33-78-19. 18258

AGENCJA 37-14-96, poszukuje mieszkań. 18265

A. Żak — pośrednictwo, Grodzka 3, 22-35-83. jg-481/F/XII

AGENCJA Grodzka 51, 21-11-61 (9-19). jg-36632

AGENCJA — wynajmowanie, sprzedaż. 43-37-54, 44-68-10. mg-36261

AGENCJA — 12-39-18, 22-42-01. jg-36461

BRONOWICE- luksusowe trzypokojowe do wynajęcia, 36-69-71. 18270

DO wynajęcia superkomfortowe, umeblowane 160 m², w domku dwurodzinnym. Tel. 36-12-63. 18314

DO wynajęcia mieszkanie trzypokojowe z telefonem. 48-50-55. 18376

„DOMADER" — solidne pośrednictwo. 67-48-99. M-1771

DWA pokoje z kuchnią do wynajęcia. 44-03-94. C-4374

FIRMA handlowo-usługowa poszukuje powierzchni handlowych w ścisłym centrum Krakowa o pow. ok. 30 m². Informacje telefoniczne 0-12, 22-98-22, wewn. 59. K-1562

KUPIĘ mieszkanie. 11-12-46. jg-36693

KUPIĘ mieszkanie. 21-68-25. mg-403/F/XII

KUPIĘ mieszkanie. 12-39-18. jg-37390

KUPIĘ lub wynajmę pomieszczenie na hurtownię o powierzchni około 300 m², tel. 55-80-51 od godz. 14. 18363

KUPIĘ małe mieszkanie. 48-48-16. 18374

KUPIĘ jedno lub dwupokojowe, najchętniej Borek Fałęcki (może być do remontu) tel. 67-07-71 (w godz. 16-18). 18412

MIESZKANIE kupię. Tel. 22-81-67. mg-16946

MIESZKANIE sprzedam. Tel. 22-87-19. mg-16945

MIESZKANIA poszukuję, 22-71-47. 17547

MIESZKANIA M-3 i duże, oraz domy sprzeda pośrednictwo. 66-50-44. 18298

MIESZKANIE 4-pokojowe sprzedam tel. 11-04-18. 18395

MIESZKANIA poszukuję. 12-39-18. jg-37391

MIESZKANIA M 1 — M 5, domy, działki, kupno, sprzedaż, wynajmowanie. Os. Stalowe 14/9, tel. 44-20-95, 22-49-00, niska prowizja. mg-35590

ODSTĄPIĘ prosperujący sklep spożywczy, 43 m², os. Ruczaj Zaborze. Tel. grzecznościowy 37-38-91, wewn. 98 (17.00-21.00). 17850

PILNIE kupię mieszkanie „Dana" 56-21-77. D-2746

POSZUKUJĘ w Krakowie małego, taniego mieszkania (garsoniera) do wynajęcia na dłuższy okres czasu. Oferty 18344 Kraków, Wiślna 2.

AGENCJA KORONA
MIESZKANIA-NIERUCHOMOŚCI
tel. 56-02-04
ul. Kalwaryjska 9 (od 9°° do 19°°)

Przedstawiciel znanej włoskiej firmy konfekcyjnej poszukuje od marca lokalu handlowego 60-100 m² w ścisłym centrum.
Tel. 22-05-00
g-3792

STRONCZAK
Mieszkania. Domy. Parcele
Al. Słowackiego, tel. 33-22-67

POSZUKUJĘ garsoniery do wynajęcia, 33-57-35. 18354

POSZUKUJĘ 2-pokojowego mieszkania do wynajęcia, możliwie centrum, płatne miesięcznie. Tel. 22-22-99, po 20.00. 18230

POŚREDNICTWO. 66-50-44. 18301

POSIADAM 500 m² hal i pomieszczenia biurowe w dobrym punkcie — wydzierżawię, sprzedam lub przystąpię do spółki. Oferty 18331 Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJĘ 1, 2-pokojowego. 22-76-29. jg-37390

PILNIE kupię mieszkanie, pośrednictwo. 34-09-86. jg-456/F/XIU

POŚREDNICTWO. 66-18-80. M-1798

POZNAŃ — mieszkanie własnościowe, 36 m², zamienię na podobne w Krakowie. Ofrty: 37634, Kraków, Wiślna 2.

POŚREDNICTWO Firma — Projekt. 34-09-86, 21-96-46, 16-21-40. jg-518/F/XII

PILNIE! Kupię lub wynajmę mieszkanie. 47-53-62. mg-37825

SAMODZIELNEGO mieszkania poszukuję. 11-12-46. jg-36693

3-POKOJOWE, kwaterunkowe, 64 m², garaż, telefon, zamienię na większe. Tel. 34-38-21. 18422

WYNAJMĘ w b. ruchliwym punkcie front — 45 m² + ew. 50 m², I p. i 12 m² magazyn. 21-91-82, wieczorem. jg-36694

ZAMIANY — Grodzka 51. jg-36632

ZAMIANY Dietla 49 — poprzednio Kielecka. 21-93-71 (14-18). jg-36643

NIERUCHOMOŚCI

DOMEK — Kliny, 599 mln, sprzedam. 33-12-08. mg-393/F/XII

DZIAŁKĘ uzbrojoną 10 a w Stanisławicach sprzedam. 44-16-27, po 18. KK-1480

DZIAŁKĘ budowlaną 16 ar w Rudawie sprzedam. Oferty 18238, Kraków Wiślna 2. 18238

DZIAŁKI- Kliny, Chełm sprzeda pośrednictwo, 37-14-96. 18264

DZIAŁKI — duży wybór „Dana", Limanowskiego 1, 56-21-77. D-2744

POŚREDNICTWO przyjmie na atrakcyjnych warunkach zlecenia sprzedaży nieruchomości. 162-328. jg-36639

STRYCH sprzedam. 44-19-26. C-4365

SPRZEDAM 10 a, Wola Justowska. 162-328. jg-36639

SPRZEDAM pół domu, Siewna 22-43-09. 18409

ZAMIENIĘ dom w Poznaniu na dom w Krakowie. Telefon Kraków 56-01-72. 18420

Oddam w dzierżawę dużą parcelę,
ul. Zakopiańska
Oferty 3786, Kraków, Wiślna 2

AGENCJA POŚREDNICTWA I OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI I LOKALAMI
TRAKON
☎ 48-32-74 34-32-74

poradom
TEL. 67-30-00 30-433 KRAKÓW
TEL./FAX 67-15-00 UL. KUSTRONIA 2

USŁUGI

ANTENY. 11-04-59. jg-36688

ANTYWŁAMANIOWE zamki Gerda-Tytan, tapicerki. „Milex". 36-18-09. D-2763

ANTYWŁAMANIOWE zamki, tapicerki, drzwi harmonijkowe „Perfekt". 36-78-15. D-2762

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenia, zamki, tapicerki. „Romex-Iliński". 36-64-15. D-2761

ANTYWŁAMANIOWE zamki, tapicerki Roxdom 12-07-88. g-2942

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenia drzwi. 36-83-23. D-2735

ALARMY. 162-328. jg-36640

ANTENY RTV — satelitarne, alarmy. Złotek, 33-88-30. M-1760

ANTYWŁAMANIOWE drzwi metalowe, zamki, wyciszanie. „Tempo", 22-54-30. M-1762

ANTENY. 48-30-42. KK-1460A

ANTENY. 47-39-27. KK-1463

ANTENY RTV SAT, obrotnice. 56-02-31. jg-37389

ANTENY — 12-82-89. jg-37122

ANTENY — naprawa, montaż, 44-53-92. mg-37649

ALARMY, 12-48-10. 14062

ANTYWŁAMANIOWE, dziesięcioletnie doświadczenie, Tapicerka, zamki- Marzyński, 44-62-95. 18275

ANTYWŁAMANIOWE zamki, tapicerki. 43-72-08. 18319

BOAZERIA, 34-18-23. 18026

BOAZERIA, 44-45-13. 18296

BOAZERIA, pawlacze, schody, kasetony. 48-43-58. mg-37826

BOAZERIA, montaż, szafy. 44-60-90. C-4228

CYKLINOWANIE, układanie, lakierowanie — „KLARA", 37-85-97. 15950

CYKLINOWANIE, układanie, 36-18-14. 17926

CYKLINOWANIE, układanie, lakierowanie, 37-05-16. 17991

CYKLINOWANIE, układanie. 66-30-97. D-2752

CYKLINOWANIE, 47-02-08. 17995

CYKLINOWANIE, 37-54-71. 18095

CYKLINOWANIE, lakierowanie nieszkodliwe, rachunki- Wójcik, 34-25-97. 18116

CYKLINOWANIE. 55-59-16. a-546u

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożycza „Fachman", 43-03-89, Kolorowe 35, 9-17. C-4376

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki Wap-em. 66-33-09. 18198

CZYSZCZENIE wykładzin, tapicerki — DYWANWAP. 37-17-84. 18257

CZYSZCZENIE WAP-em dywany, tapicerka Kubik 37-58-65. 18368

CYKLINOWANIE 77-33-26. D-2685

CYKLINOWANIE, układanie. 47-76-09. C-4293

CYKLINOWANIE, układanie. 66-08-63. D-2440

CZYSZCZENIE superextra dywanów, tapicerki WAP-KÄRCHER. 12-02-55. jg-37385

CYKLINOWANIE, układanie. 22-63-96. 18141

CYKLINOWANIE, układanie 33-72-02. 18410

CZYSZCZENIE WAP-em. „DYWANSERVICE", Danek, 33-01-39. 17574

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki Karcherem. 34-33-73. 17580

CZYSZCZENIE dywanów, 48-13-98, 48-33-09. 18025

CZYSZCZENIE dywanów. 12-72-58. 18144

DOMOFONY — 78-34-74. M-1767

DEZYNSEKCJA. 48-35-96. jg-36654

DOMOFONY. 12-35-82. jg-36663

DEZYNSEKCJA. 55-16-58. D-2758

ELEKTRYK — naprawa obrabiarek. 47-69-73. jg-36683

ELEKTROINSTALACJE. 37-07-65. mg-37833

ELEKTROINSTALACJE. Pomiary. 36-67-94. jg-36635

FLIZOWANIE, malowanie, gładź. 43-50-49, 44-83-54. C-4364

FIRMA maluje, tapetuje. 55-21-74. jg-533/F/XII

FLIZOWANIE, boazeria, parkiety. 12-56-30. jg-36612

FLIZOWANIE. 22-25-38. jg-37312

FLIZOWANIE 43-11-84. KK-1484

FLIZOWANIE, tynkowanie. 44-26-24. jg-37388

FLIZIARZ, hydraulik. 48-51-76. 889/gB

FLIZOWANIE szybko, solidnie, 24-23-48. 18149

FLIZOWANIE. 56-18-67. 18227

FLIZOWANIE, murowanie, tynkowanie tel. 47-48-11. 18346

FLIZOWANIE, remonty. 43-54-39. 18356

HYDROINSTALACJE. 66-00-88, wewn. 524. D-2755

HYDROINSTALACJE. 48-72-77. C-4385

HYDRAULIKA, naprawy, piecyki, 37-78-00 wew. 263. 18114

HYDRAULIK 44-62-70. 18373

HYDRAULICZNE naprawy, piecyki 22-54-08. 18387

KRATY, bramy, drzwi, zabudowa balkonu, inne. 56-11-56 (do 15), 66-24-56 (po 15). D-2769

KRATY, balustrady, 33-40-14. 17972

KRATY 34-01-21. 18413

KRATY, ślusarstwo. 55-60-42. D-2683

KOMORY, lady, regały, witryny chłodnicze, wykonywane na zamówienia, serwis naprawczy, atrakcyjne ceny i wzory. Kraków, tel. 22-42-54. jg-541/F/XII

KOPARKA „Białoruś". 48-08-22. jg-36645

LASTRIKO parapety, 77-44-71. 18282

LODÓWKI. 48-99-02. C-4355

LODÓWKI. 43-01-43. C-4353

MALOWANIE, tapetowanie. 48-01-89. jg-37188

MALOWANIE, tapetowanie. 56-14-87. mg-37280

MALOWANIE, tapetowanie. 48-56-91. mg-37823

MALOWANIE- tapetowanie. 37-68-86. 18115

MALOWANIE, tapetowanie, remonty, sprzątanie gratis!. 22-20-67. 18321

NAPRAWA telewizorów, 66-94-44. 18069

NAPRAWA pralek, lodówek. 55-29-30. D-2768

NAPRAWA pralek. 55-30-66. jg-36684

NAPRAWA, przestrajanie u klienta telewizorów, magnetowidów. 66-70-80. mg-37835

NAPRAWA pralek automatycznych. 55-16-17. C-4358

NAPRAWA telewizorów. 56-37-15. mg-37812

NAPRAWA pralek, lodówek. 12-89-56. D-2702

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek. Mazowiecka 41, 33-30-68 (9-17). C-4340

NAPRAWA, przestrajanie telewizorów. 44-37-96. C-4290

NAPRAWA telewizorów. 66-86-60. mg-37234

OGÓLNOBUDOWLANE. 12-56-30. jg-36612

PRALKI, lodówki, urządzenia chłodnicze. Sprzęt AGD, Słowackiego 19, 34-46 68. jg-36624

ORLITA
ROLETY
ALUMINIOWE I TEKSTYLNE
MARKIZY
KOSZOWE I TARASOWE
ŻALUZJE
POZIOME I PIONOWE
Chełmonskiego 11a.
Starowiślna 25.
tel/fax: 36 12 73

ANTYWŁAMANIOWE
363038
36 96 32
SEYFO
★ wykluczające włamanie, stalowe, estetyczne futryno — DRZWI
★ zamki i ZABEZPIECZENIA drzwi
★ komfortowe TAPICERKI drzwi
g-3316

RENOWACJA TAPICERSTWA MEBLOWEGO ☎ 55-49-20
D-919

Leczenie bóli kręgosłupa.
Przykurcze i wady postawy u dzieci.
Os. Zgody 12, tel. 48-85-80.
C-4375

PRZEPROWADZKI międzynarodowe, krajowe. Transport kas pancernych, fortepianów, urządzeń. Wypożyczanie pojemników. Krystian Przewłocki, Sarego 8 (11-17), 21-56-60, 21-64-02. jg-36682

PRZEPROWADZKI — transport. 47-58-04. 893/gB

PRZEPROWADZKI. 36-61-63. jg-36660

PRALKI. 43-01-43. C-43531

PARKIECIARSTWO. 12-01-84. 18424

PRZEPROWADZKI- Gawor, tel. 67-40-10 (10.00- 17.00). 17946

REKLAMY. 44-30-67. C-4386

REMONTY- malowanie, boazeria 78-64-41. 18046

REKLAMY, kasetony. 43-29-95. 888/gB

REKLAMY, sitodruk, tampondruk, komputerowe wycinanie napisów — „Linea" 44-34-64. 883/gB

STUDNIE głębinowe odwiercam. 43-14-35. mg-410/F/XII

SZKLARZ całodobowy. 44-77-82. C-4350

SUFITY podwieszane- mineralne, aluminiowe. Suche tynki- sprzedaż, montaż, 33-41-07, Pachońskiego 9. 18017

SUPERCZYSZCZENIE dywanów. 66-91-20. 18239

TRANSPORT, 34-48-03. 16651

TRANSPORT 1,5 kraj- zagranica, 36-20-23. 17925

TRANSPORT, 1, 2T. Tel. 11-00-07. 18086

TRANSPORT 21-07-46. 18352

TANI transport, 1,1 t. 34-02-10. jg-36666

TRANSPORT ciężarowy + dźwig. 48-08-22. jg-36645

TRANSPORT ciężarowy. 47-08-01. KK-1483

TRANSPORT do 2,5 (Mercedes). Tel. 43-03-11. KK-1466A

TRANSPORT izoterma, 1 t. 48-67-18. KK-1441

TRANSPORT — 200.000. 36-61-63. mg-36756

TYNKI — remonty. 47-95-57. KK-1472

UKŁADANIE, cyklinowanie, lakierowanie parkietów. 43-26-97. C-4389

USŁUGI hydrauliczne, naprawa piecyków term. 36-83-23. jg-35698

WIDEOFILMOWANIE. 67-63-49. mg-37633

WIDEOFILMOWANIE. „Videoking", 55-38-66 wew. 483. D-2474

WOD.-kan.-gaz.-co. 44-43-94. C-4335

WIDEOFILMOWANIE 44-59-53.18394

WIDEOFILMOWANIE, 11-69-13. 17468

WOD.-kan.-gaz.-c.o. 56-54-94. 18251

WYPOŻYCZALNIA samochodów. Tel. 22-28-25, 22-15-09. 18220

WIDEOFILMOWANIE. 78-22-56. jg-36691

WIDEOFILMOWANIE S-VHS. 43-15-51. D-2757

WIDEOFILMOWANIE. 47-19-86. C-4328

ŻALUZJE — 56-52-68. mg-37664

ŻALUZJE. 55-74-74. D-2652

BIZNES

HURTOWNIA odkurzaczy „Aquamatic" poszukuje przedstawicieli handlowych na terenie południowej Polski. Tel./fax (0-12) 12-39-04. 18369

LOMBARD — ul. Majora 12a. Pożyczki z rabatem. Tel. 12-03-32 w. 16. mg-36567

PROWADZĘ księgowość, Zachowska. 34-14-44, wewn. 325. D-2617

POSZUKUJĘ importera kawioru. 22-11-25. 18375

SKLEP ogrodniczy poszukuje dostawców. 66-00-88, wewn. 524 wieczorem. D-2756

URZĄDZENIA wiertnicze z osprzętem do studni sprzedam. 43-14-35. mg-410/F/XII

WCHODZISZ w VAT? Biuro Usług Księgowych. Tel. 55-82-70. 18345

POŻYCZKI

ABSOLUTNIE najniższe oprocentowanie. Lombard, Królewska 65 a, 36-80-55. FA-240

A „BAST" najkorzystniejsze pożyczki, komis, skup, sprzedaż, Kazimierza Wielkiego 117, 36-86-00. 18254

ANTYKI pod zastaw, 22-26-32. 18145

ATRAKCYJNE oprocentowanie udzielanych pożyczek- skup: RTV, złota, srebra- Lombard, Grzegórzecka 17, 21-89-09, 21-89-26. 17936

ABY pożyczyć pieniądze (zastaw ruchomości, nieruchomości) — Lombard, Długa 5. 22-15-54.

BŁYSKAWICZNE pożyczki (zastaw nieruchomości, samochody) — Lea 20 B, 33-01-34.

KORZYSTNY Lombard, Kalwaryjska 18 naprzeciw „Korony" 56-51-50. jg-37333

LOMBARD — Nowa HUta, os. Teatralne 10 (budynek kina „Świt") — udzielanie pożyczek, skup sprzętu RTV. mg-37802

NATYCHMIASTOWE pożyczki, skup-sprzedaż złota, komis sprzętu RTV. Lombard, Koletek 1, 21-92-00. mg-404/F/XII

NATYCHMIASTOWYCH pożyczek udziela Lombard, ul. Grottgera 6, tel. 34-22-12. mg-37802

UDZIELANIE pożyczek — najniższe oprocentowanie, skup RTV. Lombard, Kościuszki 17, 21-80-59. g-2881

UDZIELANIE pożyczek, niskie oprocentowanie. Lombard, Szeroka 29, 21-19-37. mg-35558

RÓŻNE

AGENCJA Venus. 36-80-55. mg-36761

„AMANDA" — 44-31-64 (16.00-3.00). 15659

ANASTAZJA czekam... 48-83-72. jg-36680

AGENCJA „Elite" 36-18-52 dla najlepszych! jg-36679

BEZKONKURENCYJNA Regina. 21-96-13. mg-36761

DYSKRETNA agencja „ESTER". (012) 43-68-40. 876/gB

LUX masaże tel. 37-08-77 ul. Warszawska 14ż3. 15130

MASAŻE dla pań i panów + superniespodzianka. 21-22-79. D-2730

MASAŻE — oferta noworoczna. 21-71-60. jg-483/F/XII

REWELACYJNA Magdalena. 66-17-71. mg-36761

SUPERMASAŻE, Królewska 65. 36-80-55. mg-36761

„SAT" — Superagencja Towarzyska, 11-00-68. 15996

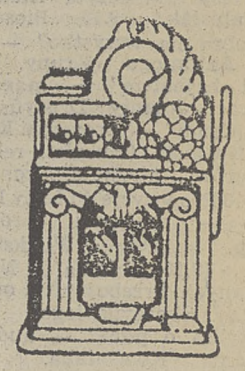
SALON masażu „Rak" 11-69-37, godz. 12-21, miła niespodzianka. g-2954

WRÓŻBA — Tarot. 37-92-07. mg-37693

ZIMOWISKO 55-71-88. 17140

ZIMOWISKO — Kasinka Mała. 66-79-59. mg-36285

Hotel „ELEKTOR"
Restauracja, kawiarnia, aperitif bar.
NAJWYŻSZA JAKOŚĆ, CENY PRZYSTĘPNE.
31-024, Kraków, ul. Szpitalna 28, tel. 21-80-25, 21-86-89.
3768



Okazja za dwa miliardy

Władze miasta przymierzają się do zakupienia budynku przy ulicy Zawiłej 56. Jest to obiekt byłego hotelu pielęgniarek, a należy do Kombinatu Budownictwa Mieszkaniowego „Zachód". Firma wyzbywa się jednak majątku, gdyż jest w stanie upadłości.

Gmach ten — według Wydziału Lokali i Budynków — mógłby zostać wykorzystany na potrzeby budownictwa komunalnego, przy czym niezbędne są w nim prace adaptacyjne ze względu na to, iż ma on charakter hotelowy (wspólne węzły sanitarne, kuchnie, itp.).

Budynek jest w dobrym stanie technicznym, powstał niespełna dziesięć lat temu i znajduje się w nim około 70 tzw. „jednostek mieszkalnych" (także pomieszczenia gospodarcze i techniczne) o powierzchni od 15 do 20 metrów kwadratowych.

Wstępnie oszacowano wartość obiektu na ponad 2,6 miliarda złotych, ale podobno udało się wytargować gminie opuszczenie ceny do mniej więcej dwóch miliardów. Pozyskanie tego typu obiektu jest korzystne dla miasta, gdyż w stosunkowo krótkim terminie można mieć kilkadziesiąt mieszkań dla osób znajdujących się w trudnych warunkach (oczekujących od lat na przydział). Wcześniej miasto przejęło już budynki hotelowe przy ulicy Wolskiej, gdzie po adaptacji będzie ok. 140 mieszkań. Przebudowa obiektów hotelowych jest dwa, a nawet trzy razy tańsza od postawienia nowych budynków. **(J.Św.)**

Śmierć w Wildze

W niedzielę przed południem na brzegu Wilgi, w odległości około 400 metrów od mostu, znaleziono zwłoki mężczyzny. Jak ustalono, dzień wcześniej (około godziny 17), wyszedł z domu, a był pod wpływem alkoholu. Najprawdopodobniej wpadł do wody i utopił się. **(j.św)**

Z kroniki wypadków

Na Rondzie Nowohuckim doszło do zderzenia samochodu „renault" z „fiatem 126 p". Kierująca „fiacikiem" doznała ogólnych obrażeń ciała. ■ W miejscowości Narama w budynku warsztatowym wybuchł pożar, wskutek którego zapaliły się samochody „opel" i „skoda". Straty oceniono na 50 mln zł. Przyczyną pożaru były prace spawalnicze. ■ Na os. Złota Jesień zapalił się „fiat 125p". Przyczyną pożaru było zwarcie w instalacji elektrycznej. Straty wynoszą 10 mln złotych.

Głosowali, choć sami nie wierzą

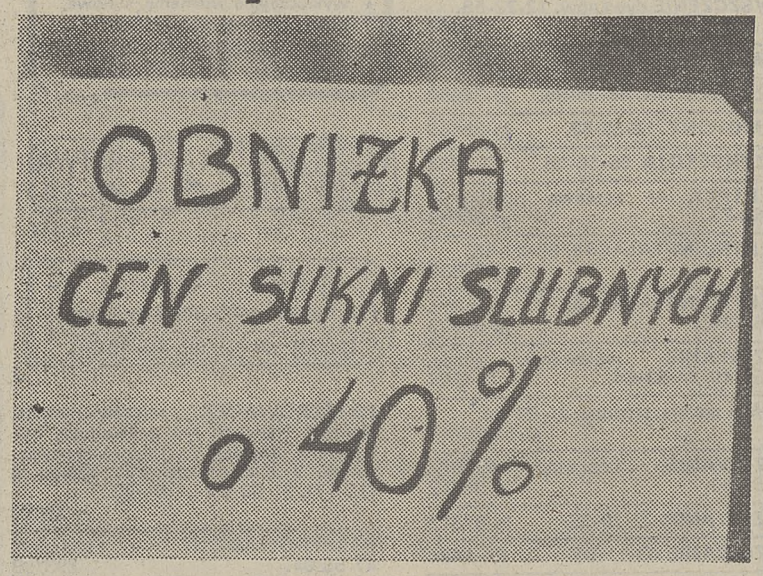
Budżet według chęci

Zbigniew Fijak, członek Komisji Kultury zaproponował, by w tegorocznym budżecie przeznaczyć na kulturę 4 proc. środków (w 1993 r. 2,4 proc.), choć od razu sam dodał, że *„pewnie i tak tyle nie dostaniemy, ale mniej niż dwa procent, to w głowie się nie mieści"*.

Według wstępnych przymiarek tegoroczny budżet Krakowa byłby realnie o 10 proc. większy od ubiegłorocznego, czyli praktycznie niższy — biorąc pod uwagę inflację. Wydział Kultury przygotował program na 90 miliardów, ale już w listopadzie powiedziano, że nie powinien liczyć na więcej niż 58 mld złotych (raczej na jeszcze mniej).

Komisja przegłosowała więc postulat w sprawie 4 procent, dodając przy tym, iż ma być *„co najmniej 4 procent"*. Większość chyba nie wierzy w realizację tego postulatu, gdyż głosowaniu towarzyszył śmiech. (J.św)

Podpatrzone...



Chyba w nowym roku śluby wyszły z mody. **Fot. Jadwiga Rubiś**

Warto wiedzieć i skorzystać...

● **„Athanor" — Medytacje tybetańskie** — w sali Wieczystego Wojewódzkiego Ośrodka Kultury, Rynek Gł. 25, dziś o godz. 18 prowadzi Andrzej Foitik.

● **Eliminacje XVII Wojewódzkiego Przeglądu Amatorskich Zespołów Muzycznych i Solistów „Proszowice-94"** odbędą się dziś o godz. 17 w Krzeszowickim Ośrodku Kultury.

● **Msza św. w intencji zmarłych w ostatnim czasie Akowców** — zostanie odprawiona dziś o godz. 17 w Bazylice Mariackiej przez księży kapelanów Armii Krajowej.

● **Filharmonia Krakowska do 13 stycznia prowadzi** sprzedaż abonamentów na koncerty symfoniczne piątkowe i sobotnie I i II kw. br. w kasie Filharmonii w godz. 14—19, tel. 22-94-77 w. 31.

● **„W kręgu historyzmu"** — wystawa w Galerii Międzynarodowego Centrum Kultury, Rynek Główny 25, czynna jest do 8 stycznia w godz. 11—17.

● **Wernisaż wystawy rysunków i malarstwa Bożeny Budzińskiej** odbędzie się w środę 5 bm. o godzinie 18 w galerii „Na pięterku" SOK, ul. Mikołajska 2.

● **Kawiarnia artystyczna „Ariel", ul. Szeroka 18,** zaprasza dziś, jutro i w czwartek o godzinie 20 na koncert zespołu „Zaria", wykonującego melodie cygańskie, rosyjskie oraz żydowskie.

● **Koło Krośnian** zaprasza członków i sympatyków Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Krośnieńskiej na tradycyjne spotkanie noworoczne dziś o godz. 18 do Domu Zespołu Pieśni i Tańca „Krakus", ul. Reymonta 15.

● **„Owady" — wernisaż wystawy fotografii Andrzeja Jędrucha** odbędzie się dziś o godz. 17 w Dworku Białoprądnickim, ul. Papiernicza 2. Wystawa będzie czynna do 16 bm. w godz. 8—18.

● **Wystawa rzeźb Andrzeja Pasonia** czynna jest do końca stycznia, od poniedziałku do piątku w godz. 11—16. w Galerii ZAR, ul. Bracka 13.

4
STYCZNIA
WTOREK
Anieli, Tytusa

Kiedy spotykasz Anielę
zaraz się robi weselej
z jej twarzy uśmiech nie
schodzi
każdego rozpogodzi.

TEATRY

MINIATURA — 19: „Stalowe magnolie", **STARY** — 18: „Wesele", **KAMERALNY** — 18: „Wujaszek Wania", **SCENA przy Sławkowskiej 14** — 19.30: „Psychodrama czyli seks w życiu człowieka", **BAGATELA** — 10: „Pastorałka", **LUDOWY (Duża scena)** — 11: „Hej kolęda, kolęda", **MASZKARON (Wieża Ratuszowa)** — 19.30: „Po górach, po chmurach", **GROTESKA** — 10, 12.15: „Wśród Nocnej Ciszy", **STU** — 19.15: „33 omdlenia" (premiera), **Teatr Szkolny PWST (Warszawska 5)** — 17: „Ożenek" (spektakl otwarty).

KINA

Centrum Filmowe „Graffiti" Kino WANDA: Młodzieżowa Akademia Filmowa: Iluzjon — 8.30, 11.15, „Wichrowe Wzgórza" (Wuthering Hights) (ang. 15 l.) — 14, 16, 18, 20, **POD BARANAMI:** „Pożegnanie z Marią" (pol. 15 l.) — 10, 18.15, „Naprawdę krótki film o miłości, zabijaniu i jeszcze jednym przykazaniu" (pol. 18 l.) — 12, 14, „Dwa księżyce" (pol. 15 l.) — 15.45, 20.

APOLLO: „Ścigany" (USA 15 l.) — 16, 18, „Wściekłe psy" (USA 18 l.) — 20.20, **KIJOW:** „Aladyn" (USA b.o. polski dubbing) — 14, 16, „Fortepian" (USA 15 l.) — 18, 20.15, **MIKRO:** „Pod osłoną nieba" (ang.-wł. 18 l.) — 16, 20.15, „Bagdad Cafe" (RFN 15 l.) — 18.30, **PASAŻ:** „Mała Apokalipsa" (fr. 15 l.) — 10.30, „Mąż fryzjerki" (USA 18 l.) — 12.30, „Sliver" (USA 18 l.) — 14, 19.45, „Trzy kolory: Niebieski" (fr. 15 l.) — 16, 17.45, **UCIECHA:** „Robin Hood: Faceci w rajtuzach" (USA b.o.) — 11, 16, 18, „Wschodzące słońce" (USA 15 l.) — 20, **TĘCZA:** Seanse dla szkół: „Szwadron", „Marysia i krasnoludki". **WARSZAWA:** „Denis rozrabiaka" (USA b.o.) — 12, 14, 16, 18, 20, **WOLNOŚĆ:** „Nieuchwytny cel" (USA 15 l.) — 16, 20.30, „Firma" (USA 15 l.) — 17.45, **WRZOS:** „Listopad" (pol. 15 l.) — 15.30, „Jurassic Park" (USA b.o.) — 17.15, „Zapach kobiety" (USA 15 l.) — 19.30, **CENTRUM MŁODZIEŻY (Krowoderska 8):** „Brazil" (ang. 1985 r., 142', T. Gilliam) — 18.

WYSTAWY

ZBIORY SZTUKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: wtorek, czwartek, sobota, niedziela (10—15), środa, piątek (10—16). **WAWEL ZAGINIONY:** codziennie oprócz wtorków (10—15), **SKARBIEC:** codziennie oprócz poniedziałków (10—15). **MUZEUM NARODOWE: SUKIENNICE** poniedziałek, wtorek — nieczynne; środa, piątek, sobota, niedziela (10—15.30), czwartek (12—17.30). **KAMIENICA SZOŁAYSKICH:** poniedziałek, piątek, sobota, niedziela (10—15.30): wtorek (12—17.30); środa, czwartek — nieczynne. **MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO:** poniedziałek, wtorek — nieczynne; środa, piątek, sobota, niedziela (10—15.30); czwartek (12—17.30). **DOM J. MATEJKI:** poniedziałek, wtorek, sobota, niedziela (10—15.30), piątek (12—17.30), środa, czwartek — nieczynne. **GMACH GŁÓWNY:** 10.00 do 18.00, **MUZEUM XX CZARTORYSKICH** — Wystawa czasowa: „Matejko — rzeczywistość — wizja" poniedziałek, wtorek, sobota, niedziela (10—15.30), piątek (12—17.30); środa, czwartek — nieczynne. **MUZEUM HISTORYCZNE: JUDAISTYCZNE (Szeroka 24):** Wyst. czas. „Portrety Krakowskich Żydów" codziennie (9—15.30), piątek (11—18) **MUZEUM TEATRALNE (Szpitalna 21):** Wyst. czas. „Korowód tych, którzy cząstkę swej duszy tej scenie oddali" codziennie (9—15.30), środa (11—18). **MUZEUM ETNOGRAFICZNE (Krakowska 46):** poniedziałek (10—18), środa, czwartek, piątek (10—15), sobota, niedziela (10—14); wtorek — nieczynne. **MUZEUM PRZYRODNICZE PAN (Sławkowska 17):** codziennie (10—14); poniedziałek — nieczynne. **MUZEUM UJ COLLEGIUM MAIUS:** poniedziałek — piątek (11—14.30); sobota (11—13.30). **MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (Poselska 3):** poniedziałek (9—14), wtorek (13—17), środa, sobota — nieczynne, czwartek (13—17), piątek (10—14), niedziela (11—14).

WIELICZKA: KOPALNIA SOLI I MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH: (8—16), **ZAMEK ŻUPNY:** (8—16).

SZPITALE

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ — Lea 44, **CHIRURGII DZIECIĘCEJ** — Prokocim, **LARYNGOLOGICZNY, UROLOGICZNY** — Lea 44, **OKULISTYCZNY** — Witkowice, **MYŚLENICE** — Szpitalna 2, **PROSZOWICE** — Kopernika 2. Inne oddziały szpitali wg rejonizacji.

POGOTOWIA

Łazarza 14: 999 — wezwania do wypadków zachorowań i przewozy: 22-29-99, **Centrala:** 22-36-00 **Lotnisko Balice:** 11-19-99, **Rynek Podgórski:** 56-59-99, **Nowa Huta:** 44-49-99, **Krowodrza:** Piastowska 32: 33-39-99, **Alarmowy:** 33-39-80 **Białoprądnicka 8:** 34-39-99, **Skawina:** 999, tel. 55-93-80, **Wieliczka:** 78-12-89, 22-33-54, **Alarmowy:** 999, **Myślenice:** 999, **Jerzmanowice:** 384, 48, **Niepołomice:** 198, **Iwanowice:** 99, **Krzeszowice:** 99, Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki, tel. 64 lub 67 — czynna całą dobę. **Proszowice:** 999, **Zachorowania i przewozy:** 86-21-35.

APTEKI

Ul. **Mogilska 21,** tel. 21-04-42, **Al. Pokoju 33,** tel. 11-61-85, **św. Marka 16,** tel. 21-69-62, **os. Centrum A bl. 3,** tel. 44-17-36, **os. Dywizjonu 303, Kazimierza Wielkiego 117,** tel. 37-44-01, **Na Błonie 1,** tel. 36-16-99, **Wielicka 79,** tel. 55-93-80, **Rynek Podgórski 9,** tel. 56-46-91, **Beskidzka 4, Skawina, Piłsudskiego 1,** tel. 76-37-77 w. 248.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA — autoserwis 34-23-51, 36-79-14.

CAŁODOBOWA: 21-18-21.

CAŁODOBOWA — blacharstwo: 67-21-02.

CAŁODOBOWA: 11-24-89.

CAŁODOBOWA: 36-77-37.

NA ŁAWECIE: 37-53-76.

CAŁODOBOWA: 67-51-94.

PZMot. — tel. 981, autoserwis.

NAJTAŃSZA CAŁODOBOWA oraz wypożyczalnia samochodów. Ul. Reymonta 22, tel. 37-97-82.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe

Ul. Rakowicka 41, tel. 11-47-76.

Na cm. Podgórskim (ul. Wapienna 13), tel. 56-55-11.

Obok cm. Prądnik Czerwony, (ul. Reduty 1), tel 11-35-26.

Na cm. Grębałów, tel. 44-31-61.

Czynne codziennie w godz. 7—16, soboty i święta, ul. Rakowicka 41 w godzinach 8—14.

Dyżur całodobowy (przewozy z mieszkań), tel. 11-45-02, 11-45-04.

NAJTAŃSZY transport zwłok — 56-23-58.

INNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 10-79-43, czynny całą dobę.

ŻANDARMERIA WOJSKOWA: tel. 61-46-61, czynny całą dobę.

TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: 56-35-70 (całą dobę).

TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA, tel. 21-91-20, od pon. do piątku 10—18.

c.o.b.i.t. INFORMACJA O HANDLU I USŁUGACH
55-02-02 (całodobowa)
34-30-20 (pon.-pt. 9-18)

RADIO KRAKÓW 68,75 FM

Całodobowy dyżur telefoniczny 33-11-15

Wiadomości co godzinę przez całą dobę

Wiadomości lokalne: 12.05, 16.05, 19.05, 21.05

Wiadomości sportowe: 8.05, 20.05

Wiadomości kulturalne: 7.50, 14.05

Wiadomości gospodarcze: 17.05

Autoserwis: 7.05, 9.05, 15.05, 18.05

Giełda Papierów Wartościowych: 12.25, 17.05

Ogłoszenia płatne: 7.40, 13.40

0.05 Nocny Szlak Radia Kraków — prowadzi Jacek Płaza — w tym: 4.05 Amerykańska Lista Przebojów Country — prowadzi Korneliusz Pacuda. 5.00 Co niesie dzień — prowadzi Danuta Urbanik, w tym: 8.50 „Z biblioteki radiowej" — Andrzej Romanowski „Krakowskie czasy" — czyta Aleksander Fabisiak. 9.10 „Piosenka jest dobra na wszystko" — audycja Antoniego Krupy. 10.05 „Przed hejnałem" — magazyn w oprac. Jolanty Drużyńskiej. 12.10 „Kram" — prowadzi Krzysztof Kosiński (muzyka, relacje reporterów, atrakcje, konkursy). 15.10 Propozycje do Listy Przebojów — prowadzi Jarosław Burdek. 16.00 Wiadomości dnia. 17.10 Lista Niezapomnianych Przebojów w oprac. Jerzego Skarżyńskiego. 18.15 „Nie tylko o piłce" — audycja Tadeusza Kwaśniaka. 18.40 „Globtroter muzyczny" — audycja Marka Tomalika. 19.15 „Kwadrans po nieparzystej" — magazyn filmowy w oprac. Ewy Ziembli. 19.30 Propozycje do Listy Niezapomnianych Przebojów — audycja Jerzego Skarżyńskiego. 20.10 „Wieczór na Szlaku" — program Anny Balickiej. 22.00 BBC. 23.05 „Wycieczki w muzyczną przeszłość" — audycja Anny Woźniakowskiej. 23.50 „Strofy przed północą" w oprac. Ewy Ziembli.

RMF 70,06 24 GODZINY

Serwis informacyjny: od 0.45 co godzinę przez całą dobę.

Serwis regionalny: 6.25, 8.25, 9.25, 11.25, 12.25, 13.25, 15.25, 17.25

Serwis walutowy: 10.25, 14.15.

Serwis giełdowy: 12.05, 14.05.

Motoserwis regionalny: 7.25, 16.25, 23.25.

0.45 „Razem Możemy Figlować" 5.45 „Ni w 5 ni w 9" 8.45 „W samo południe" — konkurs trzech pytań (o 1 mln zł) 12.45 „Z góry na dół" — wielki konkurs tygodniowy — magazyn reporterów RMF 16.45 „Rany, mogę fruwać" 18.45 „Piosenki na życzenie" 19.30 „Rosyjska ruletka" — konkurs 19.45 „Radio, Muzyka, Fakty" — wydarzenia dnia 21.45 „Rąbiemy muzykę fantastyczną".

RADIO 70.76 FM MARIACKIE

Wiadomości Radia Mariackiego — 6.15, 7.00—11.00, 12.05, 13.00—21

KRAKOWSKA ANTENA

6.00 Poranek Mariacki. (6.00 Godzinki. 7.45 Kalejdoskop sportowy. 8.45 Powtórzenie 4 odcinka powieści Mary Sheldon i Lucy Elphiston pt. „Przerwany taniec") — audycję prowadzi ks. Marek Hajdyła. 10.10 Zagadki przyjemne i pożyteczne — prowadzi Marcin Grządziel. 11.45 „600 sekund dla klasyki". 12.00 Anioł Pański. 12.10 Stare ale jare — muzyka lat pięćdziesiątych i sześćdziesiątych. 13.10 „Słuchajcie a znajdziecie" — prowadzi Lucyna Drelinkiewicz. 15.05 „Zawsze będę śpiewał Panu" — powtórzenie sobotniej audycji Marcina Grządziela. 16.15 Transmisja Dziennika Radia Watykańskiego. 19.45 Kalejdoskop sportowy. 20.15 Kolejny odcinek powieści Mary Shaldon i Lucy Elphiston pt. „Przerwany taniec" odc. 5. 20.35 Transmisja audycji Radia Watykańskiego. 20.50 Wieczorna refleksja. 21.10 Świadectwa — prowadzi Emil Furtak. 22.10 Studio Amadeusz — audycja Piotra Chronowskiego i Roberta Konatowicza. 24.00 —6.00 Nocna audycja muzyczna — prowadzi Janusz Sejmej.

TV KRAKÓW

7.30—17.15 Retransmisja TV Polonia
17.15 Program dnia
17.20 „Riviera" — serial filmowy
17.50 Interwencje, wyjaśnienia
18.03 Kronika
18.30 Blisko życia — wieczór reporterów
19.15 Aktualności sprzed lat
19.30 Retransmisja TV Polonia — Wiadomości
19.55 Krakowska prognoza pogody
20.00 Retransmisja TV Polonia — Sejmograf
20.15 Retransmisja TV Polonia — „Smak czekolady" — film fab.
21.00 Retransmisja TV Polonia — Panorama
21.25 Kronika
21.35 Wieczorne spotkania
21.45 „Droga" — serial
22.45 Album krakowskiej muzyki
23.25 Jutro w Telewizji Kraków
23.30 „Riviera" — serial filmowy (powt.)
24.00 Kronika

TV KRATER

5.40 „Posterunek przy Hill Street" — serial
6.35 „Detektyw Remington Steele" — serial
7.35 Gimnastyka odchudzająca
7.55 Program dnia
8.00 Wiadomości TV Krater
8.30 „Czarodziejskie zwierciadełko" — film anim. (70)
8.55 „Rodzina Trappów" — film anim. (15)
9.20 „Księga dżungli" — film anim. (10)
9.45 „Detektyw Remington Steele" — serial
10.45 „Maria" — serial (86)
11.45 „Rodzina Chiary" — serial
12.45 „Sol de Batey" — telenowela, odc. 1
13.45 Serwis Informacyjny
13.50 Program dnia
14.00 Blok TV Krater
16.00 Program dnia i teledyski
16.15 „Czarodziejskie zwierciadełko" — film anim. (71)
16.40 „Rodzina Trappów" — film anim. (16)
17.05 „Księga dżungli" — film anim. (11)
17.30 Wiadomości TV Krater
18.00 „Detektyw Remington Steele" — serial
19.00 „Maria" — serial (85)
20.00 „Manuela" — serial (20)
21.40 Wiadomości TV Krater
22.00 „Posterunek przy Hill Street" — serial
23.00 „Taka Ryba" — magazyn wędkarski (powt.) (50')
23.50 Wiadomości TV Krater
0.05 Program dnia na dzień następny
0.10 „Manuela" — serial (19)
1.50 Magazyn sportowy — koszykówka
2.35 Zakończenie programu i nocny blok muzyczny TV Krater

RAI UNO

6.00 „Wczoraj i dziś" — rewia
6.45 Poranek z Uno (dzienniki o godz. 7.00, 8.00, 9.00)
9.30 Dziennik
9.35 „Pies ojca" — serial
10.00 Wiadomości
10.05 **„Darby O'Gill i król krasnoludków" — film z r. 1959, reż. Robert Stevenson, wyk. Sean Connery, Albert Sharpe (cz. I)**
11.00 Wiadomości
11.05 **„Darby O'Gill i król krasnoludków" — film (cz. II)**
11.40 „Calimero" — serial rys.
12.00 „Nancy, Sony i Ska" — serial
12.25 Pogoda
12.30 Wiadomości
12.35 „Kobieta w historii kryminalnej" — serial, w rol. gł. Angela Lansbury
13.30 Dziennik
13.35 Ciekawostki ze świata
14.00 **„Uno dla wszystkich"** — magazyn rodzinny
17.55 W kinie
18.00 Wiadomości
18.15 Giovanissima '93: Nagroda Collodi — dziecięca nagroda literacka
19.00 „Don Fumino" — serial
19.40 Almanach dnia następnego
19.50 Prognoza pogody
20.00 Dziennik
20.30 Sport
20.40 **„Pożeracz biscuitów" — film z r. 1972, reż. Vincent McEveety, wyk. Earl Holliman, Lew Ayers** (ewentualnie Puchar Włoch w piłce nożnej)
22.25 Wiadomości
22.30 **„Touch and go" — film z r. 1986, reż. Robert Mandel, wyk. Michael Keaton, Maria Conchita Alonso**
24.00 Dziennik i pogoda
0.30 Wszechnica TV: „Podróż wzdłuż Padu"
1.00—5.30 Przerwa techniczna

Za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili w programach radiowych i telewizyjnych, redakcja nie ponosi odpowiedzialności.